大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

我國正式承認突尼斯共和國
毛主席電賀突總統

【新華社北京二日電】中華人民共和國外交部長周恩來致電突尼斯共和國外交部長莫卡德姆，正式承認突尼斯共和國。電文如下：

突尼斯共和國外交部長莫卡德姆閣下：

我榮幸地代表中華人民共和國政府通知閣下，中華人民共和國已正式決定承認突尼斯共和國。祝突尼斯共和國繁榮和突尼斯人民幸福，祝我們兩國之間的友好關係獲得進一步的發展。

中華人民共和國外交部長 周恩來
一九五七年八月二日於北京

【新華社北京二日電】中華人民共和國主席毛澤東於八月二日致電祝賀布爾吉巴當選突尼斯共和國總統。電文如下：

突尼斯共和國哈比布·布爾吉巴總統閣下：

欣聞突尼斯共和國成立和閣下當選爲突尼斯共和國總統，我謹代表中國人民並且以我個人的名義向閣下和突尼斯人民表示衷心的祝賀。

中華人民共和國主席 毛澤東
一九五七年八月二日於北京

【新華社北京二日電】突尼斯駐埃及使館於七月三十日照會中國駐埃使館，通知突尼斯制憲議會七月二十五日決議廢除王國，成立共和國，原首相哈比布·布爾吉巴被選爲總統，並請中國駐埃使館將上述決議轉告中國政府。

南京上空比翼翱翔 噴氣轟炸機表演
十八架編隊飛行和變換隊形

【新華社南京三日電】爲慶祝「八一」建軍節，駐南京空軍部隊在昨天舉行了南京解放八年來最大的一次飛行表演。參觀飛行表演的有機關幹部、青年學生、士兵等一萬多人。

飛行表演在上午十一點十分開始。九架噴氣轟炸機飛臨機場上空作了集合編隊飛行和俯衝表演以後，由張滋大尉表演殲擊機抗空兵單機高級特技。張滋大尉駕駛着「銀燕」，一會兒在雲邊翻滾着觔斗經過上空，一會兒從低空直插雲霄，在藍天下劃了兩道白色的半圓長帶。一瞬間，天空又出現了由彭功開中尉和徐受祺少尉駕駛的兩架噴氣殲擊機，他們在空中滾轉，動作猶如一人。最後，十八架噴氣轟炸機表演了編隊和隊形變換。

飛行表演進行了兩個多小時。表演結束後，飛行員接受了一羣少女們的獻花。部隊首長和地方黨政負責人檢閱了飛行員隊伍，並且向他們慰問致意。

天主教代表會議決議 中國教友自辦教會
割斷同梵蒂岡政治經濟聯繫

【中國新聞社北京三日電】中國天主教代表會議昨天閉幕。會上成立了「中國天主教友愛國會」，並通過了進一步開展反帝愛國運動的決議。

這次會議總結了幾年來中國天主教徒反帝愛國運動的成績和經驗。代表們本着知無不言、言無不盡的精神，經過熱烈討論，對於走社會主義道路，反帝愛國，中國天主教與梵蒂岡教廷的關係等若干重大原則問題，取得了一致的認識。

會議認爲，中國天主教徒應該發揚愛國主義精神，積極參加祖國社會主義建設和各項愛國運動，並協助政府貫徹宗教信仰自由政策。會上正式成立了「中國天主教友愛國會」，選出一百五十名委員，其中包括一名總主教和十名主教。會議還通過了中國天主教友愛國會章程。

主教在昨天的會議上，通過了「中國天主教友愛國運動情況和今後任務」的報告和大會的一項決議。決議中強調提出中國天主教會必須實行獨立自主，由中國神長教友自己來辦教會，徹底割斷同梵蒂岡在政治上、經濟上的聯系，堅決反對梵蒂岡教廷利用宗教干涉我國內政、侵犯我國主權、破壞我們正義的反帝愛國運動的任何陰謀活動。

瀋陽總主教區總主教皮漱石在昨天的會議上代表主席團向大會致了閉幕詞。皮漱石提出，中國天主教友要堅決走社會主義道路。他說，愛國愛教是一致的，我們是中國人民，熱愛我們社會主義的祖國是全國人民包括天主教友在內的神聖天職，有了國家的利益，才有我們神長教友的利益。他指出，天主教友愛國就是遵守天主的誡命。

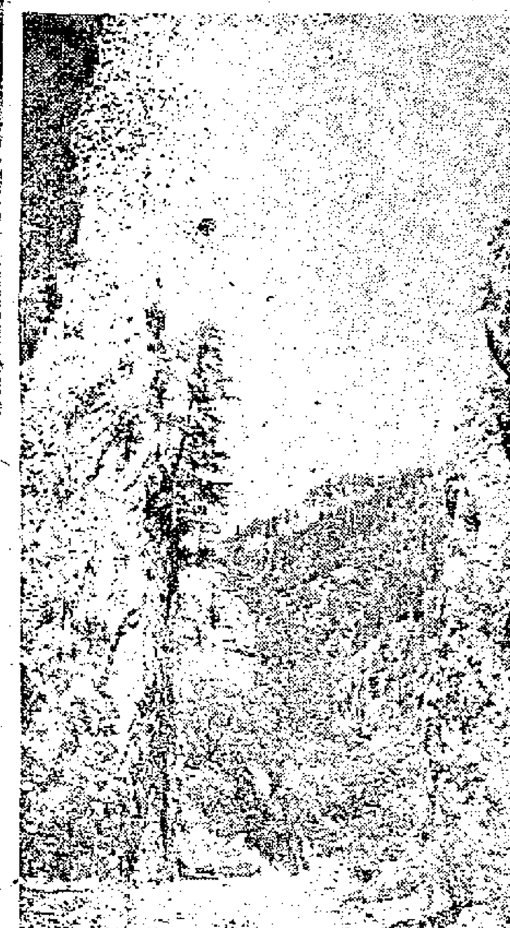
【據新華社北京二日電】中國天主教代表會議今天一致通過決議，號召全國天主教友進一步開展反帝愛國運動，堅決自辦教會，擺脫殖民地狀態，堅定不移地走社會主義的道路。

決議說，中國天主教會必須「實行獨立自主，由中國神長教友自己來辦，在不違反祖國利益和獨立尊嚴的前提下同梵蒂岡教廷保持純宗教的關係，在當信當行的教義教規上服從教宗。但必須徹底割斷政治上、經濟上和梵蒂岡教廷的關係，堅決反對梵蒂岡教廷利用宗教干涉我國內政、侵犯我國主權、破壞我們正義的反帝愛國運動的任何陰謀活動」。

【據新華社北京三日電】中國天主教友愛國會委員會今天舉行第一次會議。委員們在會上一致表示，今後決不辜負全國三百多萬天主教友的期望，站穩中國人民立場，帶領全國神長教友更深入地開展反帝愛國運動。

會上選出了中國天主教友愛國會主席、副主席、秘書長、副秘書長和常務委員。

遼寧瀋陽總主教區總主教皮漱石當選爲中國天主教友愛國會主席；楊士達（上海天主教友愛國會副主任）、李伯漁（陝西盩厔教區主教）、李維光（江蘇南京教區代理主教）、王文成（四川南充教區主教）、趙振聲（河北獻縣教區主教）、董文隆（山東濟南教區代理主教）、李惠培（天津教區神甫）和曹道生（山西太原天主教友愛國會副主任）等當選爲副主席。李君武（北京教區副主教）、易宣化（湖北襄陽教區主教）、楊高堅（湖南常德教區代理主教）和湯履道（上海天主教友愛國會副主任），分別當選爲秘書長、副秘書長。



拉子口天險

拉子口位於甘肅四川邊界，是岷山的一道峽谷，兩邊是數十丈高的懸崖絕壁，中間有拉子河和竹立河匯成的一條急流，地勢險要。一九三五年九月，北上抗日的工農紅軍，在這裏粉碎了國民黨軍十四師的阻擊。圖中懸崖峭壁的地方，就是當年紅軍戰士們用綁帶和繩索吊上山頂，對國守拉子口的國民黨軍進行了「背後一擊」，創造了強過「天險」的奇蹟。（新華社記者攝）

冰島政黨主席抵達北京訪問

【新華社北京二日電】冰島統一社會黨主席埃納爾·奧格爾森和他的夫人、子女一行四人前來我國訪問，已經在今天下午乘飛機到達北京。前往機場歡迎的有中共中央書記處書記鄧小平，中共中央書記處書記王稼祥、候補書記楊尚昆和中央委員劉寧一等。

黃河水位回落
防汛隊伍先後回家生產
魯西水災區積水已排出

【中國新聞社鄭州三日電】黃河各站水位已回落到警戒水位以下。到二日八時，黃河上至京漢鐵路鄭州大鐵橋附近的秦廠，下到入海的利津各站水位，都已經回落到警戒水位以下，而且在繼續下降。目前，沿河上堤防守的十五萬多名防汛隊員都已先後撤防回家生產。黃河防汛總指揮部指示各級防汛機構繼續加強防汛工作。

【中國新聞社濟南一日電】今年水情一度較嚴重的山東水災地區，災情已趨於穩定。受災羣衆正滿懷信心的進行排水搶種，重建家園。

各地積水已基本排出，菏澤專區受災的單縣、曹縣等縣的災民，已大都得到了安置；被淹土地已經涸出和排出積水二百多萬畝。昌濰專區的高密等十二縣的二百多萬畝窪地積水，現已基本上排完。諸城縣發生水災後，各級幹部和廣大羣衆一起，幾天內挖掘、疏通大小排水溝渠一萬二千多條，全縣廿萬畝窪地積水很快就被排出。

許多排除了積水的地區，現正積極進行補種、改種、補補、追肥等農事活動。濟寧專區的嶧縣在兩天內補種了蕎麥、綠豆等晚秋作物一萬三千多畝。各地農業社根據受災情況，也及時採取了措施，積極恢復生產。

遼寧歸國華僑學生 暑期參觀東北工礦
鞍鋼長春汽車廠都在參觀之列

【本報瀋陽三日專電】在我國工業基地遼寧省的歸國華僑學生和教職員已開始了愉快的集體暑期生活。他們在七月底組成了遼寧省歸國華僑學生參觀訪問團，於二日出發參觀我國東北著名的工業礦山和重點工程。

參觀團首先到煤都撫順參觀擁有現代化採煤設備的龍鳳礦豎井和露天煤礦，訪問煤礦工人養老院，聽取礦工介紹煤礦工人過去和現在的生產、安全和生活情況。並到渾河上游參觀正在建設中的大伙房水庫工程。在撫順參觀畢，轉赴鞍鋼參觀鞍鋼三大工程，然後返瀋參觀瀋陽的機械廠和公私合營工廠。再北上哈爾濱，參觀亞麻廠、電表儀器廠，還將參觀畜牧場、少先隊拖拉機站，參謁東北烈士紀念館，遊覽太陽島風景區之後，南下長春，參觀第一汽車製造廠。最後返瀋陽，訪問市郊大青農業社，參謁烈士陵園，訪問遼寧青年墾荒團，與墾荒團員們聯歡，並參加勞動。歸國華僑學生通過這個豐富多采的暑期生活，將進一步了解祖國社會主義建設情況，廣泛接觸工農羣衆，體驗勞動人民的生活。

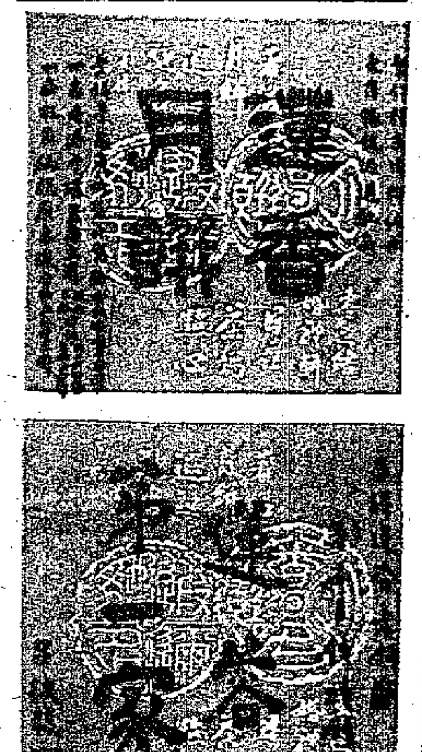
武漢熱電廠已發電
武漢發電量將加倍

【本報漢口三日專電】武漢新建的青山熱電廠昨天開始發電，這將使武漢現有的發電量增加將近一倍。即將投入生產的各新建工廠將因此而獲得充沛的電源。武漢的夜市不久以後也將因開放霓虹燈而更形熱鬧。

一條長達三千三百五十七公尺、直達武漢三鎮的電纜將敷設在長江底部，把武漢三鎮的電網連接起來。這條我國最大的電纜是向日本訂製的。

解放軍建軍卅周年
紀念郵票週末出售

【新華社北京三日電】爲慶祝中國人民解放軍建軍三十周年，郵電部決定發行「中國人民解放軍建軍三十周年」紀念郵票一套，計四枚。這套郵票因爲趕印不及，在八月十日先出售第一枚和第三枚，是四分的淺紫色的南昌起義圖和八分的茶棕色的八路軍東渡黃河圖。另外兩枚是四分的黑綠色的井岡山會師圖和八分的黑灰色的解放南京圖，尚在刻製待印，以後再出售。



台北一所華僑中學 特務打傷兩名僑生
張其昀座車被台北僑生掀翻

【中國新聞社北京三日電】台北消息：台北一所華僑中學因華僑學生反對台灣教育當局爲了加強對學生的統制，新任命了一個名叫王元惠的校長，發生了學潮。當這位新校長在七月卅一日到學校時，一羣學生即上前包圍了他，堅決要他捲舖蓋滾蛋，這個要求被王元惠拒絕以後，學生們憤怒的毆打他。

學校中的特務分子在八月一日對華僑學生進行了鎮壓，把兩名華僑學生打成重傷。

在這次事件發生以前，台灣國民黨教育部長張其昀訪問這個學校的時候，因爲他漠視學生們的正當要求，也曾被華僑學生們掀翻了他乘坐的汽車。

滬寧杭健兒運槳如飛 太湖上舢舨競賽
還舉行手旗通訊表演比賽

【中國新聞社無錫三日電】上海、南京、杭州三城市舢舨遠航隊二日在太湖舉行友誼比賽。女子組南京隊五號舢舨以七分六秒一的時間經過一千公尺的湖面，獲得第一名。男子組二千五百公尺遠槳比賽，上海隊二號舢舨獲得第一名，成績是十四分二秒五。比賽大會就在太湖風景區黿頭渚附近舉行。二萬多名無錫市民沿着太湖排成了四、五里路長的隊伍，或坐船在湖面上參觀。

九時半，一百零五個運動員駕着十五隻舢舨，整齊的排列在湖面上，等待着競賽的開始。裁判員的信號槍一響，五隻女運動員駕駛的舢舨首先投入競賽。南京隊五號舢舨動作迅速，急速而均勻的前進，一直領先，並且首先衝過了終點線。女子隊比賽完畢，太湖上空頓時烏雲密佈，刮起風來，緊接着又下起小雨兒，男子隊的二千五百公尺遠槳比賽冒雨舉行，十隻舢舨向前急駛，在拐彎處，上海隊的二號舢舨巧妙的划到前面去了。這時候，後面的舢舨也努力追趕，觀衆們「加油」聲四起。但是上海隊最後仍然首先到達終點，獲得了第一名。

三日下午，這三個城市的舢舨遠航隊還舉行了國際手旗通信表演賽。

雲南邊疆芒市 新建電廠送電

【中國新聞社昆明三日電】雲南邊疆一座規模最大的火力發電廠在一日開始送電。

這座新建的電廠在雲南省德宏傣族景頗族自治州人民委員會所在地芒市。這個電廠不但能供應市區和附近農村的照明用電，並可滿足新建的新式農具廠、粉絲廠、印刷廠等工礦生產用電。

芒市火力發電廠是去年初動工興建的。

日本政府宣佈解除十個對華禁運項目

【法新社東京三日電】日本政府今天又從對華禁運表上解除了十個項目。這十個項目包括鏜床、臥式鏜床、鉋床和平面銑床、鍛煉機和鍛壓機、鋁金屬和鎳鉻合金。

哈爾濱市未雨綢繆 松花江江堤已增強

【中國新聞社哈爾濱三日電】哈爾濱市經過六十六萬多人次義務勞動大軍修築松花江江堤，目前長達十多公里永久性江堤第一期工程已接近尾聲。到七月二十五日爲止，已完成土方量三十七萬多立方公尺。基礎工程砌石護坡、護腳和打樁工程也已基本完工。

今年廣大市民築堤過程中熱情很高，他們紛紛主動參加這項勞動，並提出保證祖國新興工業城市哈爾濱不受洪水威脅。

該市第一期永久性江堤工程的完成，基本上可以堵住去年松花江最高洪水，與此同時，哈爾濱市人民爲了預防今年可能遇到的大洪水，已動工繼續修築沿江永久性江堤的第二期工程。

青島建成大型漁輪
裝有最新式魚羣探測器

【新華社青島三日電】一艘新式大型漁輪在國營山東省青島水產公司漁輪修造廠試造成功，並且在八月一日進行了一次結果良好的試航。

這艘漁輪以拖網作業爲主，兼作圍網。它的載重量是一二四·八噸，時速一〇·五海里。它是山東現有漁輪中最大的。

這艘漁輪是參照蘇聯和日本漁輪的規範，結合我國漁場情況進行設計的，船上不僅有先進的航海儀器和操舵設備，以及消防、救生和衛生設備，而且由於在船上特設三個水密隔艙，可以保證在船身局部透水的情況下照常航行。船上還有最新式的魚羣探測器和無線電等裝置。

留法獲法國科學院獎金 程茂蘭回國
吳有訓副院長設宴歡迎

【中國新聞社北京三日電】中國科學院副院長吳有訓，昨晚歡宴留法剛回國的程茂蘭博士。

程博士二十歲時勤工儉學去法國，曾在法國許多工廠工作過，在法國從事科學研究有三十二年，曾得數學碩士、天文學博士學位，而且還是法國科學院獎金獲得者（一九四五）和法國科學騎士勳章獲得者（一九五六）。

程茂蘭專長恆星光譜光度學、夜天光和極光的光譜研究，先後發表過六十八篇論文。

現在，他回到闊別三十多年的祖國，將在天文學的研究工作上貢獻自己的力量。

西藏參觀團 昨天到北京

【中國新聞社北京三日電】西藏參觀團六十一人，在團長土登桑布率領下，今天下午到達北京。

到車站歡迎的有：全國人民代表大會民族委員會副主任委員張執一、中華人民共和國民族事務委員會副主任劉春、薩空了、甘春雷等人。

哈達訪問中國 定於下月成行

【新華社雅加達二日電】印度尼西亞前副總統哈達應中國國務院總理周恩來的邀請，定於九月間到中國訪問。

哈達在八月一日對印度尼西亞新聞社記者說，他到中國訪問的時候，將着重研究中國的工農業建設和農業合作化運動的情況。

中國民間藝術團 年底將赴日公演
日中文化交流會決發出邀請

【中國新聞社北京三日電】東京消息：日中文化交流協會決定邀請中國民間藝術代表團前往日本作訪問演出。

中國民間藝術代表團在日本的公演，將由日中文化交流協會和「每日新聞」社聯合主辦。公演時間預訂在今年年底到明年春季的期間中。

同時，日本國際貿易促進協會還計劃在今年十一月同「每日新聞」社在日本聯合舉行爲期三個月的中國敦煌藝術品展覽和展賣會等。

日本硫安工業會一日召集化學肥料製造商的代表，討論對中國輸出的問題。會議決定中國進出口公司的代表在九月前後訪日。

蘇南兩國舉行會談
赫魯曉夫鐵托出席參加
蘇南簽訂在南建設製鋁企業議定書

【路透社倫敦三日電】莫斯科電台三日宣佈：蘇聯和南斯拉夫代表團在過去兩天舉行會談，蘇方代表團以蘇共書記赫魯曉夫爲首，南斯拉夫方面以鐵托總統爲首。廣播未說出會談舉行的地點。

（據合衆社引述莫斯科廣播，會談地點係在羅馬尼亞。）

蘇聯代表團包括：赫魯曉夫，米高揚（部長會議第一副主席），庫西寧，波羅馬列夫，費烏賓和安特羅諾夫。

南斯拉夫方面有：鐵托總統，聯邦執行委員會副主席卡德爾，蘭科維奇，及南斯拉夫駐莫斯科大使米佐諾維奇。

莫斯科電台廣播：代表團特別討論妨礙進一步發展共同關係的問題。他們重申前此在貝爾格萊德和莫斯科的宣言：爲了發展基於馬克思列寧主義的友好關係。

【新華社北京三日訊】據塔斯社二日訊：蘇聯、民主德國和南斯拉夫的代表已經在莫斯科簽訂了一項議定書，規定了有關在南斯拉夫聯合建設製鋁企業方面的義務的完成期限。

據三國代表發表的公佈說，建設一個生產能力爲年產五萬噸的製鋁企業的第一期工程，將在一九六四年建成。議定書規定，南斯拉夫可以使用一部分提供給它的貸款，作爲建設製鋁企業的籌備工作經費。

公報還談到，蘇南兩國代表就南斯拉夫在蘇聯合作下建設一些工業企業的設計完成期限，以及所需設備和材料的供應的完成期限，進行了談判。關於這一問題的特別議定書規定，蘇聯有關方面將在一九五八—一九六〇年供應氮肥工廠的設備和材料，在一九六一—一九六三年供應過磷酸鈣工廠的設備和材料。

杜勒斯未與各外長會商
蘇駐英大使館表示遺憾
英報責杜勒斯的視察建議是「詭計」

【合衆社倫敦三日電】倫敦的「工人日報」三日指摘杜勒斯把北美、歐洲和蘇聯都置於天空和地面視察之下的建議是「一個詭計」。

此間蘇聯大使館發佈一個公報，對於杜勒斯「未與各大國全體外長討論裁軍主要問題」表示遺憾。

【法新社倫敦二日電】蘇聯裁軍代表佐林二日批評西方國家新的空中和地面視察計劃，並堅持裁軍會議應「首先」停止核武器試驗。

佐林說，他保留對美國國務卿杜勒斯二日在會議上提出的西方建議的答覆，並答應給予仔細的研究。

但是，他說，他要立即對視察計劃提出幾點意見：一、計劃內容有幾點「使人感到驚奇和不安」；二、在北極區內（由英、美、法、加四國建議的視察區之一）「沒有人類」，軍事設備就更不待言了；三、西方建議的視察區內，沒有北大西洋條約國或東南亞條約國非洲、日本和巴基斯坦的基地在內。

佐林又說，突襲必定要受到阻止，不管它是從那裏發動的。他說，阻止突襲的建議應該和其他的裁軍措施連結在一起，他還說，視察本身是不能阻止戰爭的。

佐林說，核武器問題是「裁軍的中心問題」。他說，裁軍會議「首先」應該對立即停止核武器試驗問題達成協議，而不應該把它和其他裁軍問題連在一起。他抨擊西方國家，說它用將停止核武器試驗問題和停止作爲軍事用途的可裂變物質的生產連結在一起討論，來拖延達成核武器試驗協定。

美國大使干涉內政
古巴官方極表憤怒
國務院令駐古巴使館提出報告

【合衆社華盛頓二日電】古巴官方指摘美國大使史密斯干涉古巴內政，現國務院已命令駐古巴大使館就此次事件提出報告。

古巴政府抗議史密斯於三十一日在聖地亞哥所作的聲明。史密斯在聲明中對警察壓制二百名婦女反對弗爾亨西奧・巴蒂斯塔總統的行動表示遺憾，認爲「過火的行動」。

【合衆社華盛頓三日電】杜勒斯國務卿或許要被邀請出席參院外交委員會，解釋美國駐古巴大使的言論，因爲該大使的言論已激起古巴的憤怒。

來自哈瓦那（古巴首都）的新聞報道說：史密斯大使因指摘古巴警察在驅散反總統的示威羣衆時的行動「過火」和「可惡」，以致激起古巴官員的憤怒。

在參院的政府方面的人士會提出一個議案，指摘史密斯爲「惹是生非之徒」，要求把他從古巴調回。據說，在反對巴蒂斯塔政權的騷動中有十五人被擊斃。按史密斯是紐約的一個投資銀行家。他僅在上星期向巴蒂斯塔呈遞國書。他是使自己轉入是非圈中的第二位商人變過來的大使。

國務院的新聞官哈格第二日說：國務院已經悉錫蘭的報紙曾批評美國任命商人格羅克爲錫蘭大使。

謀阻外國代表入境
日政府限定寫自傳
還要繳上「犯罪紀錄」
蘇捷波被阻撓出席反氫彈大會

【法新社東京三日電】東京三日消息說：蘇聯、捷克和波蘭的代表可能抵制八月六日在東京舉行的第三次世界反原子彈和氫彈大會，藉以抗議日本政府要求採取有關個人詳細履史的文件的不合理的要求。

據該會籌備委員會說：該會已接到來自共產國家約三十個代表的函件，函中稱，由於日本政府以不合理的要求加諸他們，因此他們或許不參加這次世界大會。

該委員會說，他們在函中說：當他們提出入境簽證申請時，日本領事館要求提出詳細的個人歷史以及「犯罪紀錄」。據引述這些共產黨代表說：「我們不便遵守這種要求，因爲這可能影響我們的名譽。」

看她們有多親熱——毛毛碰到了中國小朋友，她要和小朋友親一親
七月二十九日，烏黛・香卡舞蹈團參觀中國中央民族音樂研究所時，烏黛・香卡的小女兒毛毛——毛毛碰到了中國小朋友，她要和小朋友親一親去玩。（新華社記者鄭家孫攝）

加拿大人口倍於比利時

【新華社北京三日電】塔斯社渥太華訊：據加拿大統計局八月一日發表的材料，加拿大人口在一九五六年增加了五十萬人。到一九五七年六月一日爲止，加拿大人口是一千六百五十八萬九千人。

【新華社北京三日電】塔斯社布魯塞爾二日訊：據比利時報紙報道，比利時人口到一九五六年十二月三十一日爲止是八百九十五萬一千四百四十三人。其中婦女有四百五十五萬二千九百五十一人，男子有四百三十九萬八千四百九十二人。

古巴大舉抓人
政府下令取消人民憲法權利

【新華社北京三日電】哈瓦那消息：古巴總統巴蒂斯塔八月一日下令暫時取消古巴人民的憲法保障並且實行新聞檢查來壓制人民的不滿。

最近古巴的情況一直是不穩定的。據美國「視界」雜誌報道，在最近幾個星期內，古巴政府逮捕了約兩千人；墨西哥、洪都拉斯、巴拉圭、秘魯、薩爾瓦多、智利和哥斯達黎加各國的大使館裏充滿了請求避難的人。

哈瓦那出版的「波希米亞」雜誌描寫國內緊張的政治局勢時說，在古巴，「人民得不到眞正的保障，憲法可以隨意地修改……政治大赦令遭到破壞，國家不能恢復安定狀態……」。這個雜誌着重指出，「由於政府的卑劣行動，青年們在流血，古巴遭到了深重的危機。」

【據新華社北京三日電】據塔斯社紐約一日訊：古巴的各反對黨宣佈成立一個「反對黨聯合陣線」，這個陣線的目的是：在舉行普選以前，推翻巴蒂斯塔獨裁政權，成立臨時政府。

革命黨、民主黨、社會黨、民族革命黨和人民黨的一部分都參加了這個新組織。

美麗的桂西山石

話說雲南的「石林」奇山屹立，相聚成林，的是奇觀。桂西山石不難成林，但卻別有一番風致。這是靖西岳鄉附近所見的石景。（新華社記者譚志強攝）

不用皮革做皮鞋
不用橡膠做雨衣

【據新華社天津二日電】不需要橡膠做的雨衣和不用皮革做的皮鞋，最近已經在天津試製成功。這兩種新產品是用聚氯乙烯塑料爲原料製成的。

用近代化學廠試製成功的聚氯乙烯塑料——人造皮革做出來的皮鞋不用上油，穿髒了只要用濕布輕輕一擦就行，這種皮鞋比普通皮鞋亮，不透水也不裂，沒有皮革的臭味。

用橡膠和布做成的雨衣，穿在身上既悶熱又笨重。現在把聚氯乙烯塑料經過高溫軋製成一種半透明的薄膜，就成爲做雨衣的好材料。東南雨衣服裝製造廠用這種材料試製了雨衣，非常輕便，折疊起來只有一本書那麼大。它比玻璃雨衣結實，不發脆，成本比一般橡膠雨衣便宜三分之一。

烏黛・香卡舞蹈團
在北京參觀療養院
受到印度學生熱情歡迎

【中國新聞社北京三日電】幽靜的亞洲學生療養院昨天上午出乎尋常地沸騰了，正在這裏療養的三十多個印度學生歡喜若狂地迎接了前來參觀的印度的烏黛・香卡先生和他所率領的舞蹈團人員。

當烏黛・香卡先生一行人上午九時半乘車來到北京西郊西山腳下這座療養院時，立刻便被這裏的印度青年男女熱情地包圍了。

趙雲齋院長陪同客人們參觀了療養院的各個部份，並且介紹了療養院的情況。他告訴客人們說，療養院自一九五四年十一月成立後，共接受過九百多療養員，經過療養後恢復健康的已有七百多人。他們的體重普遍都增加了五到七公斤，有的甚至增加了十公斤。他們每人每月的伙食費是九十元，此外還有二十元的零用錢。

烏黛・香卡先生對院長的工作表示非常感謝。他特別欣慰地看到這些印度孩子們是那樣的健康、愉快——他們大多數已經過七、八個月之久的療養了。香卡先生說，頭等重要的還是身體的健康，其次才能談到藝術的問題。

景德鎮革新燒瓷窰
將改用煤氣爲燃料

【本報景德鎮三日專電】景德鎮的瓷窰一般都是用松柴作燃料，現爲節約木材，並提高產量，景德鎮正在研究改用煤氣燒窰，現設計方案已擬定，送請中央輕工業部審查，預計九月間在第六瓷廠試建煤氣窰，用以燒窰。

景德鎮的陶瓷研究所及國營建國瓷廠等，近年已建有煤窰，將煤塊投入窰中燒瓷，較柴窰爲好，惟所需煤量亦大，尚未在全市推行；若改用煤氣燒窰，則成本較低，產量亦增多。中央輕工業部及江西省輕工業廳，本月初派員來景德鎮研究，與陶瓷研究所工程師共同繪出圖形，將利用景德鎮原有的柴窰，另建煤氣爐，燒出煤氣輸送窰中燃燒。煤氣爐亦將就地取材，用本地磚砌成，無須向外地購買，每座約需二十五萬元。

蘇以百萬盧布物資
贈越救濟水災災民

【新華社北京二日電】據塔斯社莫斯科八月一日訊：蘇聯政府決定贈給越南民主共和國價值一百萬盧布的糧食、工業品和藥品等物資，救濟北寧省遭受水災的災民。

越南民主共和國在七月間由於敦河洪水沖毀了北岸的梅林水閘發生了大水災，北寧省地相當大的地區受到了災害。

埃三團體促聯合國
制止英軍攻擊阿曼
印尼成立支持阿曼人民委會

【據新華社開羅二日電】據中東通訊社八月一日報道，開羅的三個政治和宗教團體和阿爾及利亞解放陣線的代表們，已經要求聯合國和其他國際組織制止英國對阿曼人民進行的侵略。

這三個埃及組織是：阿拉伯爭取伊斯蘭國家解放聯合會（會長是阿卜杜勒・拉蒂夫・達拉茲）、最高阿拉伯組織（領導人是巴勒斯坦前穆弗帝）和埃及穆斯林青年會。

【法新社雅加達三日電】雅加達三日已成立了一個「支持阿曼人民獨立鬥爭全國委員會」。

這個委員會類似於在去年英法以三國干涉埃及時期內所組織的支持埃及人民鬥爭委員會。

這個委員會將發動一個運動，給「反對現代殖民主義作生死鬥爭的阿拉伯人民」以物質的和道義的支持。

【合衆社波斯灣巴林三日電】英國三日宣佈正派遣步兵和裝甲部隊和皇家部隊一起攻擊在阿曼附近的「叛軍」。

空軍少將辛克萊說：在對「叛軍」佔領的尼茲瓦的聯合攻擊中，將有「有限人數」的蘇格蘭步兵參加，並輔以第一五一九騎兵隊的裝甲部隊助戰。辛克萊說：英軍正開向在阿曼的基地以準備作戰。

倫敦的報紙說英軍先頭部隊已在伊布里紮營，而「叛軍」則在伊布里已被包圍。英國噴氣戰鬥機兩星期多以來都在轟炸遙遠的波斯灣蘇丹轄區內叛軍的陣地。但英國地面步隊前此並未參加作戰。

【路透社倫敦三日電】「每日郵報」三日指摘英外交部官方對阿曼「叛亂」事件扯謊。該報指摘外交部一味使用「可鄙的詭計」，阻止報紙通訊記者將阿曼方面的事情告訴英國人民。

蘇聯與東德訂駐軍協定

【合衆社柏林二日電】東德官方通訊社報道：東德和蘇聯二日締結在東德的蘇軍駐紮協定，規定有關的司法問題。

司法協定的細節未經宣佈。

美軍强姦入獄
竟然還怨前妻
要向她「報仇」還要殺岳父母

【法新社俄克拉何馬州艾尼特三日電】一個因强姦案而服二十五年徒刑的軍人，二日從德國斯奧斯丁軍人監獄中逃出來，偸了一架飛機，前往向他的妻子「尋仇」。

這軍人叫米爾頓・馬丁，在逃出監獄之後，跑到奧斯丁機場，冒充當地飛行俱樂部的會員，架了一架飛機飛往俄克拉何馬州的艾尼特。

在艾尼特機場降落之後，他跑到他的丈人家去，發覺他們却出去了。他躲在那裏，一直等到他們回來，然後把他們倆（岳父母）綁在椅子上，拿起小刀揚言要殺掉他們。他的前妻得悉他已到了城裏，連忙跑到鄰家躲起來。

馬丁因找不到前妻，便離開她家，喝住一部過路的車子，以小刀威脅車上的年輕的女駕駛人，迫使她從車子上跑下來，然後他把汽車開到機場，坐着「他的」飛機冥冥而去，也不知他飛往何處去了。

英國外交官出身
大都是富有之家

【新華社北京三日電】倫敦消息：在英國什麼人才能當外交官？七月三十一日發表的關於外交部錄用人員情況的政府報告回答了這個問題。

這個報告列了一張按照應徵者的父親的職業加以分類的表格，表明絕大部分外交人員來自英國資產階級的上等家庭。其中最多的要算「高級自由職業者（如公司董事、醫生和律師）的兒子」。屬於這一類的應徵者有一千零三十九名，被錄取的有九十三名。

其次是「自由職業階級（教員和經理）的兒子」，應徵的有七百七十八人，四十二名被錄取。

父親爲極其熟練工人（電氣工人和職員等）的應徵者有三百六十五名，其中錄取了十二名。

父親爲公共汽車售票員、總督工人和作這一類工作的應徵者有二十二名，有兩名錄取。

只有五個應徵者的父親是垃圾工人和一般工人，但是他們一個也沒有錄取。

路透社根據這些數字作了一個結論：「一個垃圾工人的聰明兒子也許想當一個英國外交家——但是他的成功機會並不怎麼樂觀。」

危國總統被刺死案
十七人受軍事審訊
還有五十四人亦將被起訴

【法新社危地馬拉城三日電】據危地馬拉總統阿馬斯被刺死之後，有一個班長和十六個士兵將於四日在此間軍事法庭面對擾亂治安和謀殺的控訴。

國家安全部三日宣佈已成立一個五人軍事法庭審訊被告，如罪名成立，被告將被處以死刑。

同時，警察當局宣佈：有三個軍官被起訴，一個少校和兩個尉官的起訴原因也是爲的同一事件。他們不久即將出現於特別軍人法庭。

此外，還逮捕了四十八個與行刺有關的文員，但尚未決定審訊。

國際簡訊

▲倫敦訊：英國國防大臣桑迪斯將於八月訪問澳洲、新西蘭和遠東。參謀長聯席會議主席迪克遜空軍元帥將隨行。

▲莫斯科訊：阿富汗國王查希爾在完成在蘇聯的旅行中，二日已到達斯大林格勒。

英老劇院將被毀
奔走挽救不生效

【據新華社北京二日電】倫敦消息：著名的倫敦聖詹姆斯劇院正面臨着被拆毀的威脅。百萬富翁芬斯頓不久前購買了這座劇院，並且決定把它拆除，在原地建造一幢可以獲利更多的寫字間大廈。

爲了挽救這座一八二〇年開幕的歷史悠久的劇院，英國全國各地展開了廣泛的宣傳運動，英國藝術界許多活動家，有名的社會和政治活動家，包括前首相邱吉爾，都參加了這個運動。

以著名女演員費雯麗（即費雯李）和勞倫斯・奧利佛爲首的倫敦演員代表團七月三十一日訪問了住房建設大臣布魯克要求制止拆除，並且告訴他，已經有人願意出錢買下這座劇院使它得以保存，但是這位住房大臣却說他無能爲力。

布魯克在下院答覆關於這座劇院的問題時說，他不能改變他對這個糾紛所採取的不干涉的決定。

處處丹青的景德鎮

本報記者　王學

景德鎮的瓷器眞是美好！

它瑩白得像羊脂美玉；明亮得熠熠閃光，就像銅鏡樣的晶明；它還勻薄得彷彿一張宣紙，發出來清脆的聲音又彷彿懸磬……

它在許多人的腦海中，留下美妙的印象。這個印象是直貫古今，聲播遐邇的；可不是麼，中國被世界人士稱爲"China"，這個名詞的原意就是瓷器。人們將他心目中酷愛的物件，代替了對一個國家的稱謂，這一份喜悅崇仰的熱忱，也到了極致了。——遠在明朝，葡萄牙和西班牙的商人，遠涉重洋，將景德鎮的瓷器購運到歐洲去；法王路易十四更派人購去許多名品，珍藏在王宮中，贏得一片彩聲，視爲罕世珍寶。

實在，景德鎮的瓷器是瘋魔了世界的人們；這個，不僅自古已然，如今是更烈了。去年出口的瓷器有十萬擔（一百件爲一擔），今年計劃是十五萬擔。景德鎮的瓷產正在逐年增加，預計到一九六七年還出口一百萬擔哩！

始於唐朝　盛於宋朝

景德鎮的瓷業已經有了千多年的歷史。據史書的記載，唐朝開始建窰燒瓷。現在市郊的湘湖、古田、湖田一帶地下還有唐窰的碎片。一九五三年，陶瓷專家陳萬里來景德鎮研究古瓷，就在這一些地方掘到不少唐瓷。東郊白流溪還發現了一座唐窰的遺址。

製瓷最盛行的時代是宋朝，連景德鎮這個名也是宋朝更改的。這個地方以前叫昌南鎮，宋眞宗派人在這裏監製御瓷，瓷器上都留着景德年號。人們因喜愛這種細瓷，只記得景德，便連原來的地名也喊成景德了。到清朝時，這裏更發展成國內的四大鎮之一，與漢口、佛山、朱仙等並稱。民國年間，瓷業逐漸衰落，到解放前更是一蹶不振，凋零得可憐。

這裏的人，直接間接都是從事瓷業生產的。我們從全鎮的人口數字，就可以猜想出瓷業興衰的一個概況。根據前人的記載：明朝，這裏的人口是十萬多；清朝約十三萬多，民國只有七八萬，解放前一年更少到五萬，解放後，由於政府大力發展這個民族的特產，去年人口已增加到十四萬二千多人，其中直接從事瓷業生產的工人有二萬四千多人。

至於產量，清代以前，每年只約三十萬擔；民國年間，每年也只四五十萬擔，抗戰期間最低還到過四萬擔。解放後，年產量直線上升，一九四九年只有二十七萬多擔，到一九五一年即有三十七萬多擔，去年更達七十八萬多擔。現在產量的豐富是歷史上任何一個時代都不可比擬的！

寧靜清雅　處處丹青

景德鎮現有國營的瓷廠兩個，公私合營的瓷廠十個，瓷業合作社一十三個。海外的讀者，也許你桌上正有一兩件精美的茶壺與花瓶吧；若是你翻看底上，留有「建國瓷廠」「景德鎮瓷廠」的標記，這兩個廠就是國營的。他們的規模最大，出品多而精美，是半機械化生產的大廠。

瓷廠一般多設在鎮上，若是站在東郊的馬鞍山，向市鎮一望，眞是煙囪林立，一個個黃黃的煙囪，高約七八丈，吐噴出一股股的白煙，輕輕地浸沒在青天之下。這些煙囪有一個特點，是煙囪口略傾斜截，彷彿一個個被人斜截去了一段。這樣的煙囪在不燒火的時候，可以引風入內。

除了幾條大馬路，東面北面一帶的小街小巷裏，幾乎都有瓷窰或者加工的車間。走在這些小街小巷裏，由兩旁的門口望進去，總看見一些人正坐在案旁，拿着瓷坯，在畫着山水人物，描着花卉蟲鳥。大的花瓶之類還是懸在架邊畫的。他們都是那麼寧靜，那麼專心地勤着，走進門去，簡直聽不到一點聲音。他們眞是拼着全身的心力，在一筆筆地創造他們的作品。我曾有三天在珠山路的一家瓷廠門前經過，看見一位老年的瓷工，細心地在一個三尺高的大花瓶上，畫「梁祝」的長亭送別。無論清晨或者黃昏，他都彎着腰，揑住那枝筆在靜靜的畫着，彷彿一動也沒有動。這份虔誠、誰注的心情眞使人感動。

這樣的瓷工，在景德鎮可多啊，他們一生一世都陶醉在瓷筆中。來到這個小鎮，也特別使人感受到詩情：處處是丹青哩！

增添釉色　改良造型

近年政府爲了發展瓷業，先後辦立了陶瓷研究所、陶瓷美術技藝學校、陶瓷館等專門研究、陳列的機構，互相交流經驗，促進陶瓷的發展。陶瓷研究所已把失傳二十多年的祭紅、茶葉末兩種美釉重新配製成功；又把停止生產十多年的美人醉、釉裏紅、宋切花釉、恢復過來；還試驗了十幾種高溫色釉，像郎窰紅、天青、梅子青等等，以前只是口傳心受，一代一代，不知所以然的傳下去，現在都有了科學的根據，並且有了改進。

瓷用的金水，以前全靠國外輸入，價錢昂貴。近年經過研究，已能試製，一九五四年更設廠自製，去年已能自給，再無須國外輸入了。這是一種製瓷的珍貴用品，每瓶價值六十元以上，以前每年得輸入二萬瓶，才供應用，這項試驗成功，爲國家每年節約了大批的錢。

瓷雕的造型也有許多改良。前年北京的泥人張的後代，曾在這裏住了兩個多月，做了紅線盜盒、西施浣沙等十多個人物，這批人物也翻製成瓷品，受到各地的歡迎。

明朝一段民間傳說

景德鎮這個長不到十里的市鎮，它已是我國的「瓷都」。許多男女在貢獻心血，爲精美的瓷器繪出一個美型，繪出一個美麗，供人們在日常生活中欣賞。這份工作是辛勤的！

這使我記憶起一個老瓷工爲我說過的一段傳說：

明朝萬曆年間，皇帝要製一個九龍瓷床，特派太監潘相來監造，可是挑選全鎮技術最精的工人來燒，一次又一次，因瓷床太大，都燒不成功。皇帝發怒，也一次又一次地殺了許多工人。有一次，輪到一個著名的工人童賓擔任火度，眼看又是沒有辦法，正焦急萬分的時候，他的一個美麗的女兒，懂得父親的死亡日子到了，全家都將毀滅，就悄身投到窰火中自焚，不料烈火熊熊的燒死了她後，這個九龍瓷床竟燒成了。瓷床上的紅釉，紅得更艷，是那美麗姑娘的鮮血；白釉，也白得更瑩，是那美麗姑娘的肉。……

當然，這只是一段民間傳說；不過這傳說一直流傳在景德鎮的瓷工口中，顯示出了他們的辛勤：他們是用自己的心血來煉出許多美妙的瓷器的啊！（七・廿九・景德鎮）

四百年木蘭樹
陝西發現一棵

【據新華社西安三日電】秦嶺生物地理考察隊最近在太白山區丹麓鄉附近老爺嶺的山坡上，發現一株國內罕見、樹齡達三四百年的巨大木蘭樹。

這株木蘭樹的主幹粗壯，直徑約一公尺又七十公分；向四面分散的支幹條，粗達一公尺左右；樹高二十公尺。據說，這株大木蘭每年早春三月天就開放乳白色的花朵，花瓣很大，十分美觀。因爲木蘭樹是一種供觀賞和藥用的植物。據西北農學院的森林學家牛春山說，他根據樹的直徑，以及生長情況推算，新發現的這株古樹，至少已生長三百五十年到四百年；幾位六、七十歲的老鄉也向新華社記者反映，根據他們的先輩相傳，這株大木蘭樹齡差不多有四百多年歷史。

蘇加諾訪華彩色片
雅加達盛大放映

【新華社雅加達二日電】雅加達十四家電影院今天起同時放映蘇加諾訪問中國的五彩紀錄片，這些電影院散布在全市各區，其中有一些是專映西方影片的電影院。

早在四天以前，這裏的大報紙都刊登了放映這部電影的大幅廣告，並且刊出蘇加諾總統在北京時同毛澤東主席合攝的照片。

每張報紙的電影廣告都這樣寫着：請注意蘇加諾總統在中華人民共和國受到全國人民熱烈歡迎的情形，請注意印度尼西亞友邦中華人民共和國人民在各方面努力建設的情形。

這部大型的五彩紀錄片是由印度尼西亞國家電影製片廠和中國的中央新聞紀錄電影製片廠合作攝製的。

閩南僑鄉夏收大忙
從山區到海邊處處都獲得豐收
龍溪區可收早稻五億八千萬斤

【中國新聞社漳州三日電】龍溪專區夏收已進入大忙階段，九龍江兩岸的田野裏到處是喜迎豐收的人們。全專區一百五十八萬多畝早稻，到七月五日已收割了三十五萬畝，現在每天都以收割八萬畝的速度繼續夏收。

開鐮收割後，從山區到海邊到處傳來豐收捷報。山區華安縣從已收的六百多畝早稻看，普遍比去年增產一成。山區平和縣第一個水稻千斤鄉的蘆溪鄉，早稻也可以完成增產計劃，平均每畝產量可達到四百四十斤。去年的兩個千斤縣——龍溪和海澄，早稻又獲得增產，龍溪古縣鄉七畝多豐產田，產量都在七百斤以上。海澄白水鎮七十多畝三年失收的鹹土田，今年每畝也收了五百多斤。據農業部門分析，龍溪、海澄、長泰、華安、漳州等五個縣市都可以完成增產計劃，全專區早稻產量預計可達到五億八千萬斤左右。

晉江專區戰勝災害
早稻豐收喜訊頻傳

【中國新聞社泉州三日電】晉江專區一百七十二萬畝早稻，數月來，先後戰勝了風災、蟲災及水旱的侵襲，於七月初開鐮收割，至七月十四日止，已經收割了二十四萬多畝，豐收的喜訊從四面八方傳來。

同安縣策槽、汀溪兩區，早稻已經收割了五千多畝，普遍比去年增產百分之十。晉江縣十六萬畝早稻，已收割的有十萬多畝，也都普告豐收。該縣池店區七萬五千多畝早稻收割後，平均每畝收成四百斤，比去年每畝增產六斤。茶山鄉明高農業社已收割的早稻，平均每畝都在五百斤以上，超過原來包產四百八十斤的豐收計劃。社員們說：「右派份子閉着眼睛硬說農業社不好，現在我們這樣的豐收年景，應當請他們來看看。」去年受過水災的南安縣豐州區，有二萬一千多畝早稻預計可超額百分之三十四，完成該縣今年的早稻增產計劃。幸福鄉西峯社已收割的一千多畝早稻，平均每畝收成達到七百二十斤，比去年增產百分之二十八。晉江專區的糧倉莆田平原，也已傳來肯定豐收的消息，該縣黃石區已收割的二萬多畝早稻，平均每畝收四百五十斤，比去年增產百分之七。安溪縣美山鄉火星農業社，收割了四畝早稻，總產量達一千七百五十斤，增產百分之五十四，全社預計可增產穀子五萬多斤。晉江專區北部的福清、西北部靠近山區的永春、山區的德化、大田也都初步傳來豐收喜訊。

從目前早稻收割和成熟情況看，晉江專區絕大部份地區豐收已無疑問，這是發揮合作化的優越性，及時插秧、增施肥料，改進技術和戰勝風、蟲、水、旱等自然災害的成果。沿海平原地區早稻在七月二十日即收割完，山區較遲，但到七月二十五日亦基本結束。

廣東就業人數增加
僅就廣州、汕頭等十市及揭陽、潮陽等四縣統計，七年來有二十六萬多失業人員參加了工作。

【中國新聞社廣州通訊】近幾年來廣東省就業人數已日漸增加，新的大規模失業現象也無從發生了。根據廣東省勞動局統計，僅廣州、汕頭等十個市及揭陽、潮陽、高要、開平四個縣，自一九五零年以來的近七年中，失業人員通過勞動部門介紹，得到長期就業的共有十三萬四千多人，經過國家企業、事業和機關自行招僱錄用的三萬四千多人；其不適在城市就業，由政府資助回鄉參加農業生產的有八萬多人。此外，由於國家經濟建設日益發展，為失業者提供了廣闊的門路，通過勞動部門的扶助，組織合作事業而得到就業的有一萬六千多人。除了這十四個市縣之外，去年還在其他縣份介紹了知識青年三萬多人，參加到國家企業、事業單位工作。

去年五月，省當局辦理社會知識份子登記就業工作，參加登記的人員共有一千七百多人，一年多來，這批社會知識分子已有八百三十二人就業。有些在大專學校及中等學校任教，有些在工礦部門擔任工程師和技術人員，有些在政府機關和企業部門工作，有些安排在省市參事室和文史館等單位。

廣東省勞動部門除了對有就業能力的失業人員，有計劃，按照各部門的需要，介紹就業外，對一時盡量未能就業而有較強勞動力的人員，則根據經濟建設和市政建設的需要採取以工代賑、生產自救等辦法來減輕他們的生活困難；對不能從事勞動生產而生活困難的失業工人、失業知識分子，則發放救濟金及時進行救濟。七年來共發放救濟金二千七百多萬元。

為了適應國家建設需要和幫助失業人員創造就業條件，政府主管部門曾先後舉辦機器、會計、衛生、文教等各種訓練班，並委託有關企業廠礦訓練失業青年共二萬七千多人。受訓人員，絕大部分已獲得工作。

據一九五二年廣東省全面勞動就業登記的統計，失業職工佔全部求職人員總數的百分之五十以上，但在短短的幾年中，這種比例已逐年減少，至一九五六年，失業職工僅佔全部求職人員總數的百分之十八左右。這就說明失業職工的人數是大大減少了，職工的職業是穩定的，如非犯了嚴重過失，無理辭退。在資本主義工商業及手工業的改造過程中，對從業人員一律按照「行業歸口」的辦法，每年由學校送出來的成千上萬的大、中學業生，也都按照國家的需要和個人的才能，在政府統一分配下，走上了國家建設的崗位。這些措施都從根本上解決了職業問題。

南雄珠璣巷的珠璣古樓

粵北旅行記
何汝梅

南雄新印象

七月九日我由韶關乘着長途汽車到了南雄，雖然我到南雄已不是第一次，但是卻以這一次的印象特別深刻。

汽車沿着湞江前進，田野一片金黃，已是夏收大忙季節了，農民正在田間收割。公路兩旁瓜菜地，豆角、茄、瓜、綠綠紫紅交相輝映，給人美的感覺。孩子們隱現在瓜菜地裏，他們正在採摘新鮮的瓜菜哩。

汽車開進離新圧水不遠的地方，我記得從前汽車經此要爬坡拐五個彎，如今只兩彎，就穿過了沿江的陡崖了；原來這段公路擴建了，劈山開路，剷平了險道。山水如畫，從前要慢車而行，現在幾乎是飛車疾馳而過。洶湧澎湃的湞江遠遠瀉向夾口山腳，公路上幾輛銀灰色、綠色的汽車在飄奔，湞江灘頭上，順風駛上了幾隻木帆船；岸邊上蒼翠的老松樹俯瞰江流；如果我會畫畫的話，我一定將這幅祖國秀麗的山河畫出來，給我們久別家鄉的海外同胞看看。

美麗的水鄉情調

在漫長的公路上，幾年前植的樹已成蔭了。汽車有如行駛在林蔭大道中。經過始興縣江口墟，但見繁盛的樹木綠化了墟鎮的週圍，微風吹着垂柳，震動了河中的倒影，一片美麗的水鄉情調。

在始興車站停車十五分鐘後，繼續前進便是南雄縣境，在這個廣東黃土的平原上，不時有金黃綠色的水稻和菸葉，滿山遍野長滿綠油油的花生。

過去車子從南雄的南門一直由大街通過東端雄大橋。現在繞道新路之後，車子把我帶過了新建的南雄大橋。從車窗裏眺望去那古老的城堡和古塔，

到了南雄城，下車之後我就住在車站對面的嶺南大酒店，這裏很方便，隨意小酌，臨房客餐價格便宜，在四樓每位只收二分錢茶錢。

黃菸豐收

南雄縣的農民正在夏收夏種大忙中，今年黃菸又是好收成，國家為收購黃菸所設立的收購站，自六月下旬開始以來，現在正緊張收購和加工。在菸葉收成季節的南雄城裏，出現繁榮的景象，川流不息的汽車隊伍，從農村各地絡繹不絕運了菸葉到收購站的倉庫裏去；為了解決運輸工具不足的困難，各地農業合作社的組織了獨輪手推車，有的還結隊挑運，大擔大擔菸葉，從四面八方湧進城裏來。城鎮裏設有收購站的街道，都擠滿了人，他們等着驗收員過秤。

我參觀了一個收購黃菸的大市場，市場原是擺賣蔬菜雜貨的，特地騰空出來作收購站的。那些驗收的人員，當初我還以為收購站職工，其實不是的，是由各地農業社的老菸農社員、社主任、鄉政府的幹部，再加上收購站負責的人員而組織的收購小組，他們是共同評議菸葉等級驗收工作的，這樣的按照公平合理等級價格付款，比過去受私商壓價、壓級好了不知多少倍。

南雄的烤菸是從各個農業社加工而運來收購站的，雖然我不會抽煙；但是看到那金黃菸葉撲鼻的黃菸樣品，也情不自禁的捲了一口來抽。味道芬香也足力，有的則說如果去買一包普通的紙煙也沒有這些好的材料呢？有的還說可是少了一點點化學香味的配料。人人讚好不絕。看着工人們把菸葉整理得好好地，還按國際標準容量秤好了，一包一包堆在倉庫裏，他們說，這些是準備啟運出國的黃菸。

古老的珠璣巷

七月十三日我們到了南雄的珠璣墟，那天正是墟期，在這個熱鬧墟頭裏，古老的珠璣街擠滿了人，當地的人看見我們帶有照相機，並且聽着我們廣州話的口音，就說：「那些是『廣府』來的，可能又來看看珠璣古巷，來看看他們祖宗的家鄉。」

昔時的珠璣巷，頭尾還有兩個古老的牌坊，前的牌坊上刻着「珠璣巷」三字，後面的牌坊被老榕樹掩蓋着，牌樓上面還刻着「珠璣古樓」四個大字。狹窄的街道兩旁依然保持着那古老民族風格的房子，巷中央鋪滿了金黃色的水砂石子，住在那裏的老鄉們，多少年來他們被參觀的人們問了無數次的相傳的歷史。他們說：「那些來參觀的人始終都表現了懷念可愛的故鄉。」附近是個比較平原的地方，經過了多少年代，這裏的勞勤人民把它改變了新的面貌，使一片片的土地變成了富饒的田野；現在，珠璣鄉的農業生產合作社社員們正在夏收忙，小山崗裏綠油油的盡是花生。（上）

湘桂路上
邕江大橋建成通車

【中國新聞社南寧三日電】湘桂路上邕江大橋八月一日建成通車。這是鐵道兵八五〇四部隊第一支隊工作一年五個月後給「八一」卅週年的獻禮。邕江原有便橋，常受洪水威脅，現在這座四百一十一公尺的鐵橋建成，可保證中越友誼之路及國際聯運暢通。

廣東各地菠蘿
可望增產二成
栽培面積遍二十萬畝 比四九年增十倍以上

【中國新聞社廣州通訊】廣東今年的菠蘿收穫，盛產菠蘿的海南島和惠來、潮安、普寧、番禺、中山等縣，增產的捷報紛紛傳來。潮安縣今年菠蘿總產量估計可達到六萬二千多擔，比去年增產一倍以上。海南島瓊山、文昌、樂會等縣今年由於田間管理得好，菠蘿普遍提早上市放香，據省農業部門估計，今年菠蘿總產量將比去年增產二成左右。

今年全省菠蘿的栽培面積共達二十多萬畝，比一九四九年增加十倍以上。這些菠蘿除了供應城市和工礦地區人民的需要以外，還用來製造罐頭出口。海口市罐頭廠和汕頭市罐頭廠所出產的菠蘿罐頭，普遍受到國際友人的歡迎，著名的菠蘿產地惠來縣菠蘿每年運銷蘇聯、香港等地的菠蘿有一百多萬斤。

鼎湖山開設郵電代辦所

【本報廣州一日專訊】郵電局在鼎湖山上新開設了一間郵電代辦所，便利遊客收寄信件和匯款。廣州日報和南方日報，當天到達鼎湖山。

鼎湖山還沒這郵電代辦所時，西江農校師生和當地的農民要跑到八九里外的廣利墟寄發信件和款項。

今年產量劇增 大埔高陂瓷區

【本報廣州一日專訊】大埔消息：名聞中外的大埔高陂瓷器，今年增產很多，據統計：全瓷區二十個瓷業合作社和一個地方國營瓷廠，上半年產瓷量達三十八萬八千多件，較去年增產四成多，相當於一九四九年全年產量。雖然如此，目前高陂瓷器在國內外市場上仍供不應求。

華僑投資公司大埔分公司為發展高陂瓷業，決定在高陂建設一個全部現代化的瓷廠，最近已成立建廠籌委會，開始籌建工作，預計建設投資包括自己發電的水電站共需一百三十萬元。

寶安縣駐軍助農民生產

【本報廣州一日專訊】寶安消息：駐寶安縣的解放軍某部利用餘暇時間，幫助農民挑水、插秧、治病等。據不完全統計，從去年至今年上半年，該部官兵出勤勞動日二萬九千多人次（包括挖渠、抗旱、修水利、收割、插秧），運肥料七十萬多斤，割稻草三萬三千多斤，替農民運公糧七十二萬斤，出動汽車搬運五百一十四台次，看病人一千多人次，挖水六千多擔，積肥三萬餘斤，鋸木柴一萬二千六百斤。

此外，這個部隊還捐獻給農業生產合作社五千元幫助農民建立圖書室四間，贈送圖書二千四百多冊。今年上半年又捐獻了打穀機、噴霧器、犂、耙、鋤、鐮等等。

中西醫驗方十餘條公開
粵中醫藥研究會整理後介紹

【本報廣州二日專訊】廣東省中醫藥研究委員會上半年收集了省內各地中、西醫師公開的治病驗方十多條，經過整理後，刊出專文介紹。計整理後已刊出的專文共十二篇，有廣州中醫盧宗強寫的血枯病、崩漏、紫斑療法；佛山中醫王勢峯寫的乙型腦炎、尿閉症療法；湛江中醫陳達源寫的針灸治療驅瘧法；江門西醫師史明達寫的椰子水治薑片蟲；曲江謝費林中醫寫的血吸蟲病晚期治療，及省血吸蟲研究委員會用綜合方法治療血吸蟲病等。這些經過臨床長期試驗的驗方，療效很好。

名貴象牙唐餐具
一個小箱裝九件

羊城短簡

★三日晚是週末，廣東省人民體育場有一個精采的體育武術雜技表演會，內容有西洋拳擊表演，由廣州譚顯鴻對外籍拳師亞力士，有擊劍、椅技、臥釘床、手捲鐵板等，還有精采的由譚文彪表演汽車過腹和用牙齒拉汽車的驚險戲，這些武術雜技，已經許久沒有表演了，預計明晚證光球場當有一番熱鬧。

★南方大廈西堤百貨商店的二樓閣仔，最近闢為出售特價商品的地方，裏面陳列着許多日用百貨特價品，像一間小商場，購買方便，價錢又平，吸引着不少顧客。

★廣州又有新的象牙用具出產，有一套唐餐用具全用象牙製成，有碗、碟子、匙羹、味碟、小碟、筷子架、茶杯、酒杯等九件，裝在一個絨製的小箱，十分名貴，價錢值七百六十多元。

七日談
世界大會

廣島被炸十二週年
施君玉

轉眼之間，又到了廣島和長崎被原子彈轟炸的紀念日。這兩樁慘痛事件，在人類歷史已經寫下了十二年。

一個世界性的會議定於後天起在日本舉行，來自世界各國的代表將要悼念十二年前的無辜犧牲者，但更重要的是，他們要用共同的聲音積極要求禁止原子彈和氫彈，要求早日達到裁軍協議。

要求禁試並禁用原子彈氫彈的呼聲一年比一年更加高漲了，這是全世界上有更多的善良人民逐漸覺醒的具體表現。英國有人要到聖誕島試驗場，美國也有人闖進尼華達州試驗場。呼聲更廣泛、行動更堅決，這是今年反對原子彈氫彈運動的特徵，這特徵是值得那些堅持使用氫彈的人特別注意的。

杜勒斯倫敦行

前天，倫敦有許多人示威遊行，他們認為聯合國裁軍小組委員會會議的進展過於遲緩，而表示不滿。

在世界輿論的壓力下，五國裁軍小組委員會已經獲得了一些進展，這是事實。但這些進展還遠不能滿足一般的渴望，這也是不容否認的事。

例如，會議拖到七月底便被拖住了，杜勒斯突然從加拿大飛往倫敦，親自部署「戰略」。到了前天，他親自代表西方四國在會上提出了「開放天空計劃」，然後飛走了事。

他這樣遠涉重洋、僕僕風塵，是存心解決問題呢？還是故意設下障礙呢？情況已經擺得很清楚了，所謂解決問題乃是虛晃一招，故佈路障才是真正的用意。

李普曼的評語

美國評論家李普曼曾把杜勒斯此行用意分析得清楚。他說，杜勒斯所提的開放天空計劃並不是政治家的事，因為這問題過於專門、過於偏重技術，這應是專家範圍的事。換句話說，杜勒斯是避開裁軍的主要事項不談——例如禁試、禁用核子武器問題，而故意在技術問題上兜圈子。

杜勒斯的精心傑作——開放天空計劃已經提出來了，內中所規定的開放地區，問題殊多，法外交部發言人曾經說過，計劃一經提出，會議可能隨即停頓。裁軍委會將如何發展雖然還不得而知，但美國存心如此，也就值得注意了。

「捐班大使」和干涉內政

這個星期內，也出現了美國大使的幾個鳥聞。

第一個是還未走馬上任的駐錫蘭大使格羅克，這位先生連錫蘭總理是誰都搞不清。只因曾經向共和黨捐獻過經費，因此這「捐班大使」照樣可以走馬上任。

另件事是澳洲工黨痛責美國駐澳大使，指其干涉澳洲內政。昨晚另有消息，拉丁美洲的古巴政府也因美國大使干涉內政，向美國正式抗議。

這些大使有的飯桶，有的囂張，其道理則一，美國政府根本沒有把對方國家放在眼內。美國的「捐班大使」並不是以格羅克為第一名，干涉別國事件則更是層出不窮。這非但不能表現出美國有什麼優越，反而顯露出愚蠢萬分，窮願自絕於人。

內幕新聞
英美與阿曼油田
湯銘

英國在阿曼動武事件一發生，人們就認為這事情與美國有關。現在，杜勒斯在倫敦活動，其目的之一是與英國談阿曼問題。據外電報道，美國國務院已再促英國劃定阿曼與沙特阿拉伯的邊界，大家知道美國壟斷沙特阿拉伯的石油利益，它的建議就是間接介入阿曼問題。已經有消息說，美國想與英國瓜分阿曼的油田。

美國對阿曼為何發生興趣？英國為何要在阿曼動武？七月二十六日出版的倫敦「工人日報」刊登一篇「阿曼與油」的專文，對上述問題提出答案。下面就是專文的大意。

英國在阿曼出動它的噴氣機和由英軍指揮的蘇丹軍隊，目的不但為了保護它業已在阿曼中部發現的潛藏石油利益，也為的是保護在科威特和巴林群島的已知的世界最大油源。

沿波斯灣國家的民族獨立運動日趨高漲，英國對此是懷着緊張的戒懼心理的。在科威特，反對親英酋長的運動，已經非常激烈，已有三個反對派領袖被放逐到聖．赫勒拿島。英國對科威特的焦慮是不足為奇的。在一九四六年，該處石油產量十分有限，但是到一九五六年，石油年產量躍增到五千五百萬噸；而且還有極大儲藏量。這些石油利益是英國石油公司和美國海灣石油公司平分秋色的。

現在英國政府認為如果不對阿曼採取強硬行動，波斯灣沿岸的親英酋長將對英國喪失信心。

英國染指阿曼石油開始於一九三七年。那一年，伊拉克石油公司獲得為期七十五年的在全阿曼勘探石油的權利。但是在六年前，伊拉克石油公司停止在阿曼西南鑽探石油，四年以前由美國城市服務公司和李奧非特油公司聯合取得在阿曼西南地區鑽探石油之權。

近年以來，阿曼山區顯示它是產油地帶，伊拉克石油公司開始在那裏進行鑽探。這樣一來，阿曼的阿拉伯人的獨立、反帝的回教國，威脅了英國在該地區的油商的安全。那些油商被認為是在阿曼與沙特阿拉伯邊界不明地區進行採油工作的。因此，在一九五五年，回教國的伊馬姆遭英國驅逐。這不但便利英國攫取阿曼中部油源，並且取得魯布．厄爾．哈里地區（意譯是大沙漠中的無人地帶）的石油儲藏，而後者也是沙特阿拉伯要求歸屬於它的地區。在沙特阿拉伯背後的，乃是美國人所有的阿美石油公司。

這一糾紛終於觸發英國在馬斯喀特蘇丹名義下出兵佔領布賴米綠洲。沙特阿拉伯王和華盛頓的國務院則都為英國此舉感到憤怒。因之人們是這樣猜測：目前據說被逐的伊馬姆捲土重來的戰爭，背後有着沙特阿拉伯或華盛頓的支持。

點滴
身體可以打結的人

法國有位名叫派西．可里普的民間藝人，他的身體彷彿沒有骨頭，能夠像洋刀那樣折起來，或者像根帶子那樣打上一個結。可里普從六歲起就開始學藝，至今已有三十二年了。他的足跡所至，人們都被他的非凡的技藝所吸引。

新聞地理
突尼斯共和國

突尼斯共和國於七月二十五日宣告成立後，中國立即予以承認。

突尼斯共和國位於非洲北岸。人口約三百八十萬，大部份是阿拉伯民族。面積十五萬五千八百平方公里。

突尼斯是一個文明古國。世界歷史上有名的古國迦太基的遺跡，至今在突尼斯境內歷歷可見。羅馬人曾經把這裏培植成肥沃的穀倉。阿拉伯人在紀元後七世紀來此定居，他們帶來了伊斯蘭教文化和阿拉伯的語言文字。

紀元八世紀，突尼斯成為獨立王國。十八世紀被土耳其佔領。到十九世紀，法國強迫突尼斯王訂立巴爾杜條約，把突尼斯變成它的保護國。突尼斯人民勇敢而愛國，他們向法國展開了民族獨立的鬥爭，七十餘年從無間斷。一九五六年三月，法國殖民者終於被迫宣佈廢除巴爾杜條約，承認突尼斯王國獨立。

法國統治突尼斯的七十五年中，佔據了全國五分之四的肥沃土地，控制突尼斯整個農業經濟。並且通過三家法國大銀行，掌握突尼斯的金融大計。在突尼斯的對外貿易中，法國亦佔了主要地位。目前，法國在突尼斯仍駐有軍隊五萬人，不肯撤退。

第二次世界大戰後，美國乘虛而入，在突尼斯展開活動。它曾在突尼斯建有海軍和空軍基地。美國的經濟勢力主要集中在石油方面。突尼斯人民在外國統治者的剝削下，十分貧困。他們正在逐步改變殖民統治者遺留下來的落後現象，政府決定在今後十年內投資一萬億法郎來開發國民經濟，提高工資，並將使教會財產國有化。（志）

仰光華僑最近創設了一個「緬甸華僑圖書館」。圖為中國駐緬大使館程之平參贊陪同緬甸文化教育部部長吳吞登在圖書館裏參觀（本報仰光特稿）

天下事
北京手工藝品運銷二十四國

七月十七日，從天津碼頭的一艘外輪上運走了一箱北京美術工藝品。這個箱子中裝有精細的絹花、枯花、景泰藍，以及著名的玉石及象牙類雕刻……。這批手工藝品是運往美洲荷屬克拉索島的。克拉索島是繼加拿大之後，和中國直接發生貿易的第二個美洲國家。

中國特種工藝美術品在許多資本主義國家中受到歡迎。去年，直接和北京特種工藝品公司有貿易關係的國家，北到挪威，西到英國，南到南非洲和亞洲各國；出口總值達到三百四十六萬多元（人民幣，下同）；今年上半年，增加的正式出口國家，有約旦、索馬里蘭、沙特阿拉伯等五個國家；出口總值達二百一十二萬五千元，等於去年出口總值的百分之六十一。

今日台灣
台灣的「特殊階級」
戈健

台灣的文武公教人員，苦於物價生活之日益惡劣，憤於「美援機關」的待遇特殊，最近屢有所表示。各報對於此事也有反映。

台灣一家報紙的社論說：「所有文武職公務人員亟待調整待遇之心情，已非『如大旱之望雲霓』一語所可狀其百一」；「大家都覺得待遇已到了非調整不可的階段」；但是「各方面已『叫』了一年多」，「看情形，今年大概很少可能會見諸事實」了。

台灣另一家報紙的評論說：抗戰時期，後方的「一般公務人員，由於待遇菲薄，生活困苦，到了活不下去的時候，大家一齊叫……要求調整待遇，於是而有『公叫人員』的稚號」；抗戰期間公教人員待遇雖低，生活雖苦……但是尚能發出「公叫」，如今則求此而不可得了。

這家報紙又說：抗戰時期，「銀行捐地工，強過大學教授；甚至文至特任，武至將級，計其收入，較之引車販漿之徒，亦有遜色。此而欲言勵志，未識志將從何勵起？此而欲言養廉，不知廉將如何養法？」而到了如今，還有更不合理的情形出現。

報紙說：台灣的「監察院監察委員」陶百川七月二十日在「監察院會議」上說：目前，台灣的普通公務機關職員，平均每人每月的待遇是新台幣六一六元（合港幣九十餘元）；公營事業機關職員，平均每人每月為一一七四元；「經濟安全委員會」職員，平均每人每月為三三三三元；「美援運用委員會」職員平均每人每月為三五四七元，（為公教人員之五倍半），而「美援運用委員會」的工友平均每人每月也可以拿到一一〇六元！「經濟安定委員會」「美援運用委員會」，在名義上都是屬於「行政院」，而實際上都是在美國支配下的機構。

台灣報紙為此表示了憤怒不平。報紙的社論說：「粗諳洋務之徒，由於供職外援機構，月入豐厚，享用豪闊，儼然成為特殊階級」；公務人員與之「相形之下，睹不致有自慚形穢之心，又何能免於憤懣難平之感？」目前此種畸形現象，倘不及時挽救……「則後果恐將不堪設想」！

這篇社論說：當局「又何所厚於外援機構之人員，而乃令彼輩之待遇高高在上，有非一般公務人員所可望其項背？」

豪華·快樂 今天續映
美萬兩別開生面奇情巨片
千面美人 綺蓮娜·柏嘉 最新傑作 中文字幕
一個女人 三個性 三重遭遇 個個不同
驚心動魄！攝人心魄！
LIZZIE
蕩女痴魂
罕見離奇神秘之性事！
今天早場 豪華 玉女寶島 快樂 學生王子

麗都 今天五場獻映（早場十二點正）
青春偶像 BERNARDINE 片上加印中文字幕
當年紅女一珍白姬時星納同演

娛樂·樂宮 今天獻映 狂滿
BUSTER KEATON STORY 冷面笑匠 文中上片
今天早場十點 一場正 卡士

皇后 今天早場 十二時正
美鋼琴名家登台演奏

皇后·平安 今天仍映
DOCTOR AT LARGE 春色無邊滿人間
平安今天加開早場十一時半

璇宮 今天最後四場
蠻國恩仇記 片上中文

都城·景星 今天四場
春滿扶桑 JOE BUTTERFLY 特藝七彩片上中文字幕

大華 今天
汽車女竊賊 片上中文
風雲變傑

東樂·京華 今天盛大獻映
諾曼威斯頓 主演 偉人捉賊 片上中文
今早 搜索者

新華 今天獻映
新泰山救美 片上中文

東方 今日滿請早
美梅綵七彩香浪漫喜劇
羅馬春情 Ten Thousand Bedrooms 中文字幕

日社會黨青年部部長過港稱 岸信介向美國賣笑 是違反日人民意志
日人民要和中國建立友好邦交

荒瀨修一郎（中坐者）

【本報訊】日本社會黨青年部部長荒瀨修一郎昨天說：「站在日本社會黨的立場，我們堅決反對岸信介的對華政策。」荒瀨修一郎是在評述周恩來總理對岸信介首相所作的一言行批評，以及中國參加第三屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會代表團被日本政府留難時，提到的。荒瀨修一郎率領了一個十二人的日本社會黨青年部訪華代表團，剛從中國訪問後返國。當他昨天抵港後，中外記者包括日本記者都向他提出了有關近來中日關係的一些問題。

荒瀨修一郎說：從岸信介首相訪問台灣並在那裏發表的談話，以及中國代表團赴日遇到留難這兩件事看來，顯見日本政府是忽視了日本人民的意見。日本人民願意早日和中國建立邦交，但日本政府卻以笑臉取悅美國，中國人民對日本態度友好，而日本政府對中國的態度卻越變越壞。日本政府追隨的美國，它的政策是在遠東設軍事基地，造成緊張局勢，中國政府則在採取和平友好的政策。所以兩國政策的距離，似乎越來越遠了。

荒瀨並說：根據出發赴華前以及在中國時接到日本來的消息，知道日本青年團教育會決定明年夏天在東京舉行亞洲青年大會，討論組織亞洲青年總部的建議。「如果日本政府仍然留難中國代表，同意台灣參加，則日本社會黨將自行組織亞洲青年大會，邀請北京代表出席。因為社會黨一貫反對兩個中國的說法，認為只有北京能代表中國。」

蕭紅遷葬廣州
港文藝界公祭後昨送骨灰回穗
廣州組遷葬委會舉行悼念儀式
已決定卜葬於穗市郊銀河公墓

【本報訊】我國著名女作家蕭紅的骨灰，在淺水灣畔埋葬了十五個年頭之後，昨天已遷返廣州銀河公墓。

蕭紅是中國人民優秀的女兒，一九一一年生於黑龍江呼蘭縣；一九四二年一月廿二日死於太陽旗下的香港，得年僅三十一歲。從她出學校後以迄於死，蕭紅對入侵中國的日本軍閥以及封建勢力，作了一輩子不屈的鬥爭！她顛沛流離，窮困艱苦，在「愛國有罪、抗戰犯禁」的舊中國度着陰暗的日子，在香港臥病時又遭日閥逐出瑪麗醫院，出醫院後的第二天她就死了。她死得很痛苦，因為不但她個人遭受着非人待遇，她的祖國，她的故鄉，她的幾億同胞，當時都在敵騎蹂躪、暗無天日的情況下受苦。

·蕭紅遺像·

【本報廣州三日電話】我國著名女作家蕭紅的骨灰已於三日由香港運返廣州，中國作家協會廣州分會副主席周鋼鳴、作家周國瑾、陳殘雲、易鞏、符公望等均到車站迎接，隨即送往別有天殯儀館，準備日內舉行遷葬悼念儀式。

蕭紅骨灰今晨由香港啓運時，由文化界人士多人送靈至深圳。中國作家協會廣州分會派作家黃谷柳、陳蘆荻及工作人員前往深圳迎接。

廣州市的文藝界人士和蕭紅生前的朋友歐陽山、杜埃、周鋼鳴、端木蕻良、陳君葆、華嘉、黃新波、陳殘雲、黃谷柳、林北屏、陳蘆荻等十一人組成「蕭紅同志遷葬委員會」，負責辦理遷葬事宜，並已擇定廣州郊外沙河新闢的銀河公墓，給這位在荒涼寂寞的淺水灣畔度過了十五年的蕭紅作為重新安葬的地方，讓她在繁榮富強的祖國土地上得到安息。

永別亭中隆重送別 廣州作家深圳迎接

今天，蕭紅生前夢寐求之的新中國不但已經建立，而且光芒萬丈，蕭紅九泉有知，當可含笑。祖國人民在大力建設期中，同時也懷念着淺水灣畔孤獨的蕭紅。為了使這位勇敢堅強的中華女兒有個長眠之地，使她的墳塋便於照料，決定把她的骨灰遷葬廣州，供人憑弔，使人們學習她不屈不撓、熱愛國家的優秀品質。

中國作家協會廣州分會和蕭紅的丈夫端木蕻良函請此間友好及文藝界的朋友代為辦理，在廣大磋商、着手準備之後，由於香港中英文化學會和有關當局的協助，蕭紅骨灰終告順利發掘出土。

香港文藝界遷送蕭紅骨灰返穗委員會的主委是馬鑑、葉靈鳳、陳君葆；委員（不分先後）：譚寶蓮、曹聚仁、朱省齋、胡春冰、史得、侶倫、碧侶、張健南、陳凡、金堯如、羊朱、劉士偉、阮朗、洪膺、李凡夫、譚幹、黃蒙田、陳海鷹、李流丹、夏果、吳其敏、源克平、周南璞、羊鱉、高學逵、李陽等人。

昨天上午十時，香港文藝界同人在紅磡永別亭舉行了一個簡單莊重的送別會。由於時間、地點等原因，香港文藝界遷送蕭紅女士骨灰返穗委員會並未普遍發出通知或消息。蕭紅骨灰安置在遺像下淺綠色的木盒中，四周鮮花環繞，行禮致祭後文藝界同人獻花，一連串的汽車護送放骨灰的靈車前往尖沙咀火車站，大夥兒陪靈後，由香港文藝界代表送蕭紅骨灰至深圳，數十位文藝界人士送至火車站及上水。中國作家協會廣州分會派代表小說家黃谷柳、詩人陳蘆荻，及廣州作協秘書王紹芬在橋頭恭迎，並舉行了一個簡單隆重的交接儀式。

詩人陳蘆荻在深圳當場吟詩（全文另錄），表達景仰蕭紅的愛國熱情並致悼念。

迎蕭紅骨灰回穗
·蘆荻·

一

淺水灣頭思祖國
年年香島掩詩魂
歸來此日居新卜
文苑誰人不識君

二

長天渺渺憶征鴻
生死一場悽絕中
此日橋頭迎歸骨
故園花放待蕭紅

一九五七年八月三日

茶居夥計被控謀殺

【本報訊】法院昨日提訊一宗謀殺疑案。該案中死者是一個渾號「新馬仔」的茶居侍應梁洗，本月一日下午三時許在薄扶林道華昌茶居被人拳擊頭部致死。疑犯賴漢民、又名賴德，也是華昌茶居夥計，昨晨提訊時被控謀殺梁洗，押候三天續訊。

深水埗大火災民失所
街坊呼籲救濟
當局劃定永康街邊架搭木寮

【本報訊】深水埗長沙灣木屋區發生大火後，二千六百餘名災民流離失所。有關當局現指定永康街一帶行人路邊作為災民臨時棲所。在青山道以北的永康街、甘泉街、通州街、醫局街、大南街、汝州街等行人路旁，現已劃定位置編號，昨已有部分災民動手蓋搭臨時木寮。這批災民仍有待當局安置。

社會局亦改在大南街設站派飯。

深水埗街坊會昨開會決定向各界呼籲，救助這批災民。

英國紅十字會港分會定六日上午十時在煙街社會服務處派發衣物。

討會銀起禍 深夜打大交
柴灣一對夫婦受傷

【本報訊】昨晚九時半，柴灣第三段有人大叫「打劫」。事後查悉是一宗因會銀糾紛引起的打鬥案。結果有一對夫婦受傷送院敷藥。

這對夫婦是李想與鄧好，住該地段三×二號A。據說李想去年底在鄰座一個潮州人處做了兩份會，上個月「標」了卻拿不到錢。昨晚，李再次向這個潮州人討會銀，發生爭執，打將起來。事後警方將此潮州人及其兩女帶返警署問話。

又訊：船廠街大火時，有一男子趁火行竊，偷去了附近居民的十八件衣服（值百餘元）。

德輔道中修路 各線巴士暫改道

【本報訊】行走干諾道中之第四、五、五A、七、十等號東行巴士路線，今晨八時起改經德輔道中由擺士街岸出，因德輔道中一帶修理電車路軌關係。同時，介於威理臣街與砵利街之德輔道中一段，及介於干諾道中與德輔道中之急庇利街一段，也禁止車輛來往。

黃埔船塢內 一工人慘死

【本報訊】一個電氣修理工人，昨晨在黃埔船塢失慎從高處跌下，不久死於醫院，死者名鹿雲，卅歲，住彬杉街。

五人解高院 別墅藏毒案

，當其中兩件，得款十三元。昨在法庭審訊時，法官限他三日內籌款賠還，交回失主，再行定罪。

【本報訊】清水灣道別墅洋房破獲製毒機關疑案，昨在中央裁判署偵訊終結，控方證人卅八名全部作供完畢。法官宣佈被告五人表面證據成立，還押候解高院審判。

案中被告男子五人是：張仲文、邱國成、張成、張有、黃玉成。

被告兩罪：（一）五月十五日在清水灣道內地段一九八號，藏有危險藥劑。（二）同時同地製煉海洛英。警方後加控：（一）首被告張仲文同時同地藏有海洛英八點九三磅另二九點五公分。（二）第四被告張有同時藏有海洛英兩公分，（三）第五被告黃玉成同時藏有海洛英一點五公分。

離開香江歸故土 永別亭中送蕭紅
香港文藝界人士昨天在紅磡永別亭公祭蕭紅

香港文藝界輓蕭紅

人貴奇文，證才氣縱橫，亦遭天妬；
魂歸樂土，看山河壯麗，待與君同。

馮時熙輓蕭紅

綠濱曾作客，發朝露與聽濤聲，頗堪眷戀；
祖國正維新，生死人而肉白骨，誰不歸來？

蕭紅骨灰遷葬返穗

短評

在日寇佔領期間病逝香江的我國著名女作家蕭紅的遺骨，在淺水灣畔埋葬了十五個年頭之後，今天，在祖國的關注和香港文化界人士的熱情協助下，終於昨天運回廣州，卜葬於市郊沙河新闢的銀河公墓。

蕭紅在短短的卅一年的生命中，曾以無比的熱情，不屈的鬥志，對日本侵略者和封建惡勢力進行戰鬥。但是，在國民黨統治時期的陰暗日子裏，正如千千萬萬中國人民的優秀兒女一樣，免不了會遭受困難艱苦，顛沛流離。蕭紅當年在「愛國有罪，抗戰犯禁」的反動勢力壓迫下，離鄉背井，遠走香江，被病魔奪去了生命。

就在蕭紅痛苦地死去，寂寞地埋葬在淺水灣畔的七年之後，長久籠罩在祖國天空的陰霾被吹散了，陽光遍地，花木向榮；而月落烏啼、嚴霜遍地的日子已一去不復返了。蕭紅生前夢寐以求的美好的前景正在祖國的大地上開始實現。

今天，祖國人民並沒有忘記這位優秀的兒女。當祖國人民正在致力建設富強康樂的國家和幸福生活的時候，依照我國傳統習俗，中國作家協會廣州分會和蕭紅的丈夫端木蕻良，在香港文藝界人士和中英文化學會的協助下，把蕭紅的骨灰迎回廣州安葬。廣州文藝界和蕭紅生前友好並成立了遷葬委員會，隆重主理其事。

以前顛沛流離，如今榮歸故土，撫今追昔，蕭紅地下有知，當可含笑於九泉。

文藝界祭蕭紅文

時維公曆一九五七年八月三日，香港文藝界同人既遷蕭紅女士之骨灰，送往廣州，乃為位設奠，復獻鮮花，為文致祭於其靈前，曰：

嗚乎！君其魂歸故土矣！黑水兮湯湯，長白之雲兮杳杳；敵騎所蹂躪兮，谷黯泉咽，落日昏黃；今則關山百二其昭蘇兮，欣日月之重光！

嗚乎！君其魂安故土矣，青紗幔外，買刀買犢，稼穡豐稔兮大豆高粱，辛斯勤斯兮於館於筐。關外昔為兵爭之地兮，今則烽煙銷散，宴玉帛之相將！

嗚乎！君以健筆，喚醒國魂；日昧昧其將暮，飄回顧夫故闉；每澤畔以行吟，哀郢兮復何言！觀察細微而深刻兮，輔之以明麗與清新。生死場中事，反映北地農民樸質之抗爭，繼乃有朦朧之期待與曠野之喊聲，字字是淚，字字是血，表達我民強烈之恨憎！

嗚乎！蕭紅，因風相送，靈其不昧，來格來歆！哀哉！尚饗！

因何自埋青春？
學徒服毒斃命
上月辭職後昨突萌短見

【本報訊】一個青年開房服毒自殺斃命。

死者名陳康尹，廿歲，他是前晚到香港西大街西灣公寓投宿的，他開房後叫了一碟肉絲炒麵和一樽啤酒獨酌，到了昨晨一時許，店伴發覺其室內有異聲，經叩門不應，遂將門弄開，始見他毒發昏迷，但在送院途中已不治斃命。死者遺下的一個公文袋，暫由警方保存。

陳康尹

陳康尹係中山人，家住澳門氹仔，他原是香港灣南安街某電筒殼電鍍部的學徒，經於上月廿日向廠方辭職，寄居西大街黃姓朋友家中。據說：他前幾天去澳門一趟，回來時連手上的錶都不見了。

三男子被控 菜市場血案

【本報訊】另一宗謀殺未遂案昨在法庭開訊。該案發生於上月卅日下午一時許，在西環西菜市場有兩男子被人用刀斬至重傷。

被告三人：㊀張慶枝，抹車工人；㊁尹九，無職業；㊂李強，小販。他們都被控協助在逃人等謀殺曾玉昌及劉文未遂。

大嶼山公路 昨揭幕通車

【本報訊】大嶼山新汽車路，昨晨由港府工務司英格理主持揭幕禮。英氏在致詞時表示：這一段路長五哩，闊度平均九呎，它可以利便居民來往和運輸農產品到市場。又能通至若干極美麗的海灘。

現已擬訂計劃，打算把這條公路伸展到石壁去。因為當局希望在那兒興建一個新水塘。擴展的路線將為現有公路的一倍。

警員被疑貪污 牽涉墮胎事件
兩人被控貪污萬元以上

【本報訊】有兩個警員被牽涉在一宗貪污案中，貪污的款項超過一萬元，案中指控被告等藉取錢財，替人隱瞞墮胎行為。該案提堂後還押三天，暫不准保釋。

兩被告是：（一）許志信，（二）高品潔，被控四項貪污罪名：（甲）誘使姜志清給港幣一萬元作為酬報，而以不執行警察任務為條件。這是關於姜志清犯了墮胎行為的事。（乙）以同樣原因向姜志清收受現金六百元和金頸鍊一條，值一百元，（丙）向姜志清收受港幣四十元，作為一個酬報，而以不執行警員的任務為條件，這是關於姜志清被控犯了替女子許薇墮胎的行為；（丙）向姜志清收受一百元。這是關於姜志清被指犯了替陳美斯墮胎的行為。（丁）項單獨控訴第二被告，指他向姜志清貪污地收受四十元，這是關於姜志清被指在波斯富街替人墮胎行為。

印度尼西亞議長等訪華
國會代表團昨抵港 並訪越南民主共和國

【本報訊】印度尼西亞國會代表一行三人，由議長薩東奴博士率領，昨由東京飛抵本港，轉程往越南民主共和國及中國訪問。

水塘總存量 八六億加侖

【本報訊】據港府水務局宣稱，昨晨八時，本港各水塘總存量為八十六億五千四百萬加侖，由七月廿七日起七日內，耗水總量為四億八千四百萬加侖，平均每日耗水為六千九百萬加侖；在同期內從溪澗及引水道所獲水量達三億二千七百萬加侖。

天氣

中和西南偏南風。雲疏，初有陣雨或雷雨，其後轉晴，間有零星陣雨。

高潮：早晨四時四十分　晚上六時卅九分
低潮：下午十二時零五分　晚上十時十分

人和悅老酒莊

和悅老酒莊出品
信譽保證安心飲

認明地址，購買總不致誤

軒里詩道四壹弍　上海街弍捌弍號　西昌街九十陸A　上海街四叁零號　大埔道壹陸陸號
電話七壹壹七五　電話陸零九壹四　電話五陸零四四　電話五七九捌陸　電話五陸四七弍　電話五七弍弍弍

囍

我倆定於公元一九五七年八月四日旅行結婚 特此敬告
親友們
鄺松齡
何惠霞 啓

台山密冲鄉上冲村
李百勝吾弟鑒：十數年無音訊念甚念甚住址何處見字即速通知為盼 姊李有娣啓
通訊：LIM THI HONG
地址：HOLLANDIA BINNEN DUTCH NEW GUINEA

大派樣品

美容健胸聖劑 ☆安娜霜☆
護膚白皮藥膏 ☆安娜斯☆

第四批試用樣品空運抵港，請帶報到下列各藥房換取，每券一盒，派完為止。　總代理：昌達行　電話 26158

九龍城	深水埗	青山道	彌敦道	佐頓道	西環	北角	灣仔	中環
福佬村道 金門藥行	北河街 梁國英藥行	東沙島街 九龍藥行	永寧藥房 華南藥行 九龍藥行	金城藥行	泰源藥行 汕頭藥行	嘉寧藥行	光明藥房 永寧藥行	中西大藥行 務利藥房 瑞昌藥行

鱷魚恤

第六門市（萬宜大廈地下）今午開始營業 增設

歡迎參觀，敬請指導。
特備贈品，藉酬惠顧。

利華民有限公司啓

人口登記局 辦公時間有新規定

每天上午辦理申領新證　一二五下午辦其他事務

【本報訊】香港人口登記局昨宣佈：自八月六日起，該局在北角及深水埗汝洲街之兩個辦事處，由上午九時至下午一時，專門辦理新向該局申請發給身份證之事務。

所有其他有關身份證之事務，例如領收新發之身份證，更正身份證上之職業地址及申請補發身份證等，即定每星期一、二、五等三天下午辦理。

特別約定辦理者，通常只限老年人及病人，如不能依照正常方法及在正常時間申請者，方可用書面約定，此種特別約定，指定只在星期三下午辦理。

人口登記局長同時聲明：凡新近來港之人申請發給身份證，除繳交旅行證件之外，毋須出示任何信件或憑證。在人口登記局公衆櫃檯當值之該局職員經已奉命爲申請人填寫必需項目，因此申請人毋須雇用寫信者或其他人士，代爲填寫。

廠商赴星馬考察 一批團員啓程

團長鄭光稱此行促進兩地貿易

【本報訊】廠商會星馬考察團團長鄭光昨帶領第二批團員赴星，昨在機場發表書面談話，指出此行目的有二：一爲介紹港工業製品，促進兩地貿易關係；一爲參加馬來亞獨立紀念展覽會。

副團長蔡章閣指出此行意義重大：「値茲馬來亞獨立伊始，尤須特別研究彼方國策，將來對於港廠有無重大影響。」

「新興國家必須提倡工業，將來關稅提高，阻礙港產品入口，無疑義，凡我廠商自宜未雨綢繆，早謀應付之方策。切了解星馬未來之趨勢。」

他又表示「此次南渡市場，擬爲聯營公司各廠號逐一尋求每一地區的代理，務使市場得以平均分配。」

昨天同去的團員還有：名譽顧問黃俊英、及倫宜南、曹宗源、任新泉、黃立強、章甚澤、陳蕉華、關啓業、何善騫、黎錦標、簡日祥、梁寶祥、袁志清、張子安、璣裕、盧元珍、張子宏、馮玉階、俞肇璋、陳振球等。

是日到機場送行的有黃克競、盧之英、溫達明、張軍光、王澤流等。

廠商會董八日集議工展各問題

展會，屆時擬在半島酒店舉行開幕禮。

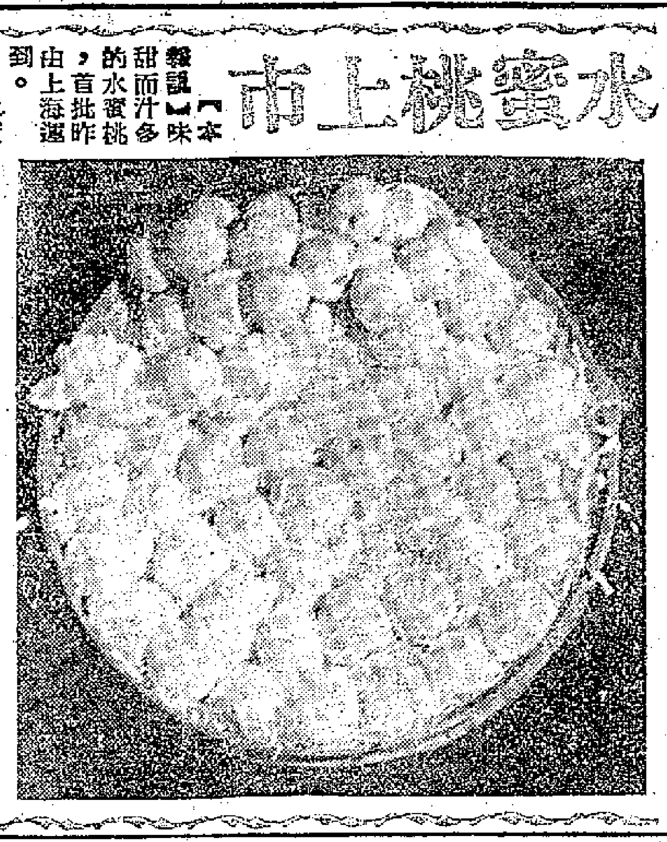
今年年底舉行的第十五屆工展會，每攤位面積是否爲四十八方呎？每攤位收費是否爲四百元（會員七五折）？

由於場地小了，國際工業機器展覽及西商出品陳列都要取消，至於舉行開幕禮的地方也改在半島酒店，但是否還舉行鷄尾酒會呢？

前面提到的有關問題，都將在本月八日廠商會會董會議中予以討論和決定。

在這次會董會議的議程上，首次出現了一項新的秩序：各業小組主任作組務報告。

水蜜桃上市



【本報訊】味甜而汁多的水蜜桃，首批於昨由上海運到。

水蜜桃皮色澄黃，間或染上胭紅色，鮮潤可愛。桃汁很甜，味道在市上出售的一般桃子之上。

昨天首批運到的數量有一百多簍（狀如蒸籠，因此破損率大爲減少，這是內地外銷水果的一種新裝），每簍桃子有五十個（重約十斤），大概成價十元零五毫，即每個成本兩毫多，零售價當在三毫以上了。德輔道中四十六號的時新鮮果店和依榮街的鮮發果店昨天均有買入。

香港瑜伽學會昨天慶祝成立

印度舞蹈（瑜伽學會遊藝節目——本報攝）

【本報訊】香港瑜伽學會昨日下午六時在中華總商會九樓禮堂成立，到會有中外嘉賓三百多人。

該會主席馮公夏在開幕禮中講話，他說：該會成立的目的，是增進研究瑜伽的興趣。該會名譽會長印度駐港專員阿達加在會上致詞和瑜伽大師念新禱文。

香港瑜伽學會由何賢夫人主持開幕禮後，瑜伽大師講「心之神秘及其調服」，並有男女學員表演，引起在座觀衆的讚賞。

最後，印度舞蹈表演，有些中國女孩子表演印度舞蹈，獲得觀衆不少的歡聲。

此外，有瑜伽姿勢幻燈放映。

該會顧問黃篤修、巳、陳少泉、鄭植之、郭正道、潘永楷、林菼、利功甫、鄭和、柳子元等。

加倫箱廠突裁員 工人盼恢復輪工

【本報訊】大角咀加倫箱廠手機部於上月廿七日突然停工，卅日通知部分工友回廠登記開工，其餘未接到廠方通知的工友共廿八人，連日來，他們曾多次往見廠方負責人要求工作，但仍未獲廠方答覆。

加倫箱廠近來生意淡，有幾個月只局部開工，過去是採輪工辦法以共維局面，此次廠方突然停止廿八人的工作，取消輪工辦法，工友都很不滿意。工友表示：廠方就算有困難也願和工人商量共渡難關，在這失業嚴重情況下，大批除人是十分不當的，這種做法只有增加工人生活更痛苦，工友們都要求廠方顧慮工人共同生活的困難，和工人協商來解決事件，要求廠方恢復過去輪工辦法。

「婦女生活」出版

▲陳啞根女士主編

「婦女生活」第二期今日出版。內容比前更爲豐富，關於婦女界要求修訂現存華人婚姻法例有詳盡之記載，此外即爲夏季專題，趣味濃厚，由清記發行，每本零售陸毫。

東區婦女會首次開放日

【本報訊】東區婦女福利會首次開放日，昨天下午二時起於會場陳列十多個攤位，陳列各部成績，計有衣莊、車衣班、託兒所、課室、縫紉班、烹飪班等成績，此外並有該會歷年辦理救濟事業照片及太極班表演，參觀者有社會局副局長李子晨等數百人。

香港中文電台

上午七時：報時；時代曲。七時卅分：粵曲。七時五十八分：天氣報告；八時：新聞。八時卅分：節目預告；潮州曲。九時：粵曲。九時卅分：越曲「打金枝」。十時：特備兒童廣播劇節目「不忠實的孩子」。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分：廈門曲。十一時：「星期美點」歐西流行曲及時代曲點唱節目。十二時：報時；粵曲。十二時卅分：京曲。一時：報時；特備時代曲及跳舞音樂節目。一時廿八分：天氣報告；一時卅分：新聞；音樂。二時：特備長篇廣播劇節目「第十二夜」。三時卅分：時代曲。三時四十五分：全套京曲「女起解」。四時卅分：特備社團粵曲演唱節目。六時：報時；新聞。六時卅分：「工人樂園」。七時：宗教節目。七時卅分：「農村一週」。八時：報時；特備潮州音樂演奏節目。八時卅分：時代曲。八時五十八分：天氣報告；九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：京曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備粵曲節目。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告；時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午八時：節目摘要。八時零五分：蘇格蘭回憶。八時半：回想曲。九時：新聞。九時廿分：華爾滋。九時半：管樂。九時三刻：雜曲。十時半：晨曲。十一時：宗教節目。十二時一刻：轉播倫敦。十二時半：波士頓樂隊歷史。一時：弦樂。一時一刻：新聞。一時半：家庭點唱。二時半：舞曲。三時：偵探故事。三時半：醫院點唱。四時半：爵士音樂。五時：下午茶音樂。五時半：兒童節目。五時五十分：音樂。六時：節目摘要。六時零二分：音樂。六時半：宗教節目。七時：每週評論。七時一刻：故事。七時三刻：音樂家介紹。八時：新聞。八時一刻：小夜曲。八時半：流行歌曲。九時：轉播倫敦。九時半：星期音樂會。十時三刻：蘇盧錄摩亞歌唱。十一時：風琴。十一時廿分：晚禱。十一時半（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時：進行曲，廣東音樂。七時一刻：天氣預測，錄音口琴演奏。七時三刻：時代曲。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時廿分：聽戶祝壽祝婚，今日特備節目介紹。八時半：粵劇主題曲。九時：時代曲。九時半：京劇。十時：粵語流行曲。十時一刻：「今日事」。十時廿分：時代曲。十時半：人相學研究。十一時：人海傳奇「火車裏的故事」。十一時三刻：處世經驗「假正經」。十二時：報時，粵語新聞。十二時一刻：聽戶祝壽祝婚。十二時半：古腔粵曲。一時半：時代曲選。二時：歐美流行曲。二時半：社團節目。四時半：獨幕劇「李家寨的命案」。五時：錄音學校節目。五時半：聽戶祝壽祝婚，晚間特備節目介紹。五時三刻：錄音粵劇「傲雪葬花坟」。七時一刻：粵語話劇「後生可畏」。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時一刻：粵曲。八時半：粵語流行曲。九時：香江夜話「黑寡婦」。九時半：麗的呼聲夜總會。十時：短篇小說「戀歌」。十一時：粵語新聞，體育消息，明日節目預告。十一時一刻：粵曲。十一時三刻：廣東音樂。十二時：收場曲。

麗的呼聲金色電台

上午七時：進行曲，口琴。七時一刻：天氣預測，時代曲。七時三刻：今日節目報告，國樂。八時：報時，各地什曲。八時廿分：國語潮語新聞，氣候報告。八時四十分：京劇。九時：錄音粵劇「月宮寶盒」。十一時：潮語傳奇故事「公事包的秘密」。十一時半：潮州曲。十二時：報時，時代曲，十二時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。十二時半：越劇。一時：國語短篇故事「不孝有三」，二時：京劇點唱。三時：錄音粵語話劇「孝」。三時三刻：國樂。四時：時代曲。四時半：潮州歌劇。六時：歐西流行歌曲點唱。六時半：轉播港合工友樂園。七時：口琴演奏。七時半：粵曲。八時：報時，時代曲。八時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。八時半：錄音麗歌映唱。九時半：粵語流行曲。九時三刻：轉播港合粵曲演唱。十一時：國語潮語新聞，明日節目預告。十一時一刻：京劇。十一時三刻：時代曲。十二時：收場曲。

麗的呼聲聽衆
可以享受
三大電台廣播節目
（每日自清晨七時至午夜十二時全日廣播十七小時）
金色電台——中文節目
銀色電台——中文節目
藍色電台——英文節目
√節目精彩動人
√最佳藝員明星
√詳盡體育報導
√音樂美妙動人
√戲劇小說故事
√新聞迅速準確
√教育節目豐富
√其他特備節目
收費廉宜
×無需電費
×無需牌照
×無需修理
×無需保養
×額外費用一概俱無

虎頭牌電筒
遐邇知名
廣州市公私合營廣東電筒廠出品
廠址：廣州市海珠中路午头巷16号之一　电话：12071
中國什品出口公司
廣州分公司經營出口

1957年人民手册
北京大公報社編輯、出版
16開　631頁　紙面布脊精裝本定價7.80元
這本手册匯集了我國在1956年裏的重大事情，重要文獻和政治、經濟、文化等各方面的重要資料。是一本學習和工作上適用的工具書。
1957年世界知識手册
世界知識出版社出版
大32開　1429頁　紙面布脊精裝本　定價13.80元
人民中國手册（英文本）
Handbook On People's China
北京外文出版社出版
32開　235頁　道林紙布面精裝本定價2.90元
港九各大書局均有發售
新民主出版社
香港皇后大道中一七五號　批發部電話：28455　20860

育群中學招生
班級：初中及小學各級男女生
報名：即日開始
考期：八月六日上午九時
校址：堅道二十四號
電話：二五四二六二
校長　趙克壎

利舞台　冷氣設備
最後一場
新艷陽
新馬師曾　芳艷芬　譚蘭卿　鄧碧雲　少新權　半日安　歐陽儉　梁醒波　紅線女
今天午點再度點演
紅鸞喜
二元四至八元九
全體老倌落力拍演
今晚夜場獎勵演歌舞

尚有戲院廣告排在第二三版內

好世界　皇宮　光明　大世界　中央　紐約
六院聯映　今天最後四場
長城出品　聯發行　恐怖港語　粵語片
傳奇　陳思思
魔影
吳回
粵語片王　大導演　吳回　精心傑作
陰風陣陣　魔影幢幢　午夜飛頭　荒山救美

國泰　即日獻映
今日的中國
橫跨長江　橫跨長江大橋　亞洲敢稱第一　全部建造過程　一一搬上銀幕
祖國一日　人民千日　幸福建設　多生活　里　　采
著名力學家錢學森、周培源等紛紛出現鏡頭。
最新運到　從未映過　內容豐多　不能盡錄（預售門票）
南方發行

密切注意　鳳凰公司　映期
本片海外創映最高紀錄　鳳凰漫畫形式　音樂歌唱　新型喜劇
婦唱夫隨
石磊　高遠　朱虹　領銜主演
鳳凰

麗都　仙樂
第十一天映　映期已無多　萬勿再錯過
麒麟童（周信芳）　李玉茹　童芷苓　主演
彩色巨片
四進士
上海人睇完大聲叫好　廣東人看過話好好睇
京劇人人可懂　睇到要番尋味
同場加映　中國印尼足球賽實錄
宋士杰
上影出品　南方發行

放映冷氣各院
金國　新明　國際　陵園　民華　台山　翠琴
金星號七起重映
今天　禮拜　滿日　請早
製片　闢誠　導演　黃岱
七彩伊士曼巨片
龍虎鬥
金華今天日夜四場　贈飲可樂一瓶
東方公司　歌唱片王
大成影片公司榮譽發行・撰曲吳一嘯
何非凡　吳君麗　鳳凰女　李海泉　少新權　梁碧玉
七大紅伶・領銜主演
鳳儀君爭龍虎鬥　羨江山千伙佳話

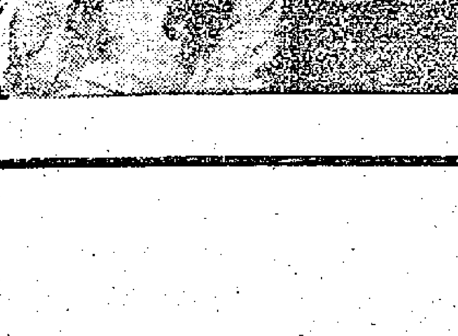
紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　國際
明天獻映
七國際加入
科學神怪偵探巨片
粵語對白
鳳守兩天俠
金橋發行
呼叫一聲，飛沖天！閃電雷鳴
直昇機望塵不及　孫悟空自愧不如

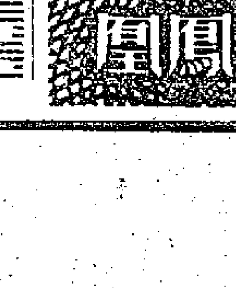
高陞大戲園
日夜二場電影起碼
即映一天
全部七彩粵語片　神奇偉大之片王
白蛇傳
今五點半　蕩魔戰
李香蘭主演
明天話神鬥智　歌舞劇
寶蓮燈　下集
張活游　紫羅蓮　梅綺　林家聲
不日上映　水淹金山　智取寺　辰　生　……
今明兩天獻映
美高華海潑銀幕　動人心魄　前險張謀殺案
桃麗絲黛　路易丹佐　巴里佐利　雷蓬
蜜月驚魂
高潮起伏　看到緊張之處　令你突然起企
六日上映　情愛巨片　狂戀
今天早場　炉海花

惠刊廣告　請撥電話　三七一二二三

國際
電影懋業有限公司徵聘女主角
本公司即將開拍粵語諧趣新片「廣告女郎」，需聘女主角數名，凡具中學程度，容貌端正，身材健美，性情活潑，擅游泳、舞蹈等技術者請備四吋相片全身及半身各一張，於即日起至八月十日止親臨九龍彌敦道樂宮大廈四樓三〇二室本公司，一經取錄，待遇從優。
電影懋業有限公司經理鍾啓文謹啓

全部伊士曼七彩巨片
太平　環球　北河　域多利　油麻地　金星　今天加入
第四天
環球　新華　冷氣　今日開放
六院聯映　各院冷氣開放
負勝劍
據擂台劍俠王改編
連日全線狂滿！
英雄部　子母劍
古今一罕　死裏逃生
主演　子　劍
作曲
五聯出品





井岡山上竹釘戰

退休紅軍戰士孫鶴一講　趙海洲記

紅五軍軍長彭德懷帶着紅五軍，留守井岡山牽制敵人。敵人企圖一網打盡山上的紅軍，調來了二十一個團的兵力，重重包圍了井岡山。彭軍長派五縱隊隊長李茹和三十二團一連連長徐彥剛，帶着二百多人把守黃洋界哨。

有什麼辦法？

留在井岡山的紅軍，名義上是一個軍，實際湊起來只有五、六百人，三百多支槍，有的槍還打不響，一支槍只十幾發子彈，這樣，想守住這座大山，牽制着敵人，當然很困難。但是，一定要守住大山，因此，我們按着命令趕修各種工事。

那天，落着鵝毛大雪，把山野蓋滿了。我跟在李縱隊長後面，到山頭上巡視。正走着，只聽到從山坡那邊傳過話來。

「你還有幾顆子彈？」一個湖南郴縣口音的人在問另一個人。

「只有十顆了。」一個尖嗓子的人回答。

「我們子彈這樣少，就憑工事能消滅進攻的敵人嗎？」

「子彈少，我們有辦法呀！賀老總（按：指賀龍同志）兩把菜刀鬧革命，也打出半個天下來呢！」

「你有什麼辦法？」郴縣人又追問。

這一句話把尖嗓子的人給問住了，他一時沒有回答，一見李縱隊長和我走過去，像來了救兵似的，一把拉住縱隊長說：「縱隊長，我們槍彈少，用什麼辦法守住山？」

最好有電網

李縱隊長踏進工事，眉毛向上一揚，笑着說：「當然有辦法，不過辦法不會從天上落，地下生，要靠同志們動腦筋。」郴縣口音的戰士說：「就是難想啊！」

尖嗓子戰士搔着頭，像煞有介事地在想。突然，他笑起來說道：「隊長，我想出一個辦法，如果我們有電絲網，把井岡山包圍起來，敵人來攻，我們在工事裏不用開槍，叫他們一個個觸電死！」郴縣口音的戰士哈哈笑起來：「電網？我們現在連一根鐵絲都沒有，那來的電網！你想的這個辦法眞像吃餿包子，不怕燙嘴！」縱隊長忙說：「不要笑，這也是一個辦法。只要大家肯想，沒有電網，總有別的辦法能行。」說着，他拿過鐵鏟，幫他們挖了一陣土，就帶我往南去了。

有「電網」了

北風捲着雪花越下越緊。我跟着縱隊長在這冰天雪地裏往南山爬着，身上、頭上落滿了雪花，都忘了撣掉。我聽見縱隊長嘴裏喃喃唸着：「槍彈少，電絲網。」還沒走出二十步，忽然，縱隊長「哎喲！」叫了一聲，他連忙抬起腳一看，腳板上的血直往下滴，血透過腳上的草鞋，把雪染紅了。他扒開雪一看，原來是一個竹兜子，雪蓋着，沒看見，一下穿進了他的腳板心。他忍住痛再往南走，見一片茂密的竹林，從黃洋界綿延向南延伸好遠好遠。他興奮得叫起來：「有電網了，有電網了！」他三步並兩步，趕回隊裏，立即召集了班以上幹部會。提出了用竹釘子代替電網的辦法，大家討論。徐連長發着懷疑的眼光望着李縱隊長說：「井岡山這麼大，方圓幾百里，用竹釘子能擋住那一條路？」

「積少成多，滴水成河，幾百個人，天天削，天天釘，還怕不行？咱們試試看。」

多了一道工事

幹部們你一句我一句，大多都同意了這個辦法，並研究了竹釘子的長短和釘法。這個消息，像長了翅膀一樣，很快地飛進了戰士們的耳朵裏。大家拿着刺刀、馬刀、借了老百姓的柴刀、斧頭，今天削二百個竹釘子，明天削三百，一天，大大超過了上級規定的數字。

一天，戰士們正在山腰高興地唱着，釘着竹釘子，突然，彭德懷軍長來了。他看見戰士們正在山上釘着竹釘子，立刻明白了這個意思，向李縱隊長說：「想得好，眞是發揮了我們工農兵的智慧。好，你們釘吧！」第二天，白泥湖、八面山的部隊也在釘竹釘子了。這樣，井岡山上二十多里長，兩里寬的山腰，都密密麻麻釘滿了竹釘子。我們又多了一道工事。

穿破肚，戳瞎眼

敵人包圍圈越來越小了，湖南吳尚帶了兩個師，向我們黃洋界、八面山進攻。紅軍戰士伏在工事裏，眼看敵人在茫茫風雪裏，喊着、吹着號，氣勢洶洶地向山上爬，也不理睬。原來他們越爬越慢，爬到半山腰就不喊了，他們碰上了我們的「電網」——竹釘子，有的腳穿破了，有的褲子掛破了，我們在工事裏暗暗好笑。這時，前面敵人想退，一個敵人軍官舉着槍，大聲叫喊：「後退的，就地槍斃！」白軍士兵，只得繼續向山上爬，一邊爬一邊罵：「哎喲！他媽的，這還顧得打槍？」他們爬到離我們只有幾百步的竹釘中心地段，我們李縱隊長瞄準前面的幾個敵人，打了一排槍。緊接着，我們的子彈也向他們飛過去，前面的十幾個敵人倒下了。這時，敵人跑也不行，爬也不行，剛站起身又倒下了，哭的哭，喊的喊，嘩啦啦地滾下山去了。我們越打越高興，越打越來勁，跳出工事去撿敵人的武器。看見敵人有的被釘子穿破肚子，有的給戳瞎了眼睛，有的還給打得半死不活，直喊救命哩！

敵人進攻八面山，也遭到了同樣的命運。國民黨妄想把紅軍消滅，把井岡山變成白色地區，可是，紅旗還在井岡山迎風飄揚。

深入地底百餘公尺　地下的水晶城市

輝煌燦爛的宮殿，寶石般碧藍的湖水，眞像是一個美麗的神話世界。

在波蘭南部，有一個城市叫維利茲卡。這個城市與別的城市比較，沒有什麼奇異的地方。可是，在這個城市地下幾百公尺的深處，卻有一座奇異的、完整的地下水晶城市——鹽宮。

堅硬而透明

鹽宮是波蘭著名的維利茲卡鹽礦最出色的一個組成部分。在二十五萬年以前，這裏原是藍色的海洋。由於地殼的運動，冰河的侵入和山脈的形成的緣故，一部分海水被蒸發掉，一部分海水在地殼下面漸漸凝固，便變成了現在這個巨大的深不可測的堅硬而透明的鹽礦。這個鹽礦的發現還是近千年來的事。近千年以後的今天，這裏又變成神話般的世界了。

別有洞天

如果你乘坐維利茲卡鹽礦的礦井電車，通過水晶似的通道，沉入地層底下一百二十二公尺的地方，這時，你會像武陵漁人發現別有洞天的桃花源一樣，豁然開朗。在你面前出現的首先就是一座輝煌燦爛的宮殿——金伽大教堂。這座鹽壁成室的地下教堂，規模很大，長達七十公尺，寬五十公尺，高二十公尺。教堂頂端懸吊着用幾千個結晶鹽球拼成的美麗的枝形大宮燈。據說，這個大宮燈有上千斤重，掛在那裏已有幾百年，但它始終沒有風化，沒有溶解，永遠是那麼潔白堅硬，把教堂映得通亮。在教堂鹽壁的周圍，雕刻有壇台、神几、聖母像和精細的各種動物人像的浮雕，非常雅致。教堂地面的花樣很複雜，是用各種鹽塊砌成的，色彩繽紛。站在這裏，你一點不覺得是站在一百多公尺的地下。

湖與半島

離開這個堂皇的大教堂，如果你沿着在結晶鹽岩上的通道階梯往下走，下面黑洞洞的一片，那就是地下湖——雪爾車夫斯基湖。這個湖離地面八十四公尺，長四十六公尺，深達五公尺以上的地下湖，湖水像寶石一樣碧藍，平靜得使人想去游泳。湖中有一半島，半島的尖端有木橋和湖岸相聯，湖畔裝有一排排彩色燈，燈光與湖水相映，尤其令人神往。湖岸經常停放着遊艇，在等候遊客。十幾年前，在德國法西斯佔領波蘭期間，據說有幾個法西斯匪徒曾在這個地下湖乘艇遊蕩，船身突然裂開，結果有七個法西斯匪徒活活淹死在湖中。

地下博物館

距地下湖不遠的地方，有三個非常寬敞的大廳連在一起，每個大廳可容五六百人。這就是在一九五二年才開放的地下鹽礦博物館。要是你能在這裏參觀了一遍，對這個鹽宮的全貌和發展史，就有一個完整的印象。從這個鹽礦中發掘出來的二十五萬年前的貝殼、珊瑚和螺類的骸骨，現在都陳列在這裏。（林虹）

一‧個‧可‧憐‧的‧美‧國‧黑‧人

這是美國南部一個受到白人私刑而死的可憐的黑人。照片刊登在美國的雜誌上，攝影者自稱是無名氏，他不敢發表自己的姓名——因為他怕遭受報復。

這是在一個號稱「自由民主」的國家中的眞相。無論如何，這個可憐的黑人不會相信自己是處在一個「自由民主」的國家中。（火）

行路草　高唐

裘盛戎的是可兒

五月中旬，上海有過一局紮硬的京戲，那就是集馬連良、譚富英、張君秋、裘盛戎四塊頭牌於一台。在這四塊頭牌中，我是更加喜愛裘盛戎的。不知香港的觀衆最喜歡的是哪一塊？巧在這四塊牌子，都在香港掛過。

當我五月初到北京的時候，譚富英和裘盛戎還沒有動身南下，而且他們正在同台演唱，我遇着了兩次戲。一次是裘盛戎的「姚期」，又一次則是兩個人合演的「清官譜」。渴望着一次裘的「盜馬」，卻不能如願。

我碰着譚、裘，正是他們要到上海的前兩天，看樣子，他們兩個人都舒閒的很，圍着夏夢給他們談香港的情況。可是有人告訴我，這一時的裘盛戎正處在緊張狀態中，因爲四塊頭牌，同往上海，在酬勞上和戲碼上意見有些參差，裘盛戎正在從中安排。結果給他安排得四平八穩。自然，口舌他是費了一些的，但最大的效果，卻在於他自己肯吃虧的部分，打得比其他三人都少，他三人就不好再說什麼了。自古以來，京劇角兒，往往不是經理人才，而盛戎辦起事務來，卻有如此幹練。

後來他們到了上海，第一天四塊頭牌四齣戲，盛戎自願唱開鑼戲，從這些地方看來，此人倒是眞能顧全大局，不爲一己之私，而有所爭讓；但金字招牌還是金字招牌，決不因爲他唱了開鑼戲而有絲毫損害了他名角的身份。

六月間我也到上海時，裘盛戎他們已經唱完走了。桑弧告訴我說，在上海時的一件事，聽了叫人也很舒服。

桑弧說，有一天，幾個電影工作者開了一個座談會，請裘盛戎列席，要求他談一些表演藝術上的創造過程。裘盛戎卻不大善於辭令，逢到他不能用言語達意的時候，就在會上用表演來給大家解釋。到了最後，他又對大家說：「假如大家說我今天在表演藝術上有些成就的話，那末周先生（指信芳）的啓發是十分大的。周先生給我的啓發是十分大的東西，但是我吸收周先生的東西，不是生吞活剝，而是把它消化了，然後再放到我的戲裏去的。」這幾句話，看來似乎很平淡，但是自古以來成了名的藝術家，有幾個人肯說這樣又坦白又誠懇的眞心話呢？所以桑弧又說，裘盛戎的是可兒，其雅度乃不可及也。

一件小事　李錦泰

一天，當我走到美都理髮店理髮的時候，坐下不久，有一個擦鞋小童到我面前，我很高興的把鞋子放到皮鞋箱上。因爲理髮、擦鞋，在我來說是快樂的玩意兒。

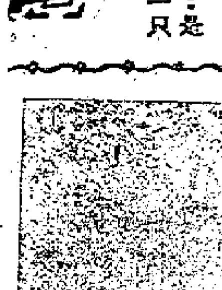
由於這兩天來天氣特別熱。當擦鞋小童做完了他的工作後，我拿了一張五元鈔票叫他代我買一枝「綠寶」給我解渴。他，很爽快地答應，拿了鞋箱飛也似的到樓下去了。突然，我有一種異常的感覺，我立即喊住他，但他已經走了。我有點失望，是的，完了。

但是，出乎我意料之外，他，站在我的眼前，汗珠不斷地在頭上滴下，喘着氣對我說：「先生，這是剩下來的錢。對不起，我剛才忘記把鞋箱放下，先生。」我連忙拿一元給他，他立刻對我說：「先生，我只需要二角。」他拿了二角後，像一百公尺衝線時那樣跑了。

這時，我的面上燒得赤紅。我很慚愧，在這位可愛的小童面前，我覺得自己很渺小。

在我腦海中，更眞要是印着這小童的形象，他教導我怎樣認識勞動人民、尊敬勞動者。

樓梯轉角處設石櫈　麥五郎



我並不反對建築物向空發展，相反地，每當我看見那些還是近年來所建的樓房，只不過三層高時，便覺得十分可惜。何不再多築幾層，讓土地更充份地利用一下呢？

近來，除了太子道附近一帶，據說由於航空上的理由，仍不准建高外，其他地方的房屋確是越建越高了。

最近，我去拜訪了一位剛遷入某處新樓的朋友。他住在八樓，我心想，這可太好了，越高越風涼，甚至還可眺望海景，這位朋友可謂醒目矣。

我興冲冲地找到了那個門牌，第一件事便是找電梯。可是東找西找，卻只見到一度深不見頂的樓梯。我還以爲電梯設在另一個門口，怎知找到另一個門口也找不到電梯，而且門牌也不對頭了。

既已來到，總不能半途而廢，於是拾級而登，行行重行行，也不知走了多少級，反正在途中至少息了三次，才算到達頂層。

我還不服氣，以爲走了冤枉路，但那位朋友證實了這裏確是沒有電梯的。

據說：一部電梯需得六七萬銀，而樓宇分層出售者日多，八層樓宇就是八個業主，誰也不想負責管這部電梯，倒不如省了這六七萬銀來得乾淨。

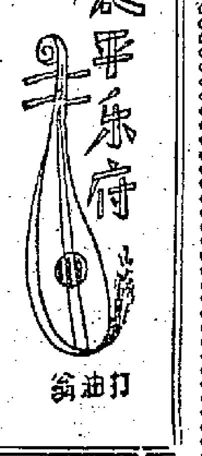
但是我有一個簡單要求：是否可在每層樓梯轉角處，設一只石櫈，讓我們歇歇腳呢？

圖：譚富英（中）、裘盛戎、新鳳霞與夏夢談香港文藝界近況。

更正

八月一日「大公園」刊出林伯渠八一建軍節題字之說明「火種燎原不可當」一句「種」字誤爲「神」字。

太平樂府

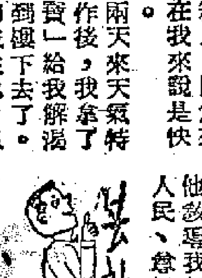


水龍吟　烏龍大使　打油翁

錫蘭落在何方，錫蘭總理今誰是？星槎到日，國書呈遞，主賓就位；拿姓大名，當場領教，未偏耳！恃有人賜賚，一行作吏，還笑道，吾何愧？

並喜多金孝子。學未優，商優則仕。「賢郎」可靠，貴人指引，百無禁忌。總理名堂，不曾洋化，誰能強記？故洋人名字，大維（俞）葛治（葉），儘多前例。

報載，艾森豪威爾總統否認格羅克這個大使是用錢捐得來的，還說格羅克是個可信任的人。



小小慶祝

甲：八一建軍節，北京、廣州等地都有盛大表演，有飛機表演、跳傘表演。談友：我也要在八一小小的慶祝一下。

甲：你慶祝？

談友：是的，我慶祝「無所不談」二週年紀念，和我做了二年談友。（是但）

鹹上鹹

報載：政油街又發現有人放映「一元試片」。顧名思義，這委實太鹹了。（凱思）

吸一半

甲：你話吸煙吸到盡有毒嗎？

乙：當然有啦，我認爲吸煙的人應該吸一半就丟。

甲：點解？

乙：因爲我是靠拾煙頭過活的。（宵鹽）

牛狼

男：你係織女，我係牛郎。

女（織造廠女工）：冇錯，你不但牛精，而且又係色狼，的確係一個「牛狼」。

男：（臉紅耳熱）（凱思）

相似形

師曰：「甲與乙相似，乙與丙相似，則甲與丙亦必相似。」

生曰：「吾與吾父相似，吾又與吾母相似，然則吾父與吾母亦必相似乎？」

師：（啞然）（小星君）

話過算數

甲對乙說：「你能一口氣喝六大杯水，我請你吃大餐。」

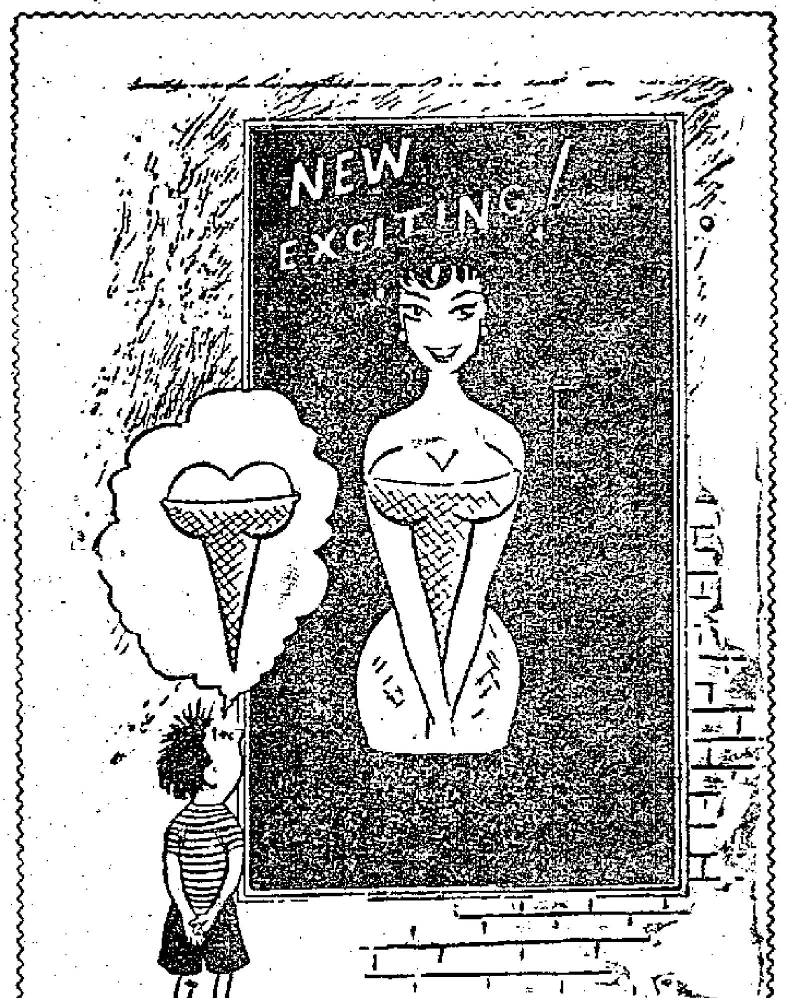
乙：「眞唔眞呀？」

甲：「男子大丈夫，講過算數。」

乙很辛苦的飲完，叫甲請客。

甲：「我不是說過就算數嗎？」

乙大怒，想打他，但因肚中裝滿了水，動彈不得。（俊）



孩子的想像——雙球雪糕（西洋漫畫）

遙致瑤華伉儷代柬　孫師毅

新京召喚我來遲，處處人人是我師。灣繞石塘應有夢，梅開鄧尉豈無思。懷歸自有來歸日，去國今當報國時！憶否錫中初隔絕，敵機聲裏寄君詩？

一九五七，仲夏，北京。

「九年不食」是受了　楊妹而今飯量好

夏天，四川石柱縣龍沙鄉留家坪農業社裏工作很忙。一個穿着花布衣服，滿面紅光的年輕婦女，剛放下手裏的鐮刀，又挑起七十多斤的肥料擔子，她便是解放前被國民黨宣傳爲九年不食、轟動一時的楊妹。

楊妹並不會九年不食。她四歲時死了父親，十三歲死了母親，被寄父趕出門，投奔到堂兄楊定華家裏，成天吃的是殘湯剩飯，慢慢害了腸胃病，病情嚴重時，有兩個多月吃不下飯，只能喝點水。一九四七年多天，石柱縣國民黨政府參議會的參議員余遠瑜聞知此事，便把楊妹找去，威脅她承認九年不食，把她送到重慶，大肆宣傳，轉移當時群衆反飢餓鬥爭的視線。國民黨政府的衛生機構還派了兩個人監視她。後來楊妹實在餓慌了，偷吃冷飯，被人發覺，才揭穿了西洋鏡。

楊妹的腸胃病已經治好，每天吃三個飯，食量不小。她談起解放以後的生活，稱讚美容地說：「是毛主席、共產黨救了我的命，我要爭取作個好社員。」（川）

美國的一種刑具

這是美國一種在不久之前還在使用的刑具。圖中這兩個愉快的人，是田納西州州長弗蘭克‧克里門特和他的妻子，他們是表演給朋友們看的。可以想像得到，當犯人的頭和雙手套在這傢伙中時，臉上不見得會有這種高興的表情吧。（琴）

談影

魔影　李嘉良

這是長城公司出品的第一部配音粵語片，我覺得選擇一些內容較好的國語片加印粵語版本，未嘗不是一個擴大觀衆面的好辦法。

本片主題是反惡霸和反迷信。故事說高占山這惡霸橫行鄉鎮，走私販毒，無惡不作。他利用鄉民的迷信心理，故意散播着「神仙夜遊」的謠言，叫大家入黑就返家迴避，靜心敬佛和少管閒事，實則他是利用古廟作爲窩藏，月黑風高之際，就派嘍囉偷運鴉片出口。因爲他有財有勢，復有一班頑固愚昧的鄉紳在竭力逢迎他，所以一直都沒有人敢和他對抗，甚至無人敢說他是壞蛋。後來在一次好奇的搜索中，青年教師余志仁跑進古廟去看個究竟，結果是負傷而出，兩隻眼珠被人挖掉，跟着鎮上就傳出神仙懲罰多事者的新聞。結局是他哥哥志强奮力偵查這件奇案，終於揭穿了高占山的罪惡騙局。

把反迷信的主題灌輸到恐怖片去，這是較新的一種形式。片中的鄉長余樂天一生迷信，孩子病了也不准太太帶他去看醫生，而只是朝夕拜神，乞討仙丹。結果是香爐灰害死了寶兒，使他僅有的希望也歸於幻滅，這才使他開始痛悟前非，答應和姪兒志强一起去偵察古廟的秘密。這段戲和前幾年上映的「神鬼人」一片有些相似之處，兩者都收到較好的說教效果。

影片的缺點是題材稍嫌稀薄，結局的潮缺之扣人心弦的力量，情節的發展也不夠高。觀衆看到高占山這一類人聲勢浩大，氣燄高張，而余强、樂天等則反覺勢孤力弱，甚至受高占山利用的一些爪牙，也是始終死心塌地，而沒有改邪歸正之心的。我以爲應該多寫幾筆惡霸對爪牙的苛刻冷酷，隨後寫盲仔和流利鬼等一時失足的鄉民，受到多行不義之苦，有時也受到良心的感責，這樣對於發揚正氣當更有幫助。

在山上拔槍決鬥的那一幕，照說應該是高潮迭出和形勢緊張的，但已完全暴露在對方的射程之內，他後來之所以能夠手刃兇手，只因爲高占山要開火時才發現槍彈已盡，否則志强當無倖免。這場戲編得欠缺深思，志强躲在大石之後高聲挑戰，誘對方暴露目標，這時志强的動作該是邊唱邊走，免得對方跟着聲浪的去向而放槍打來，像現在這樣的動也不動，實在是太危險了。志强喊話之際，不妨用投石問路的手法擾亂對方，引誘對方，這樣會更有利於實現自己的計劃。

後半部戲比較好看。演員中以李次玉的鄉長較爲出色。

春色無邊滿人間（Doctor At Large）　潘君儒

昨天很不遲疑地去看了這部英國喜劇「春色無邊滿杏林」的第三集，一來對於「春色無邊滿杏林」的印象還好，對於這個第三集有很大的期望；二來，片中的幾個演員都是我們熟悉而喜愛的[illegible]。

一般來說，這部片子稍勝於「春色無邊滿杏林」，卻不及「綠波」[illegible]。這其中比較有趣的還是唐奴仙頓的口試，他是醫學院中年年畢不得業的低材生，主考的教授問他：「假如你發覺我躺在地上時，怎麼辦？」仙頓說：「我立刻打電話找醫生。」教授說：「蠢材，你自己不就是醫生嗎？」仙頓說：「好，那我就先看你是不是死了。」教授勉強忍着氣道：「假定我的心在跳，氣息又均勻，不像有病呢？」仙頓笑說：「那我就輕輕走開，免得打擾你的午睡。」

[illegible]

中，是不錯的。我覺得本片不及「春色無邊滿杏林」的故事性，較之「滿杏林」是缺少了一個通串，另一方面，「杏林」表現了一種學院的氣息和青年人生活的眞實的趣味，素材要比本片豐富，處理的態度也比本片要好。

本片出動了三個年青的女明星[illegible]梅麗是一個不守規矩的富家小姐。梅麗非常用功，想做個女醫師，但結果考試「肥佬」了，只能以嫁給男主角爲結束。我想如果換一個結局，寫她最後也成了一個女醫師，那一定更令觀衆高興。

江湖三女俠

梁羽生

第七回：相互追蹤 連環探案　海隅逢異士 大廈見奇情

易蘭珠使的這路劍法，也是天山劍法中的追風劍法，不過雖然同是一路劍法，在易蘭珠使來，那要比唐曉瀾厲害豈止數十百倍！還算易蘭珠一念慈悲，劍鋒所刺，都僅僅是關節與不致命的穴道之處，只使敵人消失了戰鬥力量，卻並不傷他們要害！

易蘭珠經過一陣，衛士們倒了一大半，武功較強的未受劍傷也紛紛後退，了因和曾壽等大驚，急忙趕來救門，易蘭珠心想：擒賊擒王，看來這王龕一是他們首領，且把這厮擒着，先破了採花怪索再說，長劍一抖，一個「鐵腰拗步」，飄風般閃到王龕一右側，一招「玉女投梭」，橫刺過來，王龕一單刀一單，叮噹一聲，斷爲兩截。了因嚇得心驚膽裂，禪杖急舞將來，哈布陀的流星錘也迴環打到，易蘭珠一擊不中，已給他們二人圍着。

呂四娘見易蘭珠如此出手，也猛然醒悟，霜華劍疾發如風，連闖過幾名衛士的堵截，腳尖一點，騰身掠起，忽然一招「天山雪崩」，半空撲下，寶劍直刺王龕一頸項，譚天翔弓身一躍，急使貓鷹撲擊的絕技，也騰起身來，捨死忘生，在半空截擊，十隻長可盈尺的指甲，一齊刺到，兩人功夫都是高強之極，半空中誰都難於閃躲，呂四娘肩頭中了一抓，譚天翔胸膛也中了一劍，還是呂四娘功力較高，中了一抓，連人帶劍轉了個圓圈，把湧來的衛士又傷了幾個，寶劍一揮，仍然指到王龕一背後！而譚天翔吃了一劍，卜隆墮地，已是不能動彈！

王龕一鏡鋤疾走，忽覺背後金刃劈風之聲，身形一蹬，落地「翻身射虎」，反手一拿，左手雙指疾點呂四娘的「致陰穴」，右拳如箭，猛打呂四娘前心，這是少林派「伏虎拳」中的致命絕招，敗中求勝。呂四娘追得出去，改攻爲守，[illegible]

王龕一絕險已過，一心神稍定，[illegible]反手[illegible]兩柄熟銅鐧，[illegible]這名衛士名叫彭雲暉，乃是哈布陀[illegible]功力也非尋常可比，[illegible]猛然一振，手腕[illegible]

倒削，使出玄女劍中的精絕招，「秋水橫舟」，[illegible]分心刺去。彭雲暉武功精熟，[illegible]算是呂四娘[illegible]（一一八）

白門艷

青山

第十九章：白門哀柳

宏光皇帝大婚之期，看看臨近。同時，北方的淸兵，也向長江臨近了。握守揚州的史可法，接得前方將領的諜報，知道軍情緊急，便親自到泗州料理防務。不料前方的部署未完，已接到宏光密旨，教他撥兵過江，到上游截擊左良玉的叛兵。左良玉的叛變，完全是馬士英所激成的，這次的發難，全是針對着馬士英，馬士英急了，便教宏光降旨調史可法的兵馬，對付左良玉。史可法接了密旨，與黃得功計議道：「左良玉是先帝舊臣，忠心耿耿，不會眞的叛變，如果我們將兵馬盡行撤退防備左兵，且不說豆萁相煎那樣慘事，只是教淸兵知道了乘虛直下，怎樣抵禦？」黃得功道：「朝廷有命，如果我們不遵，便得受處分。看來只有遵旨。」史可法無可奈何，便命各鎭的兵，移向浦口。淸兵探得虛實，果然揮兵直下，圍了盱眙，泗州告急，守將方最一日連發八封告急文書，請史可法回師救援。這時左良玉突然病死軍中，部下擁了他的兒子左夢庚退到九江去。南京的形勢稍定。史可法便連夜奔還揚州，指揮諸鎭救援盱眙，泗州，但可惜遲了。盱眙守將已投降了淸兵，泗州守將方最全軍覆沒。淸兵進圍天長、六合，守將廣昌侯劉良佐投降，駐屯淮南的東平侯劉澤淸，擁兵觀望，不聽史可法的調遣，四鎭之一的高傑，被降將許定國殺了。黃得功的兵馬又駐在蕪湖，防備左夢庚。史可法標下，只得三千個兵士，守着一座揚州城。形勢這樣危急，宏光在南京裏還不知道，巴巴的盼吉期來臨，好把皇后迎娶回宮。

宏光大婚之期，最初定的是二月二十日，其後又改至三月十八日，最後改到五月初九日，婚期的一改再改，原因是南京宮殿，經二百餘年的廢弛，須大事修葺，宏光又在宮中加建新殿，準備與皇后住。新殿落成的日子，一再展緩，大婚的期限，也就跟着一改再改了。

魏國公府中，爲了嫁女的事，這一向都忙個不了。徐公子靑君，爲着迎合宏光的意思，也爲着顯顯他家裏的女樂出色，這些日子中，不斷加緊訓練所有的家妓。還他的天才，想出了一套新奇的舞法，名曰「中興舞」，那是十人合舞的場面，十個美女穿着炫目的錦繡，紫色的飄帶，白色的舞袖，在樂聲中一致翩翩起舞，十分壯觀。另外他又製了「中興頌」，用婆羅門曲，太簇角調唱出，雖然悅耳，卻像唐玄宗時的「法曲」，其聲悽厲。正是國亡家破之音，但徐青君卻沒有覺察，認爲這是傑作。

卞玉京是女樂的班首，對於舞和曲，都練得十分精妙了。只是每唱到「中興頌」時，卻被那悽愴鳴咽的法曲聲音，引起傷心。那唱起來時，自然而然聲調顫動。（一一二）

曉雨樓筆談

伯雨

張廉卿之古文

曾國藩好爲古文，其門人中，張裕釗、吳汝綸、黎庶昌、薛福成，皆以古文鳴一時。黎、薛（二人先後出任日本、英國公使），而張、吳則致力於文章。以古文功力而言，則張、吳遠較黎薛爲深。張、吳之中，吳尤佩服張裕釗，以爲己所不及。

國藩曾致裕釗書云：「足下爲古文，筆力稍患其弱。」又云：「柔和淵雅之中，必有堅勁之質，雄直之氣，運乎其中，乃有自立。足下氣體近柔，望熟讀揚、韓各文，而參以兩漢古賦，以救其短。」張依言爲之，學乃大進，於是國藩又稱以「橫絕古文，著句俱有筋骨，日進無匹，至爲欣慰。」曾國藩自負能古文，於古文傳人，爲望於裕釗者最殷，其見於日記中者，有：「張廉卿（裕釗之字）文有王介甫之風，日進不已，可畏可[illegible]」及「閱張廉卿近所爲古文，容其入古甚深」之語。（案：吳汝綸評王安石「泰州海陵縣主簿許君墓誌銘」，謂「張廉卿初見曾文正公，公朗誦[illegible]篇，[illegible]之抑揚，謂折，足以發文之指趣。廉卿言下大悟，自此研討王文，筆端日益增進。」國藩評張「有王介甫之風」之所由來也。）

張裕釗亦自負其古文，以能傳國藩湘鄉派古文之人自命，不肯低[illegible]桐城派諸老聲，如「答李佛生太守書」有云：「近者讀漢書元后傳[illegible]篇，乃忽妄得意，自以爲甚近似西漢人，且私許國朝爲古文者，推[illegible]吾不敢望，若以此文校之方、姚、梅諸公，未知其孰先孰後也。」[illegible]

小說林

四、我是淸白的

司馬夫探案之二　淸白　許冠

「你喝了沒有？」司馬夫站着，她問了。同時，瞄查一下滴露瓶子，瓶子擱在小几上，倒了一半，地上[illegible]了，連小桌上也濕了。桌上有兩封信，司馬夫一把抓在手裏。

「你幹什麼！」女人叫出來了。伸手去搶司馬夫手裏的信：「你還給我！」

「小姐，我問你，你喝過多少？你快說。我要送你到醫院去，[illegible]明天的報上刊出來。」

「你別管我！你是誰？你管得我？」女人一邊推着司馬夫，一邊伸手把桌上的一瓶滴露拿到手。

司馬夫眼快，馬上又從她手上把滴露搶回來。「如果你非喝不可，就到醫院去喝一個飽吧。」司馬夫笑着說：「他們會用一根橡皮喉灌你的。我就不用你動手。」

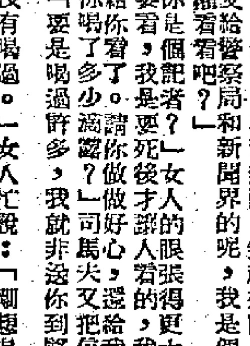
[illegible]

她對過，遞給她一根紙烟，女人搖搖頭，表示不會抽。[illegible]

「我的信呢？你還給我！你不要看！」[illegible]

「你是個記者？」女人的眼張得更大：[illegible]

「好吧，我不想死了！」女人想了一想，[illegible]「讓他們知道就好了！我要活下去，讓他們知道我是淸白的！」

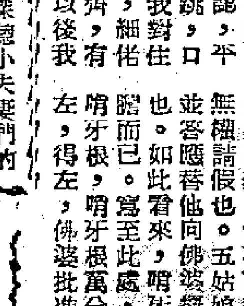


大蘇　（以手代步）

吉叔作

是日也　哨牙根揾我做臉

哨牙根諗餡數，五元頂左將軍勝條飛，乃是另有用途的。就正哨牙根拉我去軍房，低聲曰：「憎叔，添晚去勝戲院？？」我曰：「除非二太唔准請假之，買左飛，豈有不去之理？」哨牙根神神秘秘，左望右望，低聲曰：「二太當然准，但五姑娘恨不得多的人捧場也。添晚大家放假，機會難逢嚟。」哨牙根曰：「添晚，非請你幫手不可？我頂左將軍勝條飛，想請秋喜同戲。」原來如此，我恍然大悟，笑曰：「哦，請秋喜，不是請老母也，我重估你咁孝順。」哨牙根咭一聲笑起來，流出一滴口水，哨牙根抹一抹咀，又笑曰：「呢的籍口之，唔係咁講，將軍勝點肯五折出票呢？」我笑曰：「根哥，恭喜你，呢勻窒還成功矣。之你拍拖睇戲，何須我幫手？我唔剩花生者也。」哨牙根樂不可支，笑到見牙唔見眼，曰：「算嘞憎叔，咪諦生晒，十個未有一撳，幾時得成功。你知喇憎叔，細佬唔怕認，平時擦擦，之一見秋喜，哈，唔知點解，個心就卜卜跳，口窒窒，成身軟晒。明添晚個場戲，起碼做幾點鐘，叫我對住秋喜幾點鐘，實冇命矣，所以請你幫手。你明嗎憎叔，細佬唔怕認，就是靠你做臉，我地三個人，三條飛翻埋一齊，有你做臉，細佬定好多矣。一次生兩次熟之，一熟左，以後我就可以單人匹馬，唔使麻煩你憎叔矣。所以，呢個係頂要緊關頭，非憎叔幫手不可。細佬一於請你飲茶。」我曰：「秋喜應承麼？」哨牙根裝一裝車房門口，又低聲曰：「憎叔，老實講，我逃見秋喜都冇瞬，慌住佢一口拒絕，大人大姐，點落台呢？所以我都唔目，就正松記士多，打電話約佢，叫佢唔使買飛，我請佢睇。」[illegible]



我想了一會，終於答應。哨牙根大喜，捉住我雙手搖，又猛拍肩頭。原來哨牙根比番爲親近秋喜，用心良苦，爲了免使秋喜買票，哨牙根找五姑娘謝餡，他不能不說出請秋喜睇戲，因秋喜不買票，明晚無欄請假也。五姑娘硬多他三張十元飛，作爲守秘密代價，並答應替他向佛婆攞人情，故哨牙根謂有九成九把握即此故也。如此看來，哨牙根都算矮仔多計，滿肚密圈，一把是有瞎而已。寫至此處，背後忽給人猛然一拍，回頭一望，卻是哨牙根，哨牙根萬分興奮，但極力撳低把聲曰：「憎叔，得左，得左，佛婆批准，秋喜添晚一於去矣。」（七一〇）

親密夫人

苗歆文　丁筑圖

（一〇三）司馬瑜不能再忍，他一支箭似的衝到樓上，衝到華妙裳的面前，氣咻咻道：「你實在不近人情，不了解情況就鬧得天翻地覆，你到底要怎麼樣？你說……」妙裳怒駡道：「你欺騙了我，還說我不近人情，你有什麼了不起？」

（一〇四）相駡不擇言，局面越弄越糟，司馬瑜憤然道：「我是窮光蛋，沒有什麼了不起，不配做你的丈夫，我們離婚好啦！」妙裳一聞此語，氣得全身發抖，怒道：「哼！離婚？好呀！拿五十萬來，明天到律師樓簽字。」說完一陣風似的奔出門外。

（一〇五）不料華氏夫婦正在門外探聽小夫妻們的變化，妙裳走得太匆忙，竟和父母撞個滿懷，妙裳定神一看，原來是父母親，便乘機哭倒在母親的懷裏，華先生見狀，馬上把司馬瑜拉到他的臥室去細細傾談。

金玉情鴛

一三二　平生不作虧心事

錦華曰：「爾所設之計，太過幾諾無情，稍有人心者不能爲。」明修曰：「余一片苦衷，都爲愛爾，而爾不諒，爲之奈何。」黃昏，錦華返徐邸，與姊進晚飯，官笑晏晏。露華或答或不答，態度冷靜。飯後，露華出園中散步。八時，進書房讀書。十二時，返於室，則錦華臥楊上閱小說，置卷言曰：「姊姊對學問研求，孜孜不懈，令余十分欽仰。」露華換睡衣登楊而臥曰：「余生長於錦繡之家，從來未以物質浮華而迷其心志，從書本中求眞理。每在金碧輝煌中，冷眼看人情世態，深知世俗之人多拜金，爲金錢故，任何恥辱之事，都可以爲之。爸爸創設新裝商店，一帆風順，成爲巨賈，以爲人皆敬重彼才華，實則敬重彼財富。若所經營，宜告破產，今日之奉承者，將變爲鄙屑之矣。徐明修年少英俊，余以爲彼以才而得位，無所用其屈節卑躬，誰知包藏禍心，源妹向爸爸說詞，使地位繼續升高，小人得志，趾高氣揚，他日逼爸爸之所有，盡爲所覇，妹亦秋扇見捐，至時悔之已晚。故余堅決不與離婚，妹亦勿受所惑，令爸爸復降之爲新裝設計主任，妹別嫁楊賢生，可以補償缺憾也。」錦華曰：「余今夜向姊姊作懇摯之要求，余實愛明哥，愍其情深。本來彼爲姊夫，余不宜奪之。第姊於彼，已全無情感，何不答應而成全我？」露華曰：「我如離婚，不是成全爾，而是陷害爾。彼初欲玩弄我，而不負責，得隴[illegible]告而與我婚，余絕不在父前致一詞而利彼，欲捨我而娶妹妹。倘他日有一富家女兒，其家比荷氏更富者，彼一樣可以離妹也。只知利祿，全無情感，實係彼之本性，更難革面洗心。彼無一點可愛，妹竟愛之如此，眞令余恨得牙癢癢地矣。」錦華曰：「男子貪慕功名，人人皆然，不獨彼一人。」露華曰：「夜已深，吾人不如睡矣。」閉目尋夢。錦華乃上二樓，明修從三樓下，問其事何如？錦華搖首曰：「完全失敗。」明修爲之就細溫言安慰之。明日清曉，露華即起，盥漱更衣，女用人報告明修錦華宿二樓室中，大有不平意，露華低聲曰：「此種事情，余自有解決之方，請勿向外間洩露。」錦華先下，明修繼之，與露華同進早餐。明修曰：「今日吾要容光煥發，精神飽滿，可知爾近來躊躇滿志。」露華曰：「平生不作虧心事，半夜敲門也不驚，安枕高眠，安得而不精神飽滿。」明修曰：「有等人外貌表示鎮定，實則內心慄慄不安，但吾要當不如此。」露華曰：「其實明修現在正慄慄不安，爾之希望，隨時都可以粉碎，而致身敗名裂。」錦華自愧無以對姊，默不致一言。[illegible]所以一個人，仍要心存正道，若以陰謀害他人，反而害己也。」明修急曰：「我不過說爾精神飽滿，姐嚣語錯侵我。」

人海縱奇

秦方均

空屋裏的華筵

兆昌自然不好意思說是自己曾經在屋頂上用望遠鏡偷窺，他只是故作神秘地說：

「你自己猜一猜吧！怎麼我會看見你？」

陳姑娘的臉色似乎動了一動，她搖搖頭，然後又噗嗤地笑了一下，搖搖頭道：

「我不信！你怎麼會看見我？」

兆昌眼見這位理髮小姐口硬，心下一時發急，就口不擇言地叫起來道：「信不信由你！你看到報紙沒有？你們那天吃酒的地方，實在出了麻煩呢！」

這話使得陳姑娘突然斂起了笑容，手上的抓，一時也進行得慢了。她的精神，顯然已經受到了若干擾動。[illegible]

引起他的好奇心的，就是他帶着一片狐疑的心境，回到自己的寫字間，埋頭忙了大半天；到得接近下班的時刻，卻忽然收到陳姑娘打來的一個電話，只聽得她「咭咭」地笑着，而且古怪地問道：「丁先生，請你看看自己的口袋，丟了什麼東西嗎？」兆昌聞言，起了一陣錯愕，他右手拿住話筒，左手朝身上按了按，猛然就發現右面的胸前少了一點什麼，忙向話筒裏叫道：

「哎喲！還是怎麼搞的？我的一本記事冊丟掉了！」（八）

頭，也不好再逗留閒逛，只有含笑低默默地想道這場宴會中的古怪之處。

再過了半小時光景，他的頭髮算是理好了，陳姑娘親手替他披上了外衣，十分殷勤地把他送到鏡門口，露出俏皮的樣子，低聲對他說：「吃酒的事，將來我還要追究：你，你怎麼會看見我？」

「哈哈哈！」兆昌得意地笑了起來，他說：「如果你要知道這一點，改天請我吃茶吧！我一定會告訴你。」

陳姑娘似乎想起了那一雙笑眯的眼，朝他瞟了一眼，又很迷惘的眼波，在兆昌的臉上，令他感到有點迷惑。——事實上，幾天來所見所聞的，也早就夠他[illegible]

火花

八、樂極生悲

金波聽說秦娘也贊同他用速成的方法名利雙收，剎那間心裏擺擺的，頗想乘機在蘇珊面前炫耀一下，因道：

「很好，我姑且嘗試一次，一切由你在事前小心安排，千萬別鬧出笑柄才好。」

「一定的，」高山松大言不慚：「這寶包在我的身上，事實勝於雄辯，我何嘗有過闖禍的紀錄嗎？」

金波笑而不語。

當日金波只請高山松去附近的酒家裏吃晚飯，飯後高山松不好意思再提議去跳舞，金波也提不起勁邀高山松陪他去找蘇珊，兩人各懷心事，八點多鐘便分手了。

一星期以後的一個晴朗的清晨，高山松破例早起，七點多鐘便摸上金波的住處，何師奶早已準備了豐盛的早餐，高山松和金波心情緊張，只吃了很少東西就匆匆外出。

他們乘車渡海，以高速度趕往機場，[illegible]

慈善團體代表之一。兩人進入機場，專機尚未着陸，高山松遇了七八個相熟的記者在餐廳大吃大喝，談笑風生，神態十分熟絡，金波獃獃的給冷落在一隅了。

[illegible]金波受了高山松的分付，故意和大員絮絮說個不休。

這時候，高山松串通了一班攝影師，閃光燈從四方八面亮起來，搶先攝取金波和大員談話的鏡頭；因爲這一班「御用攝影師」人手衆多，把金波和兩位長官團團擁得水洩不通，其餘的歡迎代表都難有被拍照的機會。

晚上金波用那慈善團體的名義歡宴新聞界，由高山松替他擬稿，發表了一大堆對於社會福利事業的抱負，並散發很動聽的書面談話，附夾在機場上和要員握手談話的放大照片，光線明朗，角度優勝，高山松在酒酣耳熱中，請他的「老朋友」特別幫忙。第二天，果然有七八張報紙刊出金波的談話和照片，金波喜出望外，何師奶也高興得跳將起來，因爲他的兒子從未有過這樣的一份「榮譽」，她怎不雀躍如狂呢？

爲了這一椿盛事，何師奶擺了兩席酒菜在家裏廣宴親友，老的少的全吃得七歪八倒。

高山松錦上添花，把幾份報紙的新聞照片全部剪貼下來，用精緻的鏡框鑲嵌着作爲賀禮。（一三二）

「牛郎星」和「織女星」

「七月初七牛郎織女鵲橋相會」的故事，是說天上的「牛郎星」和「織女星」。

當我們向南面站着的時候，可以看到天河左邊有顆亮星，神話說這是牛郎星，它的旁邊有兩顆小星，神話裏說是牛郎和織女的孩子；天河右邊也有一顆亮星，是織女星，它旁邊的是幾顆小星星，神話說是織女的梭。

神話只是很美麗的故事。事實上天河是什麼呢？牛郎和織女星是不是每逢「七月七」就相會呢？

天河又叫做銀河，原來不是什麼天上的河流。它是由一千萬萬顆以上的星星組成的，這些星星都和太陽一樣，能發光發熱，叫做恆星。銀河上的星星因爲離我們地球太遠，用肉眼不能把星星一顆一顆地分清，所以看起來就像是白茫茫的一條光亮的帶子。

牛郎和織女也是兩顆恆星。它們比起太陽來還要大的多也熱的多。牛郎星表面的溫度是八千五百度左右；織女星表面溫度大約是一萬度，而太陽表面溫度才不過是六千度。它們溫度高，所以就顯得亮。它們都是很大的星，牛郎星的大小是太陽的兩倍七，織女星更大了，大概是太陽的十倍六；就是說如果織女星是空的，十個太陽還不能裝滿它。

既然牛郎和織女星還要大又是這麼熱，爲什麼我們看來只是閃閃的一個小亮點呢？這是因爲它們距離我們太遠了。它們和地球的距離要是用丈和里來計算都太不方便，天文學家想出一個更大的長度單位——「光年」來計算這段距離。什麼叫「光年」呢？光每秒鐘可以跑三十萬公里，等於一秒鐘內可以周遊世界七周多。一年三百六十五天多，一天八萬六千四百多秒，這樣一算，光每年差不多要走十萬億公里，這個距離就叫做光年。

太陽的光線到達地球只要八分鐘，而牛郎星的光到地球卻要十六年，所以說牛郎星和我們的距離是十六光年；織女星更遠了，是廿七光年。

牛郎星和織女星之間，也還相隔十四光年。神話裏說牛郎和織女每年七月初七可以會面，實際上是不可能的，就算牛郎坐上最快的飛機——噴氣式飛機也要飛上一千二百萬年才能到達織女星！如果天上眞有牛郎和織女的話，就是打個電報，也要十四年以後對方才能接到。所以天上的牛郎和織女事實上是兩顆比較亮的普通的恆星，而不是什麼神仙。（津）

服務版

牙齒齦部常出血 是缺乏維他命C

不適先生：

過於勞累、酒後，身體略疑不適時，最好不要性交，性交時怎樣才不會傷風，要你自己去留心了，平時是怎樣避免傷風的，性交時也不例外，總之不使身體受寒便易傷風。

女子懷孕後應按時到醫生處作產前檢查，並遵照醫生的吩咐從事生活，在懷孕的前三、四個月內不可性交，最後兩個月也不可性交，其他時間性交也不可過頻，每天性交一次，就嫌太頻繁了，不可如此。

牙齒齦部常出血，是缺乏維他命C，可每日服用維他命C三次，每次二片，並多吃蔬菜，水果等。

你問夜間睡眠爲什麼會流[illegible]，不知是什麼情形，按一定是[illegible]而出的，不會自動流出，恐怕是有什麼錯誤吧。

醫學參考書

李健強先生：

初習醫學的學生，其所需的參考書不外各種基礎方面的書籍，如生理學、病理學、藥理學、婦產學、生物化學等，你可到各書店，如南方書店、三聯書店、三育書店等，都可能有。

阿曼和馬斯喀特

張一帆　何鑑明先生：

阿曼曾是英國的保護國之一，名義上是由當地蘇丹（回教國家稱首長爲蘇丹）統治，實際上一切大權均操在英國顧問手裏，軍隊也由英國訓練和指揮。現在的蘇丹名賽義德·泰穆爾。

阿曼是由馬斯喀特和阿曼兩個部分組成的，所以又稱阿曼馬斯喀特。

這個位於阿拉伯半島東南岸的國家，它的地勢很重要，[illegible]西面是紅海，由紅海北上就是蘇彝士運河；所以說它是歐亞交通的中樞。國內多沙漠，全國地形包括三種地區：沿海平原、山脈地帶和高原。整個面積大約有二十一萬二千多平方公里。[illegible]四百公里的公路，在聯系沿海各城鎮的交通。據估計阿曼有五十五萬人口，除大部份阿拉伯人外，還有黑種人、印度人、[illegible]斯人，他們多信仰伊斯蘭教。

阿曼是一個經濟落後的國家，出產的谷類只能自足。輸出品只有魚、石榴、棉花和大棗，國內需要的大米和棉花，都是主要的輸入品。

自從一九四九年在布賴米綠洲（在沙特阿拉伯和阿曼之間，沒有明確的劃定邊界）發現了石油礦藏以來，阿曼的「經濟價值」在英美看來是更高了，也就和別的石油產地一樣，英國和美國都對阿曼展開了競爭。（叔）

服務部

求職

▲高中女生，願於課餘爲小學生補習各科，有意者請函灣仔洋船街三號二樓李倩。

▲教會英文會考畢業，誠意替F．3及高中以下的同學補習英文、數、理、化各科，薪金不拘，請函鵝頸橋新街九十二號三樓，鍾理德。

▲現年廿歲，身體健康，無不良嗜好，初中二年級程度，現求洋行後生，出入口雜役，或百貨公司櫃面，有意栽培者，請函九龍城啓德道三八號三樓，蘇章青。

▲虞錦熙，英文中學生，願於課餘或暑期內替FORM2以下同學補習英文各科，不拘酬金，請函香港灣仔光明街六號四樓。

▲麥藹女青年，有補習經驗，願替小學各班補習各科。每星期五次，每次一小時，酬金每月三十元，時間最好在下午四時至七時，有意者，請函英皇道四八〇號趙治。

烹飪講座

入廚　蘊侶

透明鷄蛋糕

夏天的時候，人們大都喜愛清爽可口的食品，無論點心和小菜，都是以爽口者爲佳。透明蛋糕，是適應夏天而製的，其製法沒有甚麼特殊，不過分兩層罷了，面上的一層以大菜燕汁而凝結，下便的一層就是普通的蛋糕，鷄蛋糕和蒸蛋糕均可，但我現在所介紹的是用蒸蛋糕爲底，藉便利一般未備焗爐的讀者仿製也。

用料：鷄蛋五兩，白糖十兩，麵粉三兩八，大菜絲一錢半，菓子香油數滴，橙黃粉或黃粉少許。

製法：打鷄蛋五兩在大鍋或小盤桶裏，加入白糖五兩打至成白色的泡沫狀。用篩斗將麵粉搖過放下攪勻，然後傾下製備的杯裏，但不可傾得太滿，要留回空位來盛大菜水，放入蒸籠裏蒸，蒸熟後取出。預先用十二兩清水將大菜絲煲溶，加入白糖五兩，以橙香油數滴攪勻，再以橙黃粉較成橙色，擬至稍凍後傾在杯裏的蛋糕面上，擬凍後放入雪櫃裏凝凍便成。如用雜果，可放在蛋糕面上，然後將大菜傾下，則上碟時現出彩色的雜果，更增美觀。

中暑怎麼辦？

夏天，天氣熱，在高溫或在猛烈的太陽光底下工作，容易中暑（俗稱發痧）。中暑的主要症狀是頭痛、嘔心、面紅、乾熱，甚至昏迷、抽搐。

發現了中暑病人怎麼辦？應立刻將他抬到蔭涼通風地方躺下，頭抬高、腳放低，解開衣扣，並用毛巾蘸冷水敷在他的頭上、胸部，用扇子搧；同時沖些開水給他吃。假如病情嚴重，應速送醫院治療。

預防中暑是很重要的。怎樣預防呢？

一、多喝開水（最好放些鹽）、涼湯（如綠豆湯、冬瓜湯）、茶等飲料，增加水份、鹽份。

二、外出和在烈日下工作時，要戴上帽，帽最好用寬大的，衣服要穿寬大，防止太陽直接曬射皮膚。

三、工作中，要適當休息，不要過度疲勞，每天要有足夠的睡眠，保持精力。

四、適當吃些瓜果東西。

五、工地場所，要搭上竹蓆遮陰。（勵）

五一之比三傳捷報
東方勝些士諾
今在紐卡斯爾三戰匈隊

東方遠征軍原定於七月卅一日在紐卡斯爾對紐卡斯爾隊，但據本報航訊，這一天的比賽卻在些士諾市戰些士諾隊，與原定的賽程有了變動。按照新編比賽程序，東方今天將在紐卡斯爾出戰匈牙利，這是東、匈的第三個回合，前兩仗東方以三比八和二比十見負，今天當亦難免一敗，問題是會不會超輸超多而已。至於東方原定卅一日對紐卡斯爾一仗，則有可能已經被取消了。──編者註

特約記者史劍

【本報悉尼特約記者史劍一日航訊】東方足球隊在澳洲又傳捷報。卅一日在第十場比賽中以五對一的比數擊敗些士諾隊。這是該隊征澳以來的第三次勝利，前兩次是勝昆士蘭五比三與勝星斯摩爾六比零。

些隊在這次比賽中，有兩員鋒線大將未曾出場。部份由於這個緣故，它採取攻勢的機會很少；即使有了機會，也往往交臂失之。

至於些隊的守衛，本來是不錯的，但是由於上半時它的前鋒過於收縮，因此它的守衛時時跑到前方去支援。這樣，後防空虛，形勢更糟。東方在下半時中，又打進了三球。本來，東方似乎還可以多贏幾球，可是他們在打入第五球之後，似乎不想再有所獲，也許他們是想保全實力，以便應付四日的對匈牙利隊第三次大戰。

一般說來，東方球員打得快速，經驗豐富，無論長短派司，都相當準確。他們的脚上功夫固然不錯，頭頂與胸頂功夫也很傑出。尤其是頭頂，在平均高度上，他們往往都能躍起將球頂與理想的對象，時間算得很準。也可以說：他們已將把在半空中扭轉身體與頭部的技術掌握得非常熟練，所以才能有這種頭頂功夫的表現。

無論從個人技術或從全隊合作來說，東方從不顯得單調。對比之下，些士諾的表演，就更加顯得乏味了。些隊前鋒，看來時時想打開對方防守之門，可是卻老是找不到鎖匙。

上半時，些士諾的努力，還差強人意，至少比下半時好得多。可是，他們有許多很好的機會，由於射門不準，眼看着一個個失去。

下半時開始時，東方已以二比零佔先。些隊主將奧尼爾，面對着生死存亡的關頭，親自改任中鋒，並更動了兩翼球員。這樣一來，形勢一度好轉，但這種好景，亦只如曇花一現，也可以說是孤注一擲式的賭博。在這一霎那的好景中，奧尼爾射入了一球，替些隊打破光蛋。可是，也由於這種改換，後來的局面卻更糟了。

因爲，當奧尼爾擔任後防的時候，些隊防務，還算不錯；等他調到前鋒去了之後，後防顯得空虛。往往三名守將要抵擋五六名來將的衝鋒。要不是門將史甘蘆挺救險球，些隊失城一定更多。所以有人說，史甘蘆是些隊此戰中最大的功臣。

至於東方球員，卻富有吸引力；尤其傑出的是中鋒楊偉韜，後衛李炳照，中堅劉儀。鋒線上的侯澄滔是一個很會鑽空隙的熟練的翼鋒。

開賽後不久，侯澄滔首先深入敵陣，但爲門將史甘蘆撲出。奧尼爾得球傳給中鋒，再轉與右翼楊格，楊格射得不錯，但爲司徒堯用頭頂出。

其後，何祥友一度射門中柱後，些隊柯克深入東方腹地，此子操之過急，竟踢成野球。失去了這一個寶貴的機會後，些隊的青年前鋒漢姆頓又得一次射門機會，翁培佐侯個正清，將球撲出。

其後，些隊門前，險象環生，史甘蘆挺次救出險球。在最後一次撲救中，些隊一守衛得球不遠踢出，爲東方劉儀搶得，在十二碼處猛射，史甘蘆措手不及，眼看着皮球入網。

以後，東方越打越有勁。至第卅五分鐘時，羅國泰又得機會，用左脚大力叩關，替東方再加上一球。

下半時開始時，奧尼爾出任中鋒，形勢一度好轉。他與另一前鋒希尼雖然拚命掙扎，但攻勢仍未充分發揮。東方反乘此機會，覷得些隊後防空虛，楊偉韜孤軍深入，直抵禁區，又建一功。一分鐘後，楊偉韜重施故技，到了球門前，大力叩關，門將史甘蘆已經接到皮球，但因來勢太猛，竟又脫手而出，幸後衛漢特森就在旁邊，趕緊將球踢出，才免於危。

其後，些隊漢姆頓一度進犯未逞後，翁培佐將球踢出，輾轉相傳，到了侯澄滔脚上，此些隊後衛等到發現侯澄滔已近球門，已經晚了。他似乎毫不費勁的就將皮球投入。

後來些隊希尼過線深入，傳與柯克，再傳與尼爾，這時他已近球門，東方後防空虛，遂爲其所乘，替些隊扳回一球，成四比一。但是只幾分鐘後，羅國泰又馬上回敬一球，卒以五比一定局。

在澳比賽秩序已作重新編訂

先開紀錄　後失五球
上海隊負於匈牙利
分組初賽名列第二
獲得晉級參加半準決賽

【本報北京三日專電】莫斯科消息：參加第三屆國際青年運動會足球賽的中國上海足球隊，二日下午在莫斯科列寧中央運動場與匈牙利隊對壘，結果以一比五見負。

比賽開始前，下了一場大雨，球場的積水雖然很快便流去，但場地滑不能不影響雙方的演出。上海隊由於日前先後戰勝黎巴嫩和芬蘭隊，是以士氣特別旺盛，儘管整隊的實力比不上匈牙利，而失敗也是意中事；但上海隊各人的育拚育搏的精神，殊屬可嘉。全場雖有百分之七十的時間被匈隊掌握攻勢，但上海隊也不放過任何一次反擊的機會；他們的勇敢、頑強的作風，獲得觀衆的讚賞，也深深地感動了匈隊球員。賽後，中、匈兩隊球員熱烈地握手和擁抱。

上半場踢了廿多分鐘，匈隊仍未能打開上海隊之大門，到廿九分鐘，上海隊且由姜傑臣機智地切入門前，誘出匈隊門將而舉左脚射球入網，先開紀錄。但是，匈牙利隊終究不愧爲一支出色的勁旅，他們不慌不忙，於卅一分鐘時，中鋒帶球深入門射，扳回平手。五分鐘後，右翼又在人叢中舉脚勁叩，皮球從左下角竄入網窩，匈隊遂以二比一反超完上半場。

匈牙利隊的成員絕大部份是國家第二隊的球員，他們的經驗豐富，個人的控、盤、傳球技巧都很好。在下半場中，他們踢得更形緊密和出色，而上海隊則漸漸顯出後勁不繼之弊，儘管後衛力拚，屢次以大刀闊斧的作風解消匈隊的攻勢，但不旋踵匈隊又攻至門下，在這種情況下，匈隊多打進三球，造成五比一之數。

中國上海足球隊雖然負於匈牙利，但仍以三戰兩勝的成績獲得分組初賽的亞軍，與該組的冠軍匈牙利隊，同進入最後八隊的半準決賽週。

我籃隊受挫蘇保
女子仍獲決賽權
劉玉英跨欄得第五名

【本報北京三日專電】莫斯科消息：中國男女籃球隊於二日分別受挫於蘇聯隊和保加利亞隊。

中國男子籃球隊以五十九比七十五負於蘇聯，由於先後輸了兩場（一日輸給巴西），已失掉了參加決賽的權利。

中國女子籃球隊以五十二比六十三敗於保加利亞，在比賽中，保加利亞隊採取雙中鋒的打法，利用兩員身高一·八〇公尺（五呎九吋）的球員互相策應，只她們兩人就已經投入卅多分。

在女子籃球初賽的第二組中，現已比賽結束。比利時隊三戰均負；中國、保加利亞和波蘭隊同是三戰二勝一負，但因爲保加利亞和中國隊的得分較多，故獲得參加決賽的權利。

而整個女子籃球初賽，至二日形勢已分明，獲得決賽權的除中國和保加利亞隊外，還有蘇聯、捷克、民主德國和朝鮮隊，此項決賽定五日開始舉行。

【本報綜合報道】莫斯科消息：中國男子游泳隊二日在國際青年友誼運動會的八百公尺自由泳接力預賽中，以九分三秒六的成績打破了中國一九五六年全國最高紀錄九分五秒一，取得了決賽權。

在女子八十公尺低欄決賽中，獲得第一名的是蘇聯運動員葉利謝耶娃，她以十秒八的成績創立了國際青年運動會的新紀錄。第二名是民主德國的柯勒，她的成績也是十秒八。蘇聯的貝斯特娃和格林瓦利德取得第三和第四名，中國選手劉玉英以十一秒三取得第五名，打破了中國一九五六年全國最高紀錄（十一秒五）。

巴士結束星洲戰事
最後一仗昨勝民聯
主隊有三名球員曾被球證警告
巴士在星馬戰績頗輝煌

【本報新加坡三日專電】九龍巴士足球隊今天在這裏作臨別獻技，以四比一擊敗了星洲民聯隊。巴士隊此次訪問星、馬，先後作了廿場比賽，創下十七勝二和一負的戰績，得球九十四，失球卅三。

星洲民聯隊日前與巴士相遇時，以一比五見負，當時民聯隊的陣容，簡直就是「豆腐軍」，演出的糟糕情況，實在不堪一擊。而在七月卅一日迎戰巴士的馬來隊（巫聯）卻演出可人，卒以二比二打和巴士。星洲足總有鑒於前後這兩種情況，遂決定調整民聯的陣容，起用三奧然、卡中、亞里、達希爾、尤旒夫、斐按等八員巫將，輔以薛友章、劉國清、李國成三名華人好手，無異是一支華巫聯隊。試圖跟巴士一拚。然而，儘管星洲足總煞費心機，還是難免一敗。

巴士在十八分鐘時，由劉志霖首開紀錄；三分鐘後，主隊左翼曼燦得機扳回平手。但客隊後來從新獲得領前優勢，在上半場完前兩分鐘，左翼劉瑞華在廿碼外遠射建功。

下半場，巴士踢得更形出色，幾乎控制了整個戰局，終於在四十九分鐘和六十八分鐘時，由左輔林錦棠打入兩球，造成四比一之數。

在下半場中，星民聯隊曾有三名球員被球證警告。在終場前七分鐘時，巴士門將郭秋明受傷。

茲將巴士在星、馬的戰績錄下：

在馬來亞（十五戰十三勝一和一負）──勝檳城聯隊四比三，勝吉打洲隊五比〇，勝聯合邦華聯隊六比一，和霹靂隊二比二，負於太平邀請隊三比四，勝雪蘭莪四比二，勝馬足總挑選隊五比三，勝森美蘭七比〇，勝馬六甲三比〇，勝馬巫聯隊五比三，勝馬華隊六比二，勝軍聯隊九比二，勝馬印聯隊五比三，勝麻坡邀請隊五比〇，勝居鑾隊五比一。

在新加坡（五戰四勝一和）──勝華巫聯隊五比二，勝星洲選手隊四比一，勝星民聯隊五比一，和馬來隊二比二，勝民聯隊四比一。

南華明日回師星洲
與民聯隊作壓軸戰
轉征西貢事正在等待對方答覆
如取消此行全隊可能八日返港

【本報訊】昨據南華會消息：南華足球隊昨天在吉隆坡完成最後一仗——對馬尼蘭後，將於今（四日）或明日飛返新加坡，繼續未完的比賽。

該隊在新加坡原定的三場比賽，已經完了兩場，第一場於上月十三日以九比二勝華巫聯隊，第二場於十四日以三比三和星選隊。這次回到新加坡，即按照預定日期於明（五）日作最後一場比賽，與星洲民聯隊交鋒。

由於曼谷方面未能依期接納南華前往比賽，預料此行已難實現。該隊希望能在返回香港時，順路在西貢作數場比賽，但關於西貢方面的確實覆電，久久尚未得到對方答覆，因此該會大後方乃於日前托由元老郭贊拍了一封私人電報到西貢的東方匯理銀行華經理某君，請他就近向西貢足球總會接洽，並將接洽結果迅覆前方。可是，到昨天止，大後方還沒有接到領隊何潤光有關此事的電告，究竟西貢方面是否接納南華前往與賽，抑是否作出具體安排，目前實在無從獲悉。據早一陣的消息，則西貢給予南華的條件尚屬優厚，計預定在那裏比賽五場，每場淨收費港幣七萬。至於仰光之行，以目前情形推測，成功希望已屬很微。該隊如在明天完了星洲民聯一役之後，還未接到西貢方面的確實消息，全隊便有可能於本月八日飛返香港。另外一個可能，則是在新加坡多逗留一週左右，再作比賽二或三場，此事將由領隊何潤光本人決定。

又：南華二日在芙蓉以六比零大勝森美蘭隊，上半場以二比零佔先，下半場所進的四球，分別由姚卓然、李育德、姚卓然及莫振華建功。·雲·

播音筒

快訊【本報星洲三日快訊】據星洲足總發出消息稱：香港南華足球隊於首入聯邦作巡迴訪問之後，將依照原定計劃於本月五日來星與民聯隊作最後一戰，比賽定於即日下午在惹蘭勿刹球場舉行。票價爲一元、二元及三元。民聯迎戰南華的陣容如下：

沙米然　紹甫（巫）
薛友章　李國成　哈達
希巫福　柯金明　卡哥

後備：埃直洛斯、哇斯、馬惠、伊勁拉欣、亞里。

南華勝愉園　同福和報聯

華人足球聯賽昨有兩場在港大球場舉行，結果同福以一比一打和報聯；南華以三比一挫敗愉園。由於報聯與同福打和，雙方多失一分，間接使提高了康樂奪標的希望。

友誼杯小型球賽今日揭開戰幕

港九工會聯合會第二屆友誼杯小型足球賽，今日下午五時至七時在修頓球場開幕，第一場雕刻對百貨，第二場印務對海事。第一週賽程表列後：

八月四日下午五時	修頓	雕刻對百貨
下午六時	修頓	印務對海事
下午七時	維多利五號場	五金對果菜
八月六日下午六時	柳樹街	內衣對中電
六日下午七時	柳樹街	車打對海理
七日下午七時	楓樹街	水務對花卉
八日下午七時	楓樹街	磚木對油漆
八日下午七時	九廣鐵路球場	打銅對中書

有聞必錄

原擬十月間訪港的以色列足球隊，早已獲得足總通過接納，並給予二千鎊的包服，但該隊初以包服過低，未允前來。其後終於是「唔該又嫁」，通過其在港的代表威士，向足總主席王志聖表達願來的意思，但是時已超過足總給予該隊的答覆期限（七月十三日），故足總未予接納，而該隊也因此未正式致函足總。

據悉：足總在限期該隊答覆時，仍未見該隊表示意見，爲了爭取在十月間能有一支外隊來港，足總秘書馬耶即致電印度隊，因印隊亦請求於十月間來訪，而同樣獲得足總的原則上接納也。到七月廿日，以色列隊才表示願意接受足總的包服，但那時奧馬已經致電給印度隊了，故此對以隊之答允，只能暫告押候。

昨據王志聖說：奧馬給印度隊的電報，是要求該隊於八月十二日前答覆的，不過到昨天印度方面尚未有覆函。王志聖表示：如果到八月中旬，印度隊仍無確實答覆，就可能轉頭接納以色列隊前來的！由於以色列與印度隊於同一時間來港，足總只能接納其一，初時原定是先洽商以隊而後定印隊的，即是說如果以隊不來才請印隊；現在因爲以色列誤了回覆的「佳期」，故形勢卻轉變爲：如印度不來才請以色列隊了！照此情形看來，十月間是會有一個外隊訪港的。·華邦羅·

印度隊是否訪香港
須在十二日前覆電
如逾期不覆將接納以隊

兩個「量地官」東方足球員在澳洲的比賽，初期秩序排得較疏，球員除了踢球之外，生活過得很寫意。這是郭有(右)與譚迺堃兩人在悉尼街頭散步一鏡頭。

澳洲航訊

在泥濘場中作水戰
匈牙利隊重創澳洲
臨場觀衆僅千多人
昨在悉尼再戰澳隊定明天返國

七月卅一日澳洲悉尼訊：滂沱大雨下，匈牙利隊對澳洲聯隊的精采足球賽，就在這種情形下在悉尼的體育場舉行，匈隊先以三比一領先於上半時，下半場再淨勝三球，總數六比一。

賽前，由於雨勢太大，雙方曾召開會議，結果決定如期舉行。在一千多名觀衆前面，演出了這場水波。

匈隊雖以三比一在上半時領先，可是他們到了下半時才真正的佔了上風。匈隊在國內時已打慣了這種不如理想的場地，所以在這種惡劣的天氣下，他們顯得比澳隊能適應環境得多。

·本報特約記者史劍一日寄自悉尼·

首開紀錄的倒是澳隊的莫習，其時距開賽僅五分鐘，他突過中線，似乎很輕易地打入了這第一球。

但是匈隊究屬世界第一流球隊，不久，波架斯從中線孤軍深入，越過後衛，澳隊門將麥特斯措手不及，幾乎是眼看着皮球進網。十分鐘後，波架斯再次進犯，在球門前的混亂狀態中，替匈隊再添上一球。在上半時告終前不久，匈隊奧羅士又添上一脚，成三比一。

澳隊門將麥特斯大雨中身手仍屬不凡，他至少救出四次本來應該入網的險球。可是，在上半時未及告終時，他在撲救時誤觸門柱，腿部抽筋，由林特納入替，澳隊形勢便更險了。

下半時打到將近一半時，雙方仍保持三比一的局面。不久，奧羅士又中一球，才成四比一。至於匈隊所中的第五球，則係由澳隊的倫甸戈踢入的。

在這時，澳隊隊長馬斯登、和球證伊姆萊發生爭辯。據說，馬斯登發現他的腳部被物件割破，於是他便向球證提出申訴，伊姆萊檢查了匈隊右翼寇貢的球靴，發現

因而暫告停頓。到終場前片刻，波架斯又打入一球，卒成六比一局面。

匈隊在下半時，曾更換三名球員。因爲在比賽前雙方議定每方可以更換三名球員，由於生力軍的參加，澳隊便更加顯得佔下風。不過，從技術觀點來說，澳隊原非匈隊匹敵，在整場比賽中，匈隊始終控制了中線。這種優勢，配合了他們前鋒超人的速度，因此控制了整個比賽。

據澳洲足球會主席史都來宣佈：匈澳下一次大戰，定於三日在雪尼阿伯特公園舉行。匈隊於四日再和東方作第三次交鋒後，即將於五日或六日離澳返國。

華人水球　東方奪標

華人公開水球聯賽昨日有一幕重要戰在南華泳場舉行，由長勝軍東方對海天，東方因曾連勝中青和南華一戰，昨對海天已屬最後一戰，結果東方以十二比五擊敗海天，造成三戰三捷之成績，榮膺華人水球聯賽冠軍寶座。

昨日同場的乙組賽，原定東方對中青乙，但因中青乙有泳員隨港泳團征澳門，人脚不敷，臨時宣佈棄權，東方白白得兩分，將於今日下午三時在東方泳場和海天乙爭冠軍。

飲茶行街兼睇戲
有時熱莫兩脚波
吳祿良函友好報告近況
希望案情了結早日返港

光華留在曼谷的三個球員，目前仍然沒有歸期。昨日，吳祿良有信寄給他的友好，函內流露出困處異地的苦悶，希望早日回來與家人團聚。

吳祿良的信件於上月廿七日從曼谷寄出，信內首先表示對家人非常懸念，盼望早日能獲重聚。他說：自從離開香港之地出外居住以後，他們常常獲得黃生發、周秀蘭和乃威七聲上校等人的照顧，有時還請他們到家裏吃飯。此外，間中也有機會扳兩脚波。

雖然如此，但案件仍未了結，所以他們精神上仍然苦惱。

由於曼谷天氣很熱，而且案件又遲遲沒有判決，所以他們都非常焦急，恨不得早日弄個水落石出，並且盼望早日回港與家人團聚。

吳祿良在信末還說，希望港中家人和友好多與他們通訊，聊解日中的寂寞。

另據光華秘書馬鳳翔稱，昨日他也有信寄給三個球員，信內主要是問候三球員的生活及近況。·于納·

英京一盛會
華裁與聯誼會職員就職
筵開廿二桌其樂也融融

華人足球裁判會和華人足球聯誼會昨晚聯合在英京酒家五樓舉行新職員就職典禮，筵開廿二桌，情況熱鬧，由華人代表郭贊監誓。

兩會職員就職後，分別由華人足球聯誼會會長蔡惠鴻和華裁會會長黃榮宜致詞，接着，兩會主席雙根生、足總主席王志聖、泰國體壇人士徐寧席聯誼會主席區志賢及華裁會主席李惠棠等講話，最後由華裁會主席致謝詞，會議儀式全部完結後，即舉行宴會，夜深始散。

昨天提早到會的人，多以「四強會戰」爲娛樂。開會時，「四強會戰」正酣的人，一時無法「收兵」，要勞司儀人再三催促，請各人停止娛樂。

郭贊見到的老球員，稱兄道弟。郭老說：「幾十年來的老友，見到你們踢波，勿以爲我年老容易忘記，你叫乜乜名，但叫乜乜名，我都記得，好喜歡見到咁多新人。」

蔡惠鴻到會，郭英祺搶先打招呼，老蔡頻與各人點頭爲禮，一時應接不暇。

到會的人要簽兩次名，分別在華裁、球員會的紅綢上留名紀念。

在聯合舉行的盛會上，有兩個正會長，兩個正主席，招待人員特別多，不虞有款待不週了。·哈林·

南越乒乓球隊返港後再表演

南越乒乓球隊一行六衆，昨日下午乘佛山輪赴澳訪問，將在澳門比賽兩場，該隊有主將梅文和新來助陣，實力大爲增強，回港後再與港隊較量時，定有更佳演出。

郭贊輕描淡寫
解釋足總三種會員資格
指出足總必須依章辦事
最後他問：足聯有沒有交會費

照論

昨晚足球裁判會與聯誼會職員就職典禮上，郭贊親到主持監誓。當典禮舉行前，記者曾與他談到足總本屆拒絕足聯出席的問題。郭先生在言談中，對於此事強調應該依章辦理；但對華會的是非曲直，他則沒有表示意見。

郭贊首先說，從他記憶所及，在足總未爲「有限公司」以前，該會共分有三種會員：第一、會員──有交會費及有派遣球隊參加比賽者，享有選舉權；第二、名譽會員──其成員包括足總會長、副會長等；第三、贊助會員──不用交會費，沒有派隊參加比賽，也沒有選舉權。

因此，郭贊說：「在處理個件問題時，必須依章而行，首先要弄清楚足聯究竟是足總的什麼會員，才能易於辦事？」此時，他突然問記者說：「那麼，足聯究竟有沒有交會費呢？」

當記者告訴他足聯有交會費時，郭贊又問：「足總的收據上有沒有註明是什麼會員呢？」記者隨即向足聯總幹事麥英才查問，他說，收據上是沒有註明什麼會員的。郭贊聽了之後，只是沉思和微笑，但沒有對此再談下去。

這時，另一位行家卻問他：「當你任足總會長時，與及在去年足總的週年大會中，足聯不是也有代表出席嗎？」郭贊卻含清楚答道：「這要查看檔案才能清楚了。」

其實，足聯以往均有代表出席足總，是不會這樣善忘的，所以有人認爲，他這樣答覆，顯然有着很「含蓄」的意義在內呢？·凌仲·

世青會足球賽
晉級隊伍產出
我網球手獲得勝利

據新華社莫斯科三日電：國際青年友誼運動會的足球預賽在八月二日進行完畢，蘇聯、蘇丹、匈牙利、中國、捷克斯洛伐克、阿爾巴尼亞、羅馬尼亞和民主德國取得了複賽權。

在這一天的比賽中，中國隊以一比五敗於匈牙利，蘇聯以四比一勝奧地利，捷克斯洛伐克以三比〇勝朝鮮，羅馬尼亞以十一比二勝錫蘭，民主德國以六比〇勝敘利亞，蘇丹以四比一勝印度尼西亞，阿爾巴尼亞以二比二同埃及打成和局，芬蘭以四比〇勝黎巴嫩。足球預賽是分四組舉行的，每組四個國家，每個國家都參加三次比賽。蘇聯、匈牙利和捷克斯洛伐克都是三戰三勝，中國、蘇丹、羅馬尼亞和民主德國都是兩勝一敗，阿爾巴尼亞是一勝、一和、一敗。

在這一天舉行的籃球預賽中，中國男子隊以五九比七五敗於蘇聯，匈牙利以六七比三五勝法國第一隊，捷克以一三五比五三勝突尼斯，羅馬尼亞以七六比四十勝敘利亞，保加利亞以八六比六十勝比利時，巴西隊以六十比四九勝法國第二隊（蔓納市隊），埃及以九〇比五七勝英國。女子隊除保加利亞以六三比五二勝中國外，蘇聯以九五比二三勝民主德國，波蘭以六四比三〇勝比利時，朝鮮以四四比四三勝羅馬尼亞。截至八月二日爲止，在男子籃球預賽中，蘇聯隊和保加利亞隊四戰四勝，匈牙利隊三戰三勝，捷克斯洛伐克隊和巴西隊都是三勝一敗，這幾個國家都有很大可能取得參加決賽的權利。中國隊兩勝兩敗，在第三組中成績次於蘇聯和巴西，已不能取得決賽權。

中國男子排球隊在這一天以三比〇勝埃及，女子排球隊以二比三敗於民主德國。在男子隊方面，蘇聯打敗了奧地利，日本打敗了阿爾巴尼亞，羅馬尼亞打敗了法國，波蘭打敗了蒙古，比數都是三比〇，芬蘭以三比一打敗了比利時。在女子隊方面，蘇聯、波蘭和羅馬尼亞以三比〇分別打敗了朝鮮、捷克斯洛伐克和奧地利。在男子排球預賽中，蘇聯隊已四戰四勝，羅馬尼亞和捷克斯洛伐克都是三戰三勝。在女子排球中，蘇聯隊和波蘭隊都取得了三戰三勝的成績。

中國網球選手朱振華八月二日以三比〇擊敗蘇聯選手莫澤爾，黃大暄以三比一戰勝芬蘭選手赫德曼，梅福基因對手棄權也取得了一場勝利。

看「四進士」想起麒麟童

沈吉誠

麒麟童周信芳兄的「四進士」開映了，一連許多天都場場客滿，足見自有他的號召力，我與麒麟童，有卅年以上的朋友，因看「四進士」，便想起了卅年前在上海時期的他，少不免在這裏講其一番「老話」。

以前，他的嗓子沒有現在好，衷氣也沒有現在足，所以他別創一格，以「蒼沙喉」用勁力唱出，同時竭力注重於「做工」和吃準「羅鼓點子」，來補他嗓子的不足，居然成功了「麒派」，但，近來他的嗓子高亮了不少，所以這次在「四進士」裏的道白和唱出，和以前大不相同，既慢而還可以拖腔，翻高的時候，更可以「耍腔」，足見他近年來愈磨練而愈有進步了。

卅年前他在上海丹桂第一台唱「四進士」，我記得當時的楊素貞是王鑑珠，顧讀是馮志奎，萬氏是王蘭芳，劉二混是周五寶；後來她進了天蟾舞台，楊素貞換了王芸芳，其餘的仍舊，等到琴雪芳與他同台時，楊素貞便是琴大小姐了。

琴雪芳的身子弱極，那時候夜戲唱本戲「孟麗君」，琴的孟麗君，麒麟童的皇甫少華，王芸芳的劉燕玉，琴因身弱，只能唱唱孟麗君，但，有一次日戲唱「投軍別窰」，在王寶釧送別薛平貴時，照例跑圓場，然後平貴拔劍斬斷甲內霞帶，上馬，同時道白「三姐，你要與我保重了」，而寶釧亦須一個「屁股坐子」，跌在上場門台前，然後平貴再下馬扶她起身，不料那時麒麟童用勁太足，琴大小姐跌了出去，竟昏了過去，弄得麒麟童大為狼狽，後來雖然等了幾分鐘才將她扶起，可是好好一齣戲卻完全因此而唱壞了；以後，麒麟童再唱此劇，王寶釧便換王芸芳上場了。

麒門大弟子，人人知道是高百歲，當時麒麟童的「花名」是「大老爺」，而高的「花名」則是「小老爺」，天天同出同進，形影不離，但，高只是口頭上叫麒為「先生」而久久未曾正式拜師，如此足有一兩年，後來陳鶴峯也托人對麒麟童講想進麒門，而且決定擇期拜師，我與麒麟童的幾位好友，知道了這個消息，便叫高快快正式拜師，否則這「大師兄」要做不成了，高百歲於是急急拜師，總算拜在陳鶴峯之前，而鶴峯也在高拜師後一個月再拜，高百歲這「麒門大師兄」險險乎做不着，後來麒麟童叫高百歲謝謝我們，還在大西洋西菜館請我們吃了一頓，這件事，現在講起來，已在二十五年之前了。

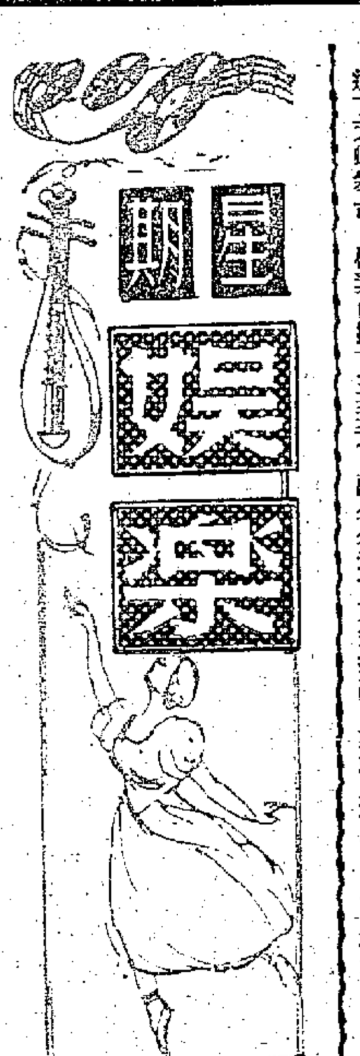
麒麟童為人，個性極強而富於創作性，當時每天清早起來，必定寫字一番，他學的是魏碑，後來再學鄭蘇戡，所以現在他的字，頗有根底，看了這次「四進士」電影，對全齣戲中，只有他的戲，非但一場一句不改之外，在送過楊春之前，還加上了兩段原來所沒有的「高撥子」，便可見一斑了。

最後，我得談談「四進士」電影的各方；這齣戲是京劇中最完整故事之一，全劇一氣呵成，有頭有尾，在舞台上要演足三個鐘頭，但，電影以至多兩小時為限，所以開頭的「雙塔寺盟誓」，楊素貞被逐，柳林寫狀，光據戲素貞」等大段劇情，不能不用傍白來簡潔交代，因為全劇注重於麒麟童，所以從宋士杰出場，才算正戲開始，這是攝製人們的聰明之處，但，美中不足的是將李玉茹（楊素貞）在「柳林寫狀」前的大段唱工也因而刪去，使到這位好唱情的名旦，變成「英雄無用武之地」，而末場公堂認出寫狀先生就是欽差大臣的一段，似乎毛朋在公堂上等得太久了一些，因為電影鏡頭的發展，不及在舞台上快也。

演員方面，麒麟童的宋士杰，當然是出神入化，無懈可擊，而童芷苓的萬氏，究竟有了電影經驗，演來極熨可愛，李玉茹平平無疵，沈金波的毛朋，可以勉強對付，汪志奎的顧讀亦然，黃正勤（黃桂秋的兒子）的田倫，尚少經驗，劉斌昆的劉二則是大才小用了。

佈景新穎可喜，顏色美極而合配，鏡光清晰，可以與西片一較高下。

凡是鍾意京劇者，都應該一看「四進士」。



怎樣學習爬泳

高華

初學游泳的人，往往從爬泳（自由式）學起。這裏把學習爬泳的步驟和應該注意的地方介紹一下，供初學者參考。但初學時應該在水淺處學習，而且要有人輔導。

（一）抱膝漂浮

用嘴吸一大口氣，屏住呼吸，然後蹲下，手抱住膝蓋，使兩個膝蓋靠近下顎。這時候身體就會半浮半沉地在水裏漂浮。到屏不住氣了，兩腳先站穩，然後把頭伸出水面。

學習這個動作時，最容易犯的毛病是腳還沒有站穩，頭就伸出水面。怕喝水，結果反而容易跌倒，喝上幾口水。

（二）俯伏滑浮

背向池牆，屈一隻腳，把腳掌貼近池牆，高與臀部平；兩手貼在耳旁伸直，盡量吸氣，屏住呼吸；把身體平貼到水面，把頭也放入水裏；另一隻腳也貼上池牆；雙腳用力一蹬，身體就向前滑浮推進。到身體不再前進時，兩腳站好，把頭伸出水面。

（三）打腿

一只手攀住池牆的扶手，另一只手手掌向外，手指朝下，貼在池牆上。身體浮起時，兩腳伸直，上下打水。打水時兩腳不要分得很開，腳尖要稍向內；打水的深度是：往上提，腳跟稍露出水面，往下打，入水一尺左右。

學這個動作最容易犯的毛病是：（1）腳彎曲了；（2）打水的深度不夠，或是腳離水面太高。應該注意，兩腿要伸直，用力的部位在大腿上。如果腿能夠伸直，腳跟就不會離水面很高。

（四）手的動作

站在水齊腰處，頭下俯，上半身靠近水面時，兩臂輪流划水。划水時，五指併攏，手背凸出，成蚌殼形，兩臂伸直，手從肩部正前方入水，沿身旁向後划。出水時，先曲肘，（肘彎的角度略小於九十度）肘部先出水，等手肘高過肩膀時，手掌才出水，手臂出水，不要用力，肌肉要放鬆。

這裏要注意：㊀划水時，手臂與肩部垂直，過於偏左或偏右，身子就會左右搖擺。㊁出水時，肘彎的角度不能過大；角度大，一方面費力，一方面身體會上下翻擺。

（五）手與腳的配合

身體漂浮時，腳先打水，然後用手划水，初學的人往往顧了手就忘了腳，或是顧了腳就忘了手。要防止這個毛病，只要記住：主要顧腳，不讓腳停頓，腳顧好了再顧手。

（六）手、腳、呼吸的配合

呼吸的基本原則是：㊀用嘴吸，用鼻孔呼；㊁在水裏呼，在水面上吸。㊂吸氣時不是頭往上抬，而是臉往左（或右）偏後轉。㊃轉臉時，只要把半個嘴巴轉出水面就行了，另外半個嘴巴往上一歪，整個嘴巴就出水了。

初學的人，往往只顧頭腦的擺動，發單幹，沒有讓頭得到身體別的部位的幫助。當我們的右臂（或左臂）伸直划水時，胸部就挺出，我們可以借胸部或手臂的壓力把頭向左（或右）後轉；右手划水，右手馬上就要出水，左臉孔就會自然而然，輕輕鬆鬆地轉動。而這最後一關過去，爬泳算是初步學會了，以後再繼續練習，使動作熟練，姿勢正確。初學時先講，慢後講快，先注意姿勢，然後講究速度。

話劇「大馬戲團」中寶寶（陳娟娟）小銃（張錚）表演地下馬術

今午鋼琴演奏會

丁羊

今天中午十二點鐘，朱理斯．克挨趁在皇后戲院，舉行第三次鋼琴演奏會，節目是四首貝多芬的奏鳴曲：

（一）第廿一首C大調鋼琴奏鳴曲，作品第五十三，題贈給華爾斯坦，所以又稱為著名的「華爾斯坦奏鳴曲」。這首曲子完成於一八〇四年。卻說貝多芬的一個學生理以斯和一個朋友去訪貝多芬，剛好貝多芬在彈這首曲子，他們覺得好極了，纏着不捨要他彈完了再彈。理以斯暗地記下了慢樂章的內容，隨後去找李赫諾夫斯基王子，照彈給他聽，這位妙人立刻想起要給貝多芬開個玩笑，也記下了這段音樂。第二天，他去找貝多芬，說他寫了一首很不錯的曲子，不管貝多芬愛聽不聽，立刻彈了出來，把貝多芬氣得暴跳如雷。聲明以後再也不彈給他們聽。

（二）第八首C小調鋼琴奏鳴曲，作品編號十三，標題「悲愴」，一七九九年題贈給李諾夫斯基王子，雖然號稱悲愴，但是並不傷感，深刻有力。

（三）第廿三首F小調鋼琴奏鳴曲，作品第五十七，一八〇六年完成，贈送給他的好朋友勃朗斯維克。原來是沒有標題的，因為這首曲子感動人的力量巨大，引起聽眾熱烈的情感，出版家克蘭茲發行這首曲子的時候，冠上「熱情奏鳴曲」的題目，這名字相當好，以後一向都沿用這個名稱了，這首曲子在鋼琴藝術上，是了不起的精采作品，很多人都認為在貝多芬的奏鳴曲裏，這首最好。

在這首作品的手稿上，充滿很多雨水的污漬，因為他完成了這首作品，剛好被邀請到李諾夫斯基王子的一個盛宴，到會的全是當地貴族和法國軍官，他們要求貝多芬彈些音樂，貝多芬非常憎恨拿破崙和他手下做了皇帝的官僚，聽了大怒，狠狠地拒絕，奪門而走，當時夜深，下着大雷雨。但是貝多芬挾着熱情奏鳴曲，趕回維也納去，拋下了那些無聊的人物。

（四）第廿七首E小調鋼琴奏鳴曲，作品編號九十，無標題，完成於一八一四年。這首曲子只有兩個樂章。作者說，它的內容，是表現一個愛情的故事，第一樂章，描寫身心的鬥爭。第二樂章是表現和愛人談話。

朱理斯．克挨趁的鋼琴技術甚好，演奏態度嚴肅認真，選擇節目相當精采，這是值得推薦的。愛好古典音樂的朋友們，請勿失去這次欣賞的機會。

「今日的中國」

大小節目卅多個　今起在國泰上映

「今日的中國」是一部廣泛介紹我國工農業生產建設和人民生活狀況的紀錄片。它的內容生動活潑，多采多樣，包括有工業的、農業的、科學技術的、體育運動的、青、少年生活動態……等方面的三十多個項目。

在工業方面，影片介紹了很多新型的工廠和交通設施建工程，如提花毛毯廠、羽毛廠、上海橡膠廠和正在修建的長江大橋等等。

鴨毛和鵝毛，因為以往我國沒有專門的加工工廠，只得把它全當作原料出口。這是一個很大的損失。如今我們有了自己的羽毛廠，便可以把它加工成柔軟的鴨絨被和鵝絨被了。

長江大橋是東方第一大橋，它分上下兩層，可通行汽車及火車。橋下則可讓萬噸以上巨輪自由通航。這座溝通我國南北交通運輸的大橋，預計在五七年十月前便可通車。影片把大橋的設計和建造的過程紀錄下來，使我們遠居南方的人可大開眼界。

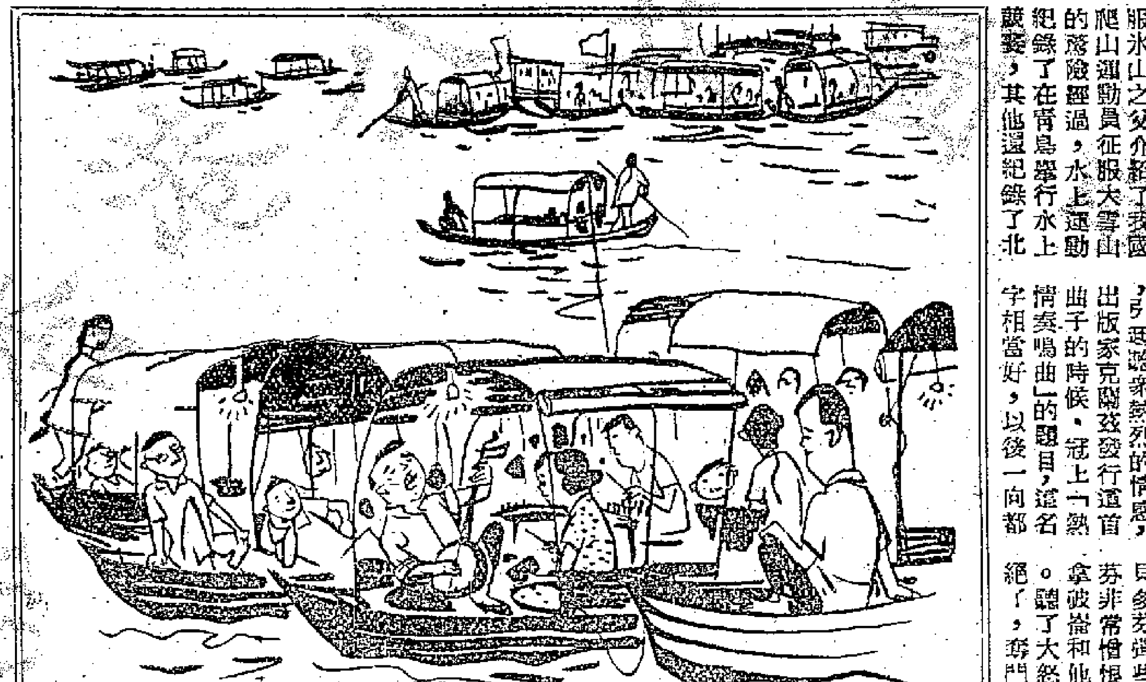
幾年來，我國不單在工業上獲得成就，在農業建設方面也是突飛猛進的。在影片裏我們可看到廣州郊區一個高門生產蔬菜的農業生產合作社的豐產情形和看到用日光花嫁接種植的每棵重達一百二十多斤的大番薯。

在科學與技術的方面，我們國家有新的成就。片中的快速車刀的推廣，新型球鞋的技術改進，醫治的血蟲病，自動化電焊機……等都是介紹這方面的成就的項目。今年年初在北京舉行的全國力學學術報告會，也攝入鏡內。著名力學家錢學森、周培源等都出現在銀幕。

體育運動在近幾年來更有逐步的發展。征服冰山之父的登山運動員在征服大雪山的險程經過，水上運動紀錄了在青島舉行水上競賽，其他還紀錄了北京少年宮的乒乓球賽和學溜冰等等。

青少年是我國生產建設的接班人，他們在祖國的關懷下幸福成長。無線電小組培養了他們對無線電學的興趣，少年造船廠和少年植物實驗園地，準備了很好的條件使他們實驗和學習。在他們中間有優秀的雕刻家和勇敢的飛虎姑娘。他們將來都要成為各式各樣的專家。

其他，影片還紀錄了出口商品展覽會，錫色的東湖漆器、揚州和北京的動物園……等。



千里駒是他，薛覺先、馬師曾、何非凡也是他

介紹唱片

賣雲吞

（地方色彩的廣東音樂）

錦城春

夜深時分。街頭上響起了：「獨得得，獨得得。雲吞麵，雲吞麵……」。這一種由敲擊竹簡襯托起來的小買賣叫賣聲，不由得引起人們食指大動。試問，有誰不曾啓過這種最廉宜、最和味，只賣一元幾角的小食呢？

廣東音樂中，有一闋樂曲，叫做「賣雲吞」的，是近年的作品，由大長城公司錄製的（編號C-3513-A）。由尹自重音樂團合奏。這一闋樂曲，非常有趣，動聽入耳。假如在聽到廣東音樂中，在開始時，樂聲要出前面指出的那種特殊的叫賣聲，這就是「賣雲吞」了。

「賣雲吞」，是有四點值得一提的地方。這四點就是：

一、以近乎西洋音樂格式的旋律和調式，去描寫廣東地方事物。——如樂句中的 3 | 2123 0 5 | 6123 0 65 | 53 24 | 321 — |。

二、選擇了地方事物，作為樂曲的內容，而且佈置得相當巧妙有趣。——竹簡敲擊聲和雲吞麵的叫賣聲，互相交響。

三、以全部西洋樂器，來演奏廣東音樂。如木琴（Xylophone）、薩克風（Saxophone）、傑他（Guitar）、小提琴及鋼琴。

四、以西洋音樂的節奏，來處理廣東音樂。——圓舞曲的三拍子節奏。

概括地說：就是以西洋音樂的形式和樂器去表現以中國民族風格和生活色彩做內容的一闋樂曲。在廣東音樂中，並不是無此前例，即如「走馬燈」也是相當新穎的一首。至於後面三、四兩點，西洋樂器和西洋節奏的採用，在很早已經有這種現象，到現在實在是很平常的一件事了。但是，為什麼說這闋「賣雲吞」來說呢？因為過去的廣東音樂的樂曲，確是不錯，一聽之下，就會使人喜歡，受到大眾歡迎，其次它的取材，相當大膽，把最普通、最通俗的事物，運用音樂形式來表現，將社會中的一點生活特徵反映到音樂藝術領域裏去。

「賣雲吞」樂聲一開始，描寫夜靜的街頭，響起了一陣「獨得得、獨得得……」的敲聲，這是廣東地方，夜裏的獨特色彩。接着，「雲吞麵、雲吞麵……」叫賣聲，告訴那種帶着濃厚廣州方言口音的小販叫賣聲，深深地未安睡的人們「宵夜」吧！下面的樂句又是怎樣的意思呢？出各位讀者自己去揣度了。賣雲吞麵的人，叫喚了一會兒就停下來，竹簡的敲擊聲又響起，代替了他的叫喚，好使住在更遠的地方的人，準備着他們要吩咐弄些淨雲吞，或是雲吞麵。

全闋樂曲的情調，俱有賣雲吞麵的活現神氣。竹簡聲和叫賣聲互相穿插，彼此交響，組成一幅夜裏時有的景色。三拍子的圓舞曲節奏，和樂聲很自然地迴旋飄蕩。「雲吞麵」這三個字，從音韻上，從節奏上與及調子間，經已給予樂曲創作人非常方便；換句話說，這就是創作人聰明、眼光獨到之處。

關於把西洋樂器去演奏廣東音樂的問題，在廣州樂界裏，也引起很熱烈的爭論，這個問題可能就得是對廣東音樂發展前途上的重大關鍵。一些人認為保持民族音樂的純潔起見，應該用本國樂器；另外一些持着相反意見的人，以為演奏的樂曲，它的內容，和旋律，調式只要是堅守着本國民族風格，就什麼樂器都可以用。如今天成為我國國樂的「提琴」，其實是由西域傳入的外族樂器；廣東音樂的主要樂器「揚琴」，何嘗又不是呢。這種爭論，目前仍未作出結論。

盆景裝置法

·周公·

玩鹹水石　春江水暖鴨先知

海母石，亦為海砂凝結所成，海水味鹹，故此間花園中人，稱此石曰「鹹水石」。拾得此石，必先在水喉水中，浸三數日，再換水，再浸，使鹹味去盡，石面生苔，方能取作裝置盆景之用。此石多孔，富有吸收水份能力，故亦能種小樹或山草，現在正值游泳季節，愛好游泳者，不妨在泳罷散步海灘之時，撿拾一兩塊，如法浸水，試行裝置，亦休沐日消閒之小玩意也。

「裝置過程」裝置此種盆景，可不必過份苛求比例，彷彿插花，但求形式美觀，花旁所配之物，固不必論比例是否合乎準則。其應注意之事：第一、檢拾此石時，先看有無孔穴，無孔穴者無用；第二、石面應略有丘壑；第三、不可拾來就用，必須經過水浸手續，方可取用；第四、用此種沙石裝置盆景，應用水盆，盆中常時保持相當水份。至於石上應種何物，就筆者之經驗而言，當以「書帶草」為最佳。此草形似石菖蒲，葉色青翠挺秀，江南各地花園中常見。此間山崖荒地之上，雖亦有，但數量極少，非仔細搜求，不易摘得。本期圖中所用，即為此草，裝成之後，必須每日加水，不使斷絕。石面青苔，愈生愈密，「書帶草」亦愈見精神，供諸案頭，可賞玩數月之久。但須力避日光，否則青苔漸次變成黃色，書帶草亦萎縮而呈不健康現象，殊可惜。筆者裝置此景時，初無兩鴨，待裝成後，覺構圖過份簡單，遠近不分，最後乃於近處安置磁鴨兩隻（代價六毫），如此則於層次中見層次，而且於無意中復得「春江水暖鴨先知」之意境，因以為題焉。

電視圈怪聞

南洋客

香港有線電視節目之花樣，不如歐美各國的電視節目那樣的千奇百怪，古靈精怪。茲將歐美各國電視圈裏的小新聞，選其奇怪的報導出來，以饗讀者。

▲「把雪糕當飯吃」電視也同電影一樣，成為商人最好的推銷出品的宣傳利器。加拿大某一家大雪糕公司，為了宣傳其出品，居然派了許多人到外國去宣傳。他們所派遣的人起碼要夠六呎高，又要長得很結實。宣傳員與雪糕公司訂了這樣的合約：「在任職期間，宣傳員必須以本公司之雪糕當飯吃。一日三餐不可吃別的東西，只准吃雪糕。宣傳員必須一日出現在電視上三次，除了宣傳外，還要當場吃完一定份量之雪糕，表演給觀眾看。」他們可以要求人們也上電視台去監督他表演吃雪糕，以證明那不是假的。他們出發時，各帶有大量的雪糕，放在大雪櫃裏。這宣傳的目的是告訴人們說，只吃雪糕而不吃飯不但一樣可以活命，而且長得比吃麵包的人還要結實些壯。

▲「不准交男友」倫敦的一家電視公司最近招考女歌手。入選者務必和公司簽訂如下的合同：在三年之內必須與一切男性隔絕，如果發現她在合同有效期內偷偷結交男友，則不但要炒魷魚，而且還要她把過去已領得的薪金全數歸還給公司。當事人說，他們之所以訂這樣苛刻的條件，是因為女孩們參加電視工作之目的不純。她們想利用電視出風頭，找男朋友。當她有了名氣後，男友也交上了，於是她就嫁人了，公司辛辛苦苦培養她所付出的精力，也付之東流了。

▲以「性」為遊戲節目　電視公司除了舉行各種各樣的「有獎」遊戲，最近又創造了一種以「性」為節目的遊戲。它們公開向觀眾招募幸運的男女王老五，報名者要付十便士報名費。當選者可以免費到海濱去玩十三週，在那海濱上每週舉行一次美女比賽會和健美先生比賽會，各出當選之男女王老五，當評判員。公司的宣傳員說：「當選者之福氣，如同天之驕子啊！他們可以飽享異性的安慰！我們可以擔保當選的王老五，十有八九必會找到伴侶！」參加者當然要經過考試，回答公司所擬定的種種關於判斷異性美的專門性問題。

▲「公眾的電視廣告」人人可以付出一定的費用而出現在電視上，說出自己所要登的廣告。有不少王老五出現在台上，公開徵求異性伴侶。目前尚無徵求男友的女性在電視上現身說法。

行醫的笑話

「春色無邊滿人間」

新片介紹

英國作家李察哥頓一連寫了三部「醫生××」的小說，（中文電影譯名是「春色無邊滿杏林」、「春色無邊滿綠波」及「春色無邊滿人間」），但他還寫過一部與醫生無關的小說叫「船長的鑑」。年前，派拉蒙曾把小說的影權買下，準備給史賓沙德里西主演；但另一部描寫海上生活的「春色無邊滿綠波」推出後，派拉蒙竟把拍「船長的鑑」的事擱後。現在，蘭克又把第三集拍成推出。在娛樂和笑料方面，這部「春色無邊滿人間」都很豐富。

本片的製片人、導演，和大部份演員，仍舊由比提博絲、羅富李察遜（曾導過「飛車血戰」、「鐵娘子」）、迪保嘉第、唐奴辛頓、梅麗堤芙露等分任。比利時遊着海濱諸奇特，是本片外景拍攝地點。蘭克外景隊到達該地時，適當季尾，遊客三兩，所以他們只好在布魯塞爾（首都）請來一百五十名臨時演員，作派用場。外景隊到該地「月光」俱樂部消遣時，發現裏面這舞客、歌星亦「消蹤歇跡」！臨時演員中，比利時兩名少女費烈。波蓮、碧嘉，很搶鏡頭。

迪保嘉第拍本片時，曾用替身拍戲，因為外景隊出發比利時之際，正值他拍「月下作戰」，所以分身無術。但兩個月後，他便趕到比利時去。

「春色無邊滿人間」的故事很零星瑣碎。那是西門史巴羅醫生到處求職行醫所碰到的事情，尤其是煩惱。醫生和病人，而劇情所述的，都被嚴謹一番處於特別「病症」的一照醫生的口氣，是Spoo

西門醫生是慣常碰釘子、吃虧的人。他在聖史域芬醫院習外科時，就把醫院監督誤作病人。他跟女護士到鄉間渡週末，又毫無豔福可言。他走到鄉間做蘇醫生的助手，那位老醫生的太太卻諸多引誘他。他在一間醫務所做事，那裏的病人有怪癖的老公爵（每天騎十分鐘機動木馬作減低血壓的運動）、打坐的印度君王、神經過敏專纏醫生的女病人。

除了描寫西門醫生外，影片還加進他的兩位舊同學。湯尼賀士京（唐奴辛頓）終於弄到一張文憑。他第一次當家庭醫師，就悠哉閒哉，坐收薪水。另一位女同學珠（梅麗堤芙露）考醫生卻落了第。

他們後來在歐洲遊着，竟意外地替聖史域芬醫院的監督解圍，於是西門又受他的保薦，回醫院外科班工作。

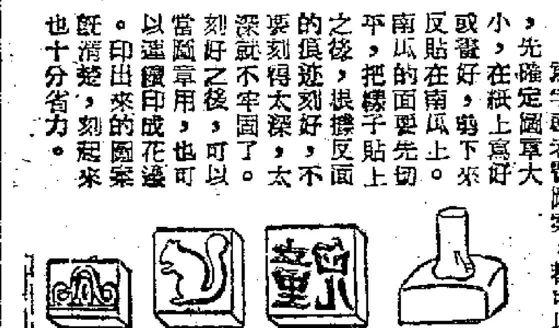
觀眾離開他時，西門已準備跟珠結婚。據本片的製作人說，「春色無邊滿人間」恐怕是組片的最後一部。但要西門醫生沒有死去，只要多拍一套續集是可能的，除非原著作者已感到題窮了。（念齡）

南瓜圖章

皋公

選擇帶梗的南瓜，瓜梗的長度要一寸到二寸，太短了就不合適。在距離瓜梗約一寸的地方切下，切下來的部分，就好像一顆帶柄的圓圖章。如果要方圖章，可以瓜梗作中心，在四面切去邊緣，使成正方形或長方形。這樣，一顆圖章胚子就做成了。

寫字或者畫圖案，都可以按自己的心意。先確定圖章大小，在紙上寫好或畫好，剪下來反貼在南瓜上。南瓜的面要先切平，把樣子貼上之後，根據反面的痕跡刻好，不要刻得太深，太深就不牢固了。刻好之後，可以當圖章用，也可以蘸顏料印成花邊。印出來的圖案既清楚，刻起來也十分省力。



影劇圈

她的一生

容小意拍完了「好情」，準備十二日替光藝演出新戲「她的一生」，中聯演員中白燕也有戲，白燕也是剛剛拍完了「好情」。容小意在「好情」中是個可憐的小婦人，在「她的一生」中也離不開坎坷的命運。「她的一生」文藝氣息濃厚，該片導演是以處理感情細膩見稱的李晨風。

婦唱夫隨

在日常生活中小夫妻不免時生磨擦，這不是不可解決的「家庭內部矛盾」，鳳凰新片「婦唱夫隨」用輕鬆的筆調，嘲諷了小夫妻的缺點，指出相愛以誠的道理。這部由石慧、高遠等主演的片子在星馬獻映時很賣座，國泰戲院已確定了本月九號公映了。

披星戴月

不知那間公司首先開拍了偵探片，自那時候開始，歌唱片便再沒有那麼多人競拍，偵探片也就挑起一些製片家們的興趣了，「中聯」、「新聯」、「光藝」、「長城」等公司也相繼開拍了這一類片，現在「華僑」公司也不甘後人，準備開拍一部「披星戴月」。（後）

星期電影貼士

頭輪

四進士（麗都、仙樂）上影彩色故事片，京劇著名演員周信芳、李玉茹、童芷苓等主演。

今日的中國（國泰）新中國建設紀錄片。

冷面笑匠（娛樂、樂宮）當奴奧干拿、安白麗芙、朗達法蘭明主演，諧趣片。

春色無邊滿人間（皇后、平安）蘭克風趣片，迪寶嘉第、唐奴辛頓、梅麗堤芙露主演。

春滿扶桑（都城、景星）奧迪梅菲、津島惠子、佐治確尼主演。

蕩女癡魂（豪華、快樂）綺蓮娜柏嘉主演。

青春偶像（樂聲、百老匯）白潘、泰莉摩亞、珍納姬娜主演。

魔影（紐約、中央、大世界、光明、好世界、皇宮）長城粵語片，傅奇、陳思思主演，吳回導演緊張片。

魚腸劍（太平、環球、北河、域多利、油麻地、金星）關德興、鄧碧雲、梁醒波主演彩色片。

龍虎門（金陵、國民、金華、新舞台、明聲、國際）何非凡、吳君麗、鳳凰女主演。

二輪

含冤記（麗斯）亨利方達主演，希治閣緊張片。

汽車女竊賊（大華）蘇菲亞羅蘭、德西嘉主演喜劇。

羅馬春情（東方）甸馬田主演喜劇。

新鐘樓駝俠（百樂門）羅瑞賓烈吉姐、安東尼昆主演。

傻人捉賊（京華）蘭克笑片。

璧國恩仇錄（璇宮）干尼威特、當娜烈主演。

蜜月驚魂（真光）桃麗絲黛主演緊張片。

早場

卡通（娛樂，樂宮，百老匯，都城、景星十一點）

青春偶像（樂聲十二點，百老匯十二點半）

蘭閨玉女（豪華）十二點半

學生王子（快樂）十二點半

蒙面飛俠（都城）十二點半

春滿扶桑（景星）十二點半

春色無邊滿人間（平安）十一點半

外商紛索樣品採價
參觀上海絲綢製品展出後
有些先買貨　亦有些在斟盤

【本報訊】上海絲綢製品在華仁行汕頭花邊公司展出後，連日頗吸引此間外商和華商參觀，進行取樣本或斟盤者頗衆。

汕頭花邊公司自上週一展出多姿多采的上海絲綢製品後，頗多外商如澳洲、加拿大、新西蘭、印度等商人曾往參觀，其中有些參觀後頗有購意，有些採購一些付往遠岸備聖誕節銷售，所以探取樣本或探價的頗多，汕頭花邊公司負責人都顯得很忙。

據說，在上週中，有些外商先扯去男裝「沙郎且家樂」和女裝絲綢底裙各一批。「沙郎且家樂」初步成交量約數百件，價值數千元；女裝絲綢底裙即成交一些。現在澳洲、加拿大、新西蘭等商人斟盤提購買的多為女裝絲綢襯衫、絲綢底裙、梳頭衣和晨褸等。據說，貨價已大致妥，而目前尚在商談的，只是交貨日期，因外商多希望八月份落單，九、十月份付貨，以便趕往應聖誕節銷售。

上週在汕頭花邊公司展出的上海絲綢製品，主要為女裝襯衫、底裙、梳頭衣和一些晨褸。這些展品大部份是一九五七年中國絲綢公司的新產品。以女裝絲綢的襯衫為例，花紋圖案都很新穎，工作也極細緻，新時的款式也比較新穎，領，過去多為中國企領、小翻領或翻一方領，但今年就多了一些適合夏季穿着的心形領、大圓領和小圓領等。

成中昌公司取分銷權，據說，現在有一家已談妥，另有兩家在商談中。

總值六億五千餘萬
香港貿易上月回增
進出口貨值各增一千餘萬元

【本報訊】七月份香港對外貿易總值為六億五千八百五十七萬元，比六月份回增三千二百七十六萬元。

據工商處長晏嘉士發表七月份香港對外貿易的初步數字是：輸入數值四億一千八百三十萬元，即比六月份增加一千八百二十三萬元；輸出數值二億四千零二十七萬元，增加一千四百五十二萬元。

以七月份的初步數字和去年同月比較，輸入部份增加七千零八十八萬元，輸出部分則減少九百三十二萬元。

今年一至七月香港輸入貨值估計為三十一億一千六百六十九萬元，比去年同期增加四億三千一百六十五萬元；輸出貨值估計為十八億一千八百六十一萬元，比去年同期減少七千八百零七萬元，輸出減少的主要原因，據解釋，是印尼在港購貨減少之故。七月份香港去銷印尼的貨值，比去年同月減少二千七百萬元，今年一至七月去銷貨值與去年同期比較，減少一億六千三百萬元。

印銀行外匯儲備
共為四十億盧比

【路透社新德里二日電】財政部長克里斯拉馬查理今日對下院說，至七月廿六日為止，印度銀行的外匯儲備金，共為四十億盧比（約三億英鎊）。

克里斯拉馬查理又說，一九五三年簽訂的印—英財政協定，已於六月三十日滿期，根據這一協定，印度政府答應將貯備維持於三億一千萬鎊。

象牙製品
郵包寄美
成本比海運輕

【本報訊】據金山莊人士說，自五月起港—美線運費提高一成半之後，此間象牙製品已多改用郵包寄往美國。這一改變雖未必能使貨物提早到埗，但成本則已比海運為輕。

據悉，金山莊商會已再度要求貨運公會，將部份定價過高的運美貨物運費減低。貨運公會對此尚未有進一步的表示。但據相信，一部份輸美貨物運費，可能由增加百分之十五，改為增加百分之七點五，免使金山莊生意受到太大影響。

部份食米輸出
泰停簽出口證
港市米價再度被牽上漲

【本報訊】據米商消息：昨日接得泰國方面聯號來電，說泰國經濟部由前日下午開始，停簽部份食米出口證，因此影響此間食米大盤再度上漲。

據說，該次泰國停簽的食米出口證，主要是對含百分之二十五至含百分之五十米碎的大米級，停簽原因未詳；並傳其他大米級和米碎亦將有更改管制的辦法。

由於上述消息的影響，昨日此間食米大盤普遍報漲，每擔約比前提升一元。食米買賣欠盛，正式開盤的入口米商不足十家，成出的食米數量僅三千餘包。每擔成價：

泰國米每擔成價：紅三羊糯碌三十三元三毫，紅如意米三十五元五毫，成發青三五白米五十六元三毫，紅三羊白碌三十八元一毫，成發雙青線碌三十九元三毫，大生藍古琴碌三十八元八毫，青白線頂上白粘四十九元八毫，青紅線一號降三十二元三毫，青三星糯米四十六元五毫，紅盤白米五十六元八毫。

內地米每擔成價：多粘四十六元五毫，粘五十二元八毫。

去年棉布輸香港
多為日本中國貨
英殖民地大臣答工黨議員問話

【路透社倫敦二日電】殖民地大臣蘭諾斯波德今日說，一九五六年輸入香港棉布的主要來源，係日本和中國大陸。蘭開夏選區工黨議員范登，曾問及一九五六年輸入香港的二億七千四百萬碼棉布，主要來源是何地。蘭諾斯波德說，其中一億四千五百萬碼來自日本，另一億零一百萬碼則來自中國大陸。

金單仍低過美鈔一點多
金鈔齊步升
假期前多補倉

【本報訊】週末美鈔、K金先後回漲。

美鈔頭盤開出五九四，比前日收市價微升〇·一二五，旋即上至五九四·七五，但為時未久便即回順，最低價降至五九三·五；議息後，價位再告上升，越過五九四·五九五，最高價曾升至五九五·八七五，收盤五九五·七五。去息一元四毫。牌上交收二萬二千美元。

美匯開市五九四·二五，收市五九六；最高五九六·五，最低五九四·二五。

金單開市五九一·七五，收市五九四；最高五九四·二五，最低五九二·五。

由於今、明兩天都是假期，空頭先後補倉渡假，因此美鈔雖一度因英鎊仍高而下跌，但後市終於大力回挺。倫敦證券英鎊亦進至二·七一，與紐約可轉賬英鎊同。

K金頭盤為二五八·六二五，比前日收市高了〇·一二五。開市後，一度退至二五八·二五，為全日最低價，旋以買家落手扯進，市乃反覆攀起，最高價上至二五九·五，收盤仍為二五九·五。去息六毫。牌上交收二百五十兩，牌下交收三千五百六十兩。

澳門金開市二六九，收市仍為二六九。日本紙按盤一五〇，未聞有成交。

雷米芳回定
咖啡精轉醒

【本報訊】雷米芳回定。咖啡精有客訪購，售價回醒。

雷米芳已止跌回定，昨售每盒二元五毫二，叫盒二元五毫半。該貨日前一度降為每盒二元四毫七，接近成本價。據商人說，雷米芳前因訂入過多，紛紛運到後便感到存底大。最近外客有扯購，存底漸轉正常，且因後來訂貨減少，以後將不會有大量貨到，加以此物訂價也要每盒二元四毫餘，故售價價回漲。

咖啡精最近有新加坡及南朝鮮客落行吸購，曾以每磅十二元五毫叫高，昨售每磅十三元，成出數百磅，成後市價五毫，亞斯西靈粉價仍堅，孟山都貨昨以每磅三元四毫八成交，成出一千餘磅，成後叫每磅三元五毫，別的牌子歐洲貨，成每磅三元三毫半。披拿米多粉價昨日又叫高，要每磅二十三元，但未有多大成交。蘇化太素粉以每磅十七毫成出，昨日本地客吸去半噸。

印尼局部修正
入口貨分組表

【雅加達七月三十一日航訊】印尼商業部新聞處於七月三十日發出一項通告，局部修正入口貨品分組表格，並決定由即日起生效。分組表修正部份如下：

第二組　五金類第三十一項，膠及黏料等類，改為：「第三十一項，魚膠及骨膠、皮膠筋肉膠及其他同類的蛋白質膠。」食品類第三項各種魚乾、沙魚等類，改為：「第三項各種魚乾：一、碟魚，二、鳳鯊魚，三、浪魚，四、潑婦魚，五、紅色刀魚，六、白色刀魚，七、跳魚，八、巴滑魚，九、鮋版魚，十、未蒸熟小魚乾，十一、蒸熟小魚乾，十二、鯊魚，十三、槍魚，十四、尖頭魚，十五、銀鱗魚，十六、雞毛魚，十七、海鰻。」技術品類第卅九項，自動車輛等（辦事處用及運動用），改為：「第三十九項自動車輛（辦事處以及運動用），拖拉機及用以拖動車輛的機器，供工廠碼頭及農園運輸之用者，如載貨車，載膠汁車等，其構造形式特殊，供某種用途之用，由本身力量自行推動。」雜項類增加第三十八項：比利時標準砂。

第四組　技術品類第二十項屬於腳踏車及腳踏車附件，改為：「第二十項腳踏車及腳踏車附件，如車後載物架，打氣唧筒，打氣管，腳車鎖，車腳或「單腳」，燈及小發電機，光鏡、鈴，橡皮球號角」。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
沙班	SABANG（中午）	歐洲新加坡	九龍倉碼	太平
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
重慶	CHUNG KING（下午）	神戶上海	B17	太古
聯華	LEUN HWA（下午）	基隆高雄	油蔴地	德安
羅曼尼加	ROMANIJA（中午）	歐洲新加坡	B10	華林
芝保大士	TJIBODAS（晨早）	印尼巴生		渣華

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海安	HAI AN（中午）	基隆	油蔴地	維記
飛翦	FLYING CLIPPER（上午八時）	金山日本雲金山紐約	A5	和豐
漢堡	HAMBURG（下午）	日本	九龍倉碼	捷成
新疆	SINKIANG（中午）	那老島	北角碼	太古
拔丹	BATAAN（下午）	日本美國	A8	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
信安	CHARTI NAVEE	曼谷	油蔴地	嘉豐
得利馬加士	TELEMACHUS	英國新加坡	太古碼	渣甸
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	A11	渣甸
遜古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	九龍倉碼	洛士利
多利多	TOREADOR	馬尼拉	A15	天祥
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	A1	捷成
勝高刺	SANGOLA	日本	A	鐵行
祥康	CHANG HANG	曼谷	B	福來
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	A	太平
海皇	HOI WONG	曉喔新加坡	B	捷順
渣華郵	JAVA MAIL	菲律賓	A	國來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
北星	NORTH STAR	曼谷	B28	安通
光和	KWANG HO	沖繩	油蔴地	維記
奧蘭拿	URLANA	新加坡孟買喀喇蚩	A9	鐵行
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	B18	福來
合生	HOP SANG	釜山日本	B30	渣甸
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
芬摩	FERNMOOR	新加坡	A10	多利順

湖北白蒜首批到港
印尼莊即購數十噸
西江桂皮被出口商吸進一批

【本報訊】湖北白蒜首批貨已到港，印尼莊購去數十噸。西江桂皮售出現貨一批。

據土產商消息，首批新出的湖北白蒜，已於近日到港，數量共數十噸，其中約有三十噸已為印尼莊所購，正牌貨成每公擔六十八元，副牌貨成每公擔五十一元。據稱，今年的湖北白蒜價格比去年相宜。又悉，華南出產的蒜頭，目前已接近銷售的尾聲，今後的買賣將以湖北蒜頭為主。

西江桂皮，在求過於供的情況下，八十四擔現貨近日由兩家商行共售出二百一十四包，價格高達每擔一百二十元。這批貨為一家出口商所購，據說可能轉銷往印度。行內人接孟買消息稱，目前六十裝桂皮在當地的零售價格為每包一百二十三盧比左右，這一價格中有百分之三十五（三十盧比）為進口稅所佔去。商人認為，照目前香港的市價辦桂皮往印度銷售，仍有化算。

東興八角碎沽出數件，每擔六十三元。

應城白石膏市暢價起，過去一週間金邊客購去二千餘噸，價格由每擔一十五元升為一十六元。本地用家也購買應城白石膏，但每次購量較小，成每擔一十八元。

大連黃豆花貨市暢，過去一週間，定本月二十日以前裝船的期貨做開約三十噸，其中有數十噸是昨天成交的，價格堅企每擔四十七元五毫。大連黃豆現貨，小量買賣成每擔四十八元五毫。

非洲生油有少量成交，剛到港的現貨一批二十五噸成每擔一百五十七元，又一批十桶成每擔一百五十八元。據說，這一批非洲生油品質頗好，故售價頗高，買者為仰光客。

日本客吸購泰國黑色芝麻，單究現貨成出二十噸，每擔七十元。

非洲生仁，本地商人吸入近期花貨七十五噸，每擔八十二元。

六萬塊紅磚
轉銷婆羅洲
經由恆生輪運去

【本報訊】國產紅磚銷路續增，近日又被外客扯去數萬塊。此間數家著名外商洋行紛紛向此間國產紅磚經銷商取分銷權。

據商人說，國產紅磚，最近外銷仍暢，就近日又為此間洋行吸購達六萬塊轉銷往婆羅洲，全部為三角嘜機製一級紅磚，每萬塊香港離岸價為一千零七十元，這批貨亦已於前（二）日由「恆生」輪裝運出口。

國產紅磚品質不斷提高，目前已普遍為此間建築商所樂於採購。因此，在此間市場銷量大大增加，據估計，在上（七）月份國產紅磚的銷量已增至四百零五萬塊，比六月份三百二十六萬塊增多了近八十萬塊。

目前國產紅磚的大批價格，除手製一級貨稍為上漲二十元外，其餘各貨價格都極為平穩。手製一級紅磚每萬塊成八百四十元，二級貨成七百七十元，三級貨成六百七十五元。三角嘜機製一級紅磚每萬塊為九百三十五元，二級貨為九百一十五元。

據商人說，由於國產紅磚品質規格好，最近此間有數家著名的外商洋行紛紛向此間經銷

明天公衆假期
海事處停辦公
領證等部份上午仍工作

【本報訊】本月五日（下週一）為公衆假期，海事處是日停止辦公，但該處所屬的船出入口領證處、港務部及船牌部是日上午九時至十一時仍照常工作。設在海事處大廈的港口衛生處，同日上午九至十一時亦照常辦理輪船衛生報告。

經濟新聞

福州杉木條
再到三千枝

【本報訊】第五批福州杉木條約三千枝，這批貨在即日下午開始卸貨。

據商人說，今晨運到的福州杉木條，花式包括很廣，尾徑由四吋至六吋半（即有四吋、四吋半、五吋、五吋半、六吋至六吋半等），長度則有十六呎至三十呎（即十六、十八、二十、二十二……至三十呎，每加二呎為一個花式）。

最近福州杉木條大盤價仍穩，例如四吋乘十六呎貨原枝批發價為十一元；四吋乘十八呎貨為十三元，四吋半乘十六呎貨為十三元，三十呎為三十二元，五吋乘十四呎為十二元五毫，六吋乘十四呎為十七元五毫。

菲商擬在下月底前
來港買貨數十萬元
準備利用存港易貨外滙

【本報訊】菲商存港易貨外匯仍有數十萬元，準備在九月底以前辦貨去菲。

據菲莊消息，菲律賓對港易貨證，規定先來貨後去貨，菲貨早經依照規定在六月底以前搭數運來香港，而由香港辦回貨物去菲，原規定是最遲於來貨截止日期（即六月底）之後兩個月內，現在菲工商部特准延遲一個月，至九月底以前運去，過去兩週來此類貨物已運去不少，但據留易商估計，菲商留港的易貨外匯仍有數十萬港元。日來菲商動用易貨外匯的不多，因為他們認為現在距最後限期仍遠，有等待菲律賓方面市情有利時才予動用。日來菲商來單較疏，僅有些布疋、罐頭食品及乾果雜貨訂單寄到，單頭也不大宗，至五金及工業原料等貨則沒有新單寄來。

休假期已結束
比五金盤將報來
英每噸鋼鐵價提高一鎊

【本報訊】比利時五金廠於一日結束假期，開始復工，應該恢復開盤，那麼該國五金新盤如何？至昨日為止，此間洋行尚未有消息接到。據洋行界人士估計，本週可能有消息報來。由於近數月商人多對訂貨沒有興趣，此間洋行亦未有去電詢問。

據英商來訊稱，英國鋼鐵由上月二十九日起提高售價，平均每噸比前提高一英鎊。

昨日此間五金交投仍疏，外客落行既少，日前吸貨較多的建築商，近數天來購貨亦閒疏。昨日吋二至吋半圓鐵，以每擔四十四元成交，只成出十餘噸。大剪口鐵昨日亦有少數成出，成每擔三十九元五毫，歐商吸入。據五金商說，最近日本接連報來低價圓鐵，此間五金行內人雖然未有訂入，但建築商購貨的興趣已受到多少影響，市價亦受到多少壓力。昨日五分至一吋花式圓鐵市價高低並不一致，有按每擔四十元，亦有按每擔三十九元五毫。

免稅進口貨物
澳門公佈名單

【本報訊】澳門消息：澳門當局擬定的三百一十三種可以免稅進口的貨物表，業經經濟局正式公佈。商人採辦這些商品進口，無須申領證件，可以隨時輸入，而且在數量上亦不加限制（未項未列名化學品則暫准每種輸入二百斤）。內中有一部份化學藥品是沒有詳列明稱的，商人最好先到經濟局查問明白，始行輸入。

附可以免稅進口的貨物名單如下：

水喉、棉花、電單車（包括新型小電單車）、電單車及單車零件、收音機、眞空管、汽車電單車等內外胎、噴油器、電箱、單車輪兜、鐵砧板、手術刀、汽車單車泵、入油機、白色威士、寒暑表、電油桶、農作機、打米機、取核機、拆絲機、瀝青、顏料、機器帶、剪線機、礦質膠、犂田機、羅絲批、樟腦、刀仔、炭質藥、鑑刀、電筒、手工業小型機器、化學肥田料、單車鋼線、鋤頭、消毒器、威士、膠絲、單車鐵打器、門與窗口鉸、手搖機、織布機、橡皮管、撥種機、電用鐵鋸、鍋、時鐘用鐵鍋仔、燈座、鋸質器、車輪上鐵閘、農耙、測水位機、測雨機、印刷機、膠鞋機、電燈插頭、容電器、五金羅絲、鐵鉸、電油、手刨、瓷膠、礦油、紅藥水、攪奶機、尼龍威士、尼龍線、鯊魚油、釘書機、鐵布機、工商業用機器、手術床、電力測驗器、華利安拿藥膏、硒相藥水、電器、五金噴水器、割紙機、各種化學藥品（約有五、六十種）、未列入名單內的化學藥品（暫准每種入口二百斤）。

日本港市要價昨跟叫高
扣布來盤稍起

【本報訊】昨天一家商行收到日方的「二〇〇三」扣布報價是每碼十一點九便士（C·I·F·），比前幾天的十一點五便士又高一些。

據說，昨天「二〇〇三」扣布市價有因此叫高為每疋三十一元二毫的，但是買家出不到這個價，大然沒有成交。內地跳鯉牌扣布，細絲昨天仍成三十一元二毫。

自原色布價因日方來盤報高而掀升後，買家基本上已停止大手進貨，個別印尼莊且表示將部份貨物回吐，惟貨家以來途成本所限，當價格回營至原位後即不再退讓，故近週來原色扣布買賣呈膠着狀態。一般相信要等印尼信用證開來後，現狀才可能有所改變。

內地金城牌原色斜布，本地製衣廠紋作經常性的扯購，每疋穩成二十九元二毫。

三井船舶 MITSUI LINE
吾妻山丸 AZUMASAN MARU 八月六日晚到 泊A10號 七日啓行 直放 西貢 暹羅 石叻 巴生 哥倫坡 孟德拉斯
松盛丸 M.S. "SHOSEI MARU" 準期八月十日抵港 十二開行 直航 溫哥華·舍路·砵崙·三藩市 中美洲加勒比海各埠如下
PORTS OF DIRECT CALL
CRISTOBAL CURACAO LA GUAIRA
CD.TRUJILLO SANTAGO DE CUBA
HAVANA NEW ORLEANS HOUSTON
GALVESTON
其餘各埠在基里士多堡轉駁 順收日本各埠貨物
貴客付貨請移玉華人貨艙經理處：干諾道中一一三號（即大東酒店二樓）權記公司接洽 電話二六六二四 二九〇七七
東來有限公司啓 都爹利街一號三樓 電話：29374 39111

民興 M.V. ELSBETH 八月五、六日落貨 八月六日下午開行 直往金邊
大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 八月八、九日落貨 八月九日下午開行 往西貢 金邊
貴客請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七七 二六五一七 順昌航業有限公司啓

WELLINGTON SHIPPING & TRADING CO.
20. Printing House TEL: 39377. 37158
香港才成船務貿易公司
才喜快輪 S.S. FLYING LARK 直透金邊 八月九日落貨 八月十日開行
貴客付貨請到本行接洽 總代理永和祥有限公司啓 永樂西街一三三號二樓 電話：42690 42798

北星輪 M.V. "NORTH STAR" 泊B28泡 四日落貨 五日開行 直透暹羅
接貨處：綿記行 干諾道西27三樓 電話三三三一〇
安通公司啓 萬宜大廈307室 電話三三八三四

港澳輪
船名	往澳	返港	泊處	電話
大來	下午二時	半夜二時	港澳碼頭下環及大碼頭	三六七〇 二九一一
佛山	下午三時半	半夜三時	元安碼頭	四一八六 四九〇一
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五九五 二六四五
特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正　佛山：逢星期六港開下午三時正

痔　肛門病痔瘻專科　陳志堅醫館
不用刀割　毫無痛苦　行動如常　永不復發　內痔痔瘻　外痔脫肛　肛裂便血　保證根治
最近治癒醫案
九龍診所下午一時至七時　由陳紹文黃兆深兩位主理

志平琴行 新到大批名廠 ROBINSON Barratt Robinson 鋼琴 特聘名師精修鋼琴風琴及調音 國際電話二四五六一

新到鑽石 日本養珠 大信珠寶行 香港大道中七十二號 電話：二零六六一 二一八四

收音機 分期付款 明豐電器行 香港德輔道中一四五號　永樂電器行 灣仔莊士頓道一〇一號

桂杉板床 中昌公司
華德牌電燈泡 光亮·耐用·價廉 中昌公司
電工牌 日光管 中昌公司

合格教師 教授駕駛 五六年新士丹可碼 代領學車紙 灣仔洛克道二地址 三號地下電話七九 五三二〇 黃賢全
新生
女駕駛教授 學車
陳峯 舞授

大公報 分類廣告 小字十五個 五行 每天一元 37223

本報澳門分銷處 地址：澳門新馬路二號F二樓 電話：三六九四號
陳壽仁醫學
香島X光院 最新型X光 照心肺腸胃骨骼 標準大片 五元 十元
謝輝 老手 皮膚瘡科 油麻地彌敦道五〇一號
吳秉常 李五 尋訪
請送貨員
女推銷員
聘請
中英對照 物品名目

從童養媳到女將軍

魏巍

在我們人民解放軍裏，有一位女將軍，這就是李貞同志。「中國婦女」的編者老早就催我訪問她，把她的故事寫一點出來。這對我也是一件饒有興味的事。我很早就聽說，李貞同志是我們軍隊中最早的戰士之一，並且原來是個童養媳。一個童養媳成長爲一個將軍，這恐怕在古今中外的歷史上都少有吧！革命，中國革命，是充滿着多少奇迹的母親！

我們到她家裏訪問了她。

李貞同志，已經是四十九歲的人了，可她中等略高的身材，看去仍然十分堅實。這是只有經過勞動、經過風浪才可能有的那種堅實。她穿着米黃色的襯衫，灰色長褲，赤脚穿着涼鞋，一頭濃密的黑髮稍稍梳向腦後。很快我們就感覺到她具有一種熱情、坦率的軍人風度。

「談些什麼好呢？」她燃起一支煙，問我們。

我說：「就從童養媳談起吧。」

「好，就這麼談下去。」她說。「這怎麼會忘記呢，那時候，平均每天至少挨打一次。直到今天，我還常常做這樣的夢：上山砍柴，天黑了，下雨了，心裏着急趕不回家去。常常急得出一身冷汗。……」

我們靜靜地坐在籐椅上，在一棵古槐下，我們聽李貞同志敍說起她自己的身世……

李貞同志，是湖南瀏陽縣永和市小板橋人。她生在只種着兩畝半租田的貧農家裏。十歲上死了父親。李貞同志姊妹六個，一個寡婦母親領着怎麼過活呢，她和姐姐都是六歲的時候，就送給人家當童養媳去了。當送往別人家去的時候，大人哄着說，人家沒有女孩兒，很喜歡女孩兒，是到人家做女兒去的。六歲的孩子，還真的以爲是這樣。誰知到了別人家裏，人家却有三個女孩兒。婆家的姐姐說：「嘻嘻！你還不知道哩，你是給我弟弟當老婆的！」李貞哭了。從此後，許多繁重的勞動，都要向這個小姑娘的身上。另外，還要背嫂嫂的男孩子，那個男孩子比她還大一歲。六歲的孩子砍柴，砍了不會捆，捆上又挑不起，這就要挨打。大盆的水端不動，也要挨打。把嫂嫂的男孩子摔着，就更要挨打了。那個比她大四歲的未婚夫，嫌衣服洗得不淨，竟也要揪着辮子打人。沒有法子，只有逃回娘家去。可是，自己的親娘也不能不忍痛打她幾下再送回來。李貞滿肚子的委曲，到那裏去申訴呵！只有和近處的幾個童養媳，在打柴打草時，說上一場，哭上一場。從這時起，在她年幼的心靈裏，就縈繞着一個念頭：怎樣才能脫離這個家，世界上還有沒有一條另外的路。

這就是她還常夢到的沉重的一段。

但是，歷史不可能是一潭死水。第一次國內革命戰爭的風暴震盪着李貞的家鄉。

一九二六年春天，李貞已經十九歲了。爲了擺脫不幸的命運，她還是想到城裏做女工去。這時候，姐姐悄悄告訴她本地建立了婦女組織，「要革命！」革命，多麼新鮮的字眼呵！當時的李貞雖然還說不出它的意思，但是她彷彿意識到，這會給自己的命運帶來一些改變。她就在婦女會的表上填了名字。就是「李貞」這兩個字。在這以前，她一直被人喊作「旦崽子」，十八九年來連一個正式的名字都沒有呢。

李貞是勇敢的。儘管婆家威嚇她，說要砸斷她的腿，叫她「出得門去，進不得門」，但是她捉迷藏似的，在家鄉的丘陵上躲閃着。而且，她很快就剪了自己的頭髮，像現在男同志的頭髮那麼短。她包了一塊手巾回家，被娘發覺了，娘照腦後就是兩搥子。娘說：「你是做了媳婦的人哪，要剪到你家裏去剪，爲什麼到我家來剪？」李貞回答說：「誰也要剪的，這是潮流！」

說到這裏，李貞同志還交代說，從這時起，一直到抗日戰爭，在十多年中間，她的頭髮一直是這麼短，乍看像個男孩子似的。以後她在游擊隊裏當偵察員，有時裝男，有時扮女，都很方便。當然也出過一些笑話。比如在冀中平原，一次李貞同志到女廁所解手，一個農村婦女闖進去，以爲她是男同志，就罵：「你爲什麼到這裏？」她開玩笑地說：「給你們增加點肥料嘛，又沒到你房裏去！」那婦女看她笑笑的，把她的軍帽一摘，疑惑地說：「你到底是個男的，是個女的？」李貞同志說：「你看呢？」兩個人都笑了。

從這時起，我們這位勇敢可愛的「男孩子」，就開始了自己的革命生涯。她常常手提着一個裝着文件的草籃子，跟着共產黨員們到處去發動羣衆，組織工會、農會、婦女協會、兒童團。不久，她就擔任了區婦女協會委員。一九二七年的三月，她加入了中國共產黨。但緊接着黑雲滾滾，嚴酷的考驗就來到了。

革命的火焰，既然燒起來，就不會熄滅。不久，秋收暴動的工農隊伍攻克了醴陵，接着又解放了瀏陽。李貞還在槍聲激烈的時候，就從那個稅務局小職員的家裏跑出來，和黨又取上了聯系。接着她被任爲當地支部書記，受命組織羣衆繼續向敵人進行鬥爭。

不久，李貞同志和幾個共產黨員從一個團丁（地主武裝）那裏奪得了第一支槍。一九二八年春，彭老總又送給他們十二支槍。背槍的都是共產黨員。這就是後來被稱爲「瀏東游擊隊」的最初隊伍。有了槍好像有了護身符，有了革命的本錢。但是槍怎麼放呢，仗又怎麼打呢，却沒有一個人懂得。大股敵人來了，大伙就分散隱伏在大山上。敵人走了，爲了掙飯吃，男的給人家打短工，李貞就給人家織襪。探得了有利情況，就向敵人進攻。可是怎麼進攻呀，李貞同志回憶到這裏的時候，不由地微笑起來了。她說：第一次打張家坊（反動武裝團防所在地），九個人三枝槍，外加一個裝爆竹的煤油桶。她一只手拿着槍，一只手提着煤油桶，一進門就放，敵人全嚇跑了，也沒有打到一個。另一次，他們住在深山裏的一座小樓上，李貞提議外面放個哨，可是隊長劉二說：「放哨？放哨不如睡覺！」結果外面被敵人包圍了，門外反上了鎖還不知道。部隊雖然冲出來了，但是傷亡很大，部隊也被打散了。李貞幸虧得到一貧農老漢的幫助，扮作一個串親戚的女人才逃了出來。

儘管經驗這樣缺乏，但是人民起義軍仍然頑強地鍛鍊着、發展着。一支擁有三十多枝槍的「瀏東游擊隊」，終於又組織起來了。李貞同志當了這支游擊隊的士兵委員會委員長。當時士兵委員會的權力很大，可以決定隊裏最重要的事情。

當時，一枝槍，簡直比生命還要寶貴。可是一件意外的事發生了，一個裁縫出身的戰士楊梅生在戰鬥裏把一枝槍丟掉了。

有什麼可說呢，按照士兵委員會的紀律，要把丟槍的人立刻槍斃。這是全體戰士舉手通過的。李貞同志一向是一個堅決勇敢做事乾脆的人，如果是對敵人，她可以馬上舉起槍來，可是今天要動手殺自己人，這就不能不引起她激烈的內心鬥爭。她，考慮着革命軍隊鐵的紀律的必要，也想着這個裁縫平素的工作、戰鬥和他的一生。她，翻轉不能睡，想呵，想呵，整整地想了一夜。第二天一早，她見了隊長李石維。

「是不是可以不殺呢？」她小心地問。

「什麼？」隊長吃了一驚。「這是士兵委員會的紀律呀！」

李貞講了自己的建議：限期快打仗了，讓楊梅生奪一枝槍回來，免除死罪；如果做不到再執行死刑。

隊長沉思了一陣，口氣也有些活，他點點頭說：「要能做到，似乎也可以咧。不過，萬一人跑掉了，那就要由你負責！」

李貞同志得到支持，就馬上找黨員商量，黨員們答應去隊員中活動一下。結果，一部分隊員贊成，一部分隊員反對。有人說「哼，我早看出來了，婆婆媽媽！」

這時，李貞又把楊梅生找來。

「你犯了死罪羅。同志！」

「知道。」

「怎麼辦呢？」

「死吧。」

「有沒有辦法不死呢？」

他搖搖頭。「我也舉過手的！」

「再想一想！」

「沒有。」他還是這樣說。

李貞一提自己的辦法。楊梅生馬上說：「不行。假若你們綁着我去打仗，我怎麼奪槍呢？假若不綁我，又怕我跑掉。」

當李貞同志告訴他，黨完全相信他，可以讓他像普通戰士一樣參加戰鬥的時候，這個忠實善良但却略略有些膽小的裁縫漢通一聲跪下了，眼裏滾下了感激的熱淚。……

李貞同志暗暗佈置了幾個黨員幫助他，使他在戰鬥裏能有奪槍的機會。

部隊當晚就出發打仗。

一乘小轎悠悠地在大路上引進着，好像當地要辦喜事一樣。轎裏藏着槍枝。並且還坐着李貞同志。

在這場使敵人措手不及的戰鬥裏，楊梅生繳了三枝大槍，還有一把馬刀，他又成爲一個堅強的勇士了。

李貞同志遇到的最艱險的戰鬥，要算十八折戰鬥。

這時，她已經結了婚，並且懷了四個多月的身孕。

頭天晚上，她給游擊隊員們洗了衣服，還沒有很好休息，第二天一早就發現了敵情。這場戰鬥，直打了一天，最後被逼退到深山裏去。山裏沒有人家，他們只有採些野莓，不成熟的牛心莓還有映山紅充飢。這樣的苦日子過了一個禮拜。接着敵人又繼續逐過來，這時只剩下了李貞等五個人退到了獅崖上。一看，後面却是好幾丈深的絕壁。敵人包圍過來，也不打槍了，大喊大叫要捉活的。在這危急的時刻裏，李貞同志說：「我們不能讓捉活的。我們要往下跳！」大家還在猶豫，李貞把眼一閉就跳下去了。

等到李貞醒來的時候，她睜睜眼，滿眼都是黑的，什麼也看不見。呆了好一陣，還是覺得大山在轉，用了滿身氣力，脖子也抬不起。

也不知道呆了多長時間，她才又醒過來，看見隊員張維在不遠的地方躺着。

「我的脖子斷了麼？」她聲音很低微地問。

張維的身子也抬不起來，只是微微地搖搖頭作了回答。這使李貞的精神覺得好了很多。但是又覺得肚子不得勁，自己勉強掙扎着站起，馬上血像泉湧一般的順着兩條腿流下來，馬上又跌倒了，暈了過去。

她再次醒轉來，才意識到孩子流下來了。但是怎麼也看不見孩子在哪裏。她又低微地問。

「張維，怎麼沒看見我的孩子呢？」

張維是個二杆子，說話總是楞頭楞氣的，他用手一指說：「那是什麼，是老鼠麼？」李貞順他的手指一看，才看見旁邊草叢裏有半尺長一個孩子。她瞪大了眼睛，連孩子身上細軟的汗毛都不放過地看着，小雞雞像米粒那麼大。她爬過去，用雙手捨起來，看了又看，這就是她剛才生下的男孩呵……

「埋了他吧……」她輕聲地說。

張維那個二杆子又說話了：「活人還顧不住，還管他哩！」

「他也是個人哪，張維。」李貞說。「要是我不看見呢，那也罷了。」

說過，她又往前爬了幾步，用手挖了一個坑兒，在子葉蓋下把兒子草草埋葬了……

李貞勉強掙扎着，走到一家老百姓家裏。老百姓送給她一塊破布當月經帶。因爲情況緊急，李貞不能不繼續趕路。雖然褲腿上的血塊巴把她的兩條腿都磨破了，但這一天，她還是趕了六七十里路！下面緊接着又是一連四十多天的行軍和戰鬥。

這一次，確是敵人最殘酷的一次「血洗」，到處都是一坑一坑的被屠殺的革命羣衆。狗和豬到處在撕食着屍體。就是局面恢復以後好多天，一個人不帶槍還不能夠走路。狗已經不管死人、活人，見了人就撲了上去。一到天將黑的時候，不知從哪裏飛來的麼鳥，它們兇惡地向路上的行人襲擊着。想想吧，這是怎樣的一個世界！李貞同志和她的伙伴們，就是在這樣的環境裏，爲了中國人民的命運，同敵人做着生死的搏鬥。

聽了李貞同志的故事，我們在座的人都深受感動，不僅使人體會到革命創業者從無到有是多麼艱難；而且從李貞同志的身上，體現出中國勞動婦女的偉大，當她們一經被黨的探照燈照亮了道路，她們就是這麼心無二志地走下去，走下去，她赤着雙脚在荒山野嶺上是這麼走，在冰雪地上也是這麼走，在長征的路上，脚被石子磨爛了，脚趾合不攏來的時候，也還是這麼走，走下去。從六歲到十三歲，她只穿過一身棉衣，棉衣小了，就從兩邊拆開，綴補一下，下面還綴着一截布片。從十三歲直到游擊隊以後的若干年，她都是穿着單衣或夾衣過冬。從游擊隊一直到長征結束後的陝北，她才第一次領到一床被子。然而，她還是毫不退卻地走下去，爲了黨和人民的事業，爲了崇高的理想，她不知道什麼是累，什麼是苦，什麼是死，什麼是名譽和地位，更不管道路是多麼漫長，需要付出多少鮮血！……讓李貞同志鼓舞着我們年輕一代更勇敢地前進！在我們向李貞同志告別出來的時候，我不斷地想着，想着，多好的人呵！這樣的人，對於我們的事業，對於我們這個世界，永遠是最寶貴的。

一九五七年七月十三日（原載「中國婦女」）

天體形成的新學說

過去幾十年間，最顯著的特色之一，是嚴正科學的發展非常迅速。物理學、化學和天體物理學的成就，都超過了以前若干世代最大膽的夢想。在空前快速的科學發展中，其最顯而易見的，是每一新發現都引起新鮮的、更深奧和更有興趣的問題。因此，尚未能解決的問題，也就隨着成就的增長而增加，並在人類面前展開了創造性活動的新鮮而廣闊的視界。如果過去那些世紀全世界只有數以百計的科學家從事研究的話，那麼今後數十年間科學發展的饒有趣的前途，就將需要各國數以千計甚或數以百萬計的科學家共同努力了。

研究範圍的擴大，天體物理學方面提供了生動和明白的證明。

十六、十七世紀間，科學發生大革命，否定宇宙構造的地球中心說及創立這問題的正確研究方法之後，人類的思想已突破我們這個行星的狹窄界限，而深入到宇宙的漫無邊際的太空去了；科學家的注意力也就自自然然受到最接近地球的星體，即太陽系各行星所吸引了。

十七、十八世紀間，發現了以太陽爲中心的行星系構造基本定律；確定了太陽是一個宇宙體，性質上與其他行星不同，質量上和體積上也比其他行星大許多倍；又發現了望遠鏡所看到的無數衆星，每一顆都是與太陽同性質的星體。這個結論約略可用下列方式表現出來：太陽是衆星之一，衆星是遙遠的太陽。

但是，當時天文學家限於可資運用的技術儀器，不能對星系的構造進行深奧的研究。唯一明白的一點是：在大小和構造上，這個星系是比行星系更要高級的組成。

行星與行星的距離，比起地球上的距離雖然大出很多，但光走過其間只不過需時幾分鐘，極其量也不過幾個小時。另一方面，星與星的距離却非常大，光從一顆星走到另一顆星，需時要數年之久。

十九世紀上半期的特色，是正確測定了地球與最近的星的距離。也正是有了這個測定，才首次有可能對星系構造問題進行研究。

全世界天文學家進行了大約一個世紀緊張而辛勞的努力，創造了千千萬萬種精確的天文測量儀器，以圖解決這個星系問題。這個星系包括太陽及其他行星在內，它們在整個星系中是獨立的成員。這個星系稱爲銀河，看來好像是由千千萬萬顆星組成，每一顆都受本系其他成員的影響而作一定的運行。銀河非常廣大，光從一端傳到另一端，大約需時七萬年。因此，銀河的直徑大過行星系直徑數十億倍。

可以說，十九世紀和二十世紀初期，我們對宇宙的極大部分已有認識，它的構造已再也不是一個謎了。不過，它的詳細情況，有許多我們還是一無所知的。

二十世紀初期起，天文學家得更有力的儀器之助，開始對銀河外的其他星系展開更積極的研究。看起來，那些星系在構造和大小上，有許多是與銀河相似的。我們把那些星系稱爲星羣，以與銀河區別。事實證明，那些星羣也像銀河一樣，每個都有一個核心，衆星繞着核心旋轉。

目前，天文學家的大部分工作是觀測研究那些遙遠的星羣。這是很自然的事。學者們的眼前展開着一個新的廣大世界：它是由許多百萬個星羣組成，每個星羣又都是銀河一樣大的星系。

現代天文儀器所能看到的星羣，迄今還沒有人算得出有多少。這個數目大約接近十億。無論如何，它是有千千萬萬之多。那些遙遠的星羣，離我們的行星——地球最近的是一十五萬光年；望遠鏡所看到的許多星羣，與我們距離十億光年以上，即遠過行星系一億萬倍以上。天文學家目前正進行艱苦的工作，想把整個巨大星羣系的排列情形弄明白。必須指出，整個問題雖然尚未解決，但重要的成就已很不少。

天文學家研究太空所得到的有趣的結論，其中之一是所有的星羣通常都是或多或少地聚結一起的。已經發現有兩個或兩個以上的星羣彼此很接近，形成雙系、三系或多系星羣。而且常常看到，有許多星羣一簇簇地聚結一起。

近年已研究出一種研究宇宙奧妙的新方法，是以測量空間各星體的輻射度爲基礎的。根據所發現的情況，銀河和遙遠的星羣都發出輻射。很明顯，每一星羣都像放出光一樣發出輻射。輻射的來源則是星羣內的一部分構成物。

最有意義的是，星羣的輻射，其強度絕大多數與銀河相等或稍弱，但有些星羣却非常稀奇，其所發出的輻射，要比銀河的強數百倍。

這種發出強大輻射的星羣，特稱爲「輻射星羣」。輻射星羣爲數甚少，數千個星羣中才有一個。

可是，更有意義的是，在觀察所及的遙遠星羣之中，發現了有一個星羣，它的輻射強度約爲上述輻射星羣的一千倍，普通星羣的幾十萬倍。這個星羣是在天鵝星座那邊發現的，稱爲天鵝一A星羣。

天鵝一A星羣與地球的距離大約爲三億光年。在我們看來，它不僅是強於任何星羣的輻射之輻射流的來源，而且這股輻射流又阻擋了我們測得同一方向外那些較弱星羣的輻射。但是，儘管這樣，它似乎很久沒有發出強大輻射了。

可注意的是，在比較天鵝一A星羣更接近我們的許多百萬個星羣中，沒有一個發出像它同樣強大的輻射，或者僅及它十分之一強大的輻射。在十億光年那樣遙遠的地方，我們也沒有碰到這樣強大的輻射。因此，這個星羣是絕對奇特的現象。

當然，將來在十億光年以外的地方發現強大輻射的相似星羣，並不是沒有可能的，不過，這不會減少這奇特現象的重要意義，也不會減低我們想解釋它在宇宙中所負任務的興趣。

美國天文學家巴德（W.BAADE）藉世界最大的反射望遠鏡（有一面口徑五公尺的鏡子）之助，已攝得天鵝一A星羣的照片。看來，這個星羣與其他不同，是有兩個核心的。他根據這個發現，創立了一個假說：我們現在所要解決的問題不過是兩個星羣碰撞所形成的稀有現象而已。

用以解釋這個問題的理論認爲，兩個星羣互相碰撞，會使它們的內部物質發生變化，因而發出強烈的輻射。由於星羣的體積甚大，碰撞過程會歷時數百萬年之久。在我們看來，數百萬年是一個很長期間，但在星羣的生命上，却不過是一瞬間而已。

按照巴德的理論，天鵝一A星羣，或稱偶合星羣的現象，不過是它們生命上一個短暫的插曲，而且也是一個「意外」現象而已，因爲照他看來，這種現象並不是由於它們內部的發展規律所引起的。

但是，我們的觀測所得，却有助於肯定其他許多事實。看來，上述的其他輻射星羣，都有相似的構造特點。這些特點表現出：在某些情況下，我們從它們的可見光看來，輻射星羣好像是兩個星羣形成的，其中一個疊在另一個之上；在另外的情況下，兩個核心各自發出強度不同的輻射流。

我們曾經假定這兩種情況都是兩個星羣碰撞所產生的現象，並在這個假定之下去進行研究。

但是，本文作者却特別着重下列的事實，即所有已知的輻射星羣，包括强烈發射體天鵝一A星羣在內，都有很強的光輝，即發生能量很大的可見光。如果把所有的星羣，按其光輝的強弱，即按其輻射光能的大小進行分類，所有已知的輻射星羣（天鵝一A星羣在內），就都屬於光輝最強的一類。如說只有光輝最強的星羣才會發生碰撞，從而發出強烈的輻射，似乎難以置信。因此，我們提出另一個假說，包括與天鵝一A相似的星系在內的輻射星羣，是光輝最強星羣的一個正常的發展階段。照這樣說法，兩個核心或其他雙重徵象的出現，就可視作是一個星羣核心分裂的結果，或者視作是它發出大量物質的結果。

無可否認，直至現在爲止，科學上還沒有掌握足夠的資料，可以在這兩個假說之間作最後的抉擇，但是，近年所肯定的事實，是可以作爲第二個假說的佐證的。即是說，有些星羣是按照內部發展的規律，正在經歷着一個強烈輻射的階段。

附帶說一句，作者對雙系和多系星羣的觀測所得，也是可以證實第二個假說的。上面說過，在已知的星羣中，雙系、三系和多系的星羣是很多的。至於雙系星羣與全體星羣的百分比，以及三系星羣與多系星羣的百分比，其大小似乎是看雙系和多系星羣的組成部分之所由來而定的：要看多系星羣的組成部分是源出同一星羣，由分裂而成；抑或源出不同星羣，彼此接近和互相吸引而成。

我們對多系星羣的研究得出了非常肯定的結論：多系星羣的組成部分看來是源出同一母體，聚集一起而成的。如果是這樣，那就可能是：星羣的核心分裂爲兩個或多個核心。因此，也就可以假定，輻射星羣是處於分裂過程中的星羣。

最近，英國科學家賴爾（M,Ryle）在牛津進行研究，發現了許多弱輻射，但這些弱輻射，絕大部分不能證實是來自那些會發出可見光的星羣。按照賴爾的初步意見，這些弱輻射是來自十億光年以上遙遠地方的天鵝——A型星羣。如果他的意見證明正確，對這些輻射來源的研究將有助於了解天鵝——A和一般輻射星羣的真正性質，並且可以深入到我們迄今未能深入到的更加遙遠的地方——深入到距離我們千萬億光年的地方。

蘇聯科學院院士 V·A·阿巴潔米安（樂錢譯）

周培源向梅貽琦等廣播
北大與清華現共有學生一萬六
盼你們回來看看新中國的建設
梅貽琦之子在清華教書，梅貽琦兒媳在北大教法國文學

（以下是北京大學副校長周培源對台灣梅貽琦（月涵）等人廣播稿。）

清華原子研究所梅月涵先生，台灣大學錢思亮先生，成功大學秦大鈞先生，和台灣文化界的先生們：

自從與你們在北平或昆明分別以來，已有將近十年或十多年不見了。我們在北京的朋友們，時常關心各位在台灣的生活和工作。

自從中國人民把帝國主義者趕出中國大陸之後，我們就開始了民主、自由和幸福的生活。在北平解放的前夜，我對人民革命事業是不了解的。我不但有懷疑，並且對解放後的生活和工作，抱有極大疑慮。但是，解放後的社會經濟的穩定，工農業生產的恢復和發展，人民生活水平的逐步提高，使我萬分感動，並使我下定決心要爲國家的建設事業貢獻出我的力量。我們很多以前的熟朋友們，都和我抱同樣的心情，也都顯在新社會裏，爲我們美好的未來而積極地工作。在今天，我們在大陸上，正面臨着科學、文化、教育事業的空前的史無前例的發展。國家文化建設的高潮就要到來。

解放前，北京大學只有兩千學生；我們現在有七千八百多學生。儀器設備與圖書資料大大地擴充了。原來的燕京大學校用房只有九萬多平方米，七年來我們已修建了二十多萬平方米。不僅北京大學有很多新的建設，如果先生們回到北京來，出西直門一路到北京大學，就可以看到很多很多的新房子，其中也有好幾所高等學校。昔日的田園農村，今天已修建成高樓大廈。

各位先生們還記得，我從前是在陸軍大學工作過很多年的。一九五二年我才調到北京大學。新的北京大學是培養自然科學、社會科學研究人材和教學人材的高等學校。清華大學已成爲一個多科性的工科大學。在新的北京大學，也新設了在舊中國大學裏沒有過的學科。秦大鈞先生一定很關心新中國力學人材的培養。秦先生是在舊中國到英國學習力學的最早的一位力學家，但是在舊中國是沒有專門培養力學人材的學科。可是北京大學在一九五二年就成立了力學專業，專門培養力學的人材，每年招收學生九十人。從今年起，我們還開始建立實驗室，其中有大型的風洞，這個風洞的科學水平，比在抗戰時期清華大學航空研究所的風洞要高多了。在台灣的從事力學工作的同事們，一定很高興聽到在新中國這種新興的科學事業吧。

說到科學研究，在我們國家也有極大的進展。科學研究的主力軍是中國科學院，它是在一九四九年底成立的。在成立的時候只有十七個研究所，到了現在已發展到六十多個研究單位，分佈在全國各地。世界力學界的權威學者錢學森先生和其他幾位力學家，在一九五五年底返國之後，科學院就成立了力學研究所，研究力學方面前鋒性的科學問題。

我們大家都知道，中國在原子核物理方面在抗日戰爭時候，沒有能夠發展，因此吃了很大的虧。現在可不同了，我們已經建成了二百五十萬伏的高壓加速器，現在正在修建七千瓩的原子反應堆和高電壓加速器。這些規模巨大的物理學儀器設備，修建成功之後，不僅我們的原子核物理的發展有了基礎，就是今後的原子能和平利用也有了良好的條件。

各位先生，我個人的生活也是非常愉快的。在新社會裏，許多人都感到年輕了，因而工作也能夠做好了。

梅月涵先生的公子祖彥先生，現在清華大學教書。清華已經發展到八千人的一個大學；祖彥先生的夫人劉自強女士則在北京大學教法國文學。我們以及梅月涵先生的學生們，都很希望梅先生能夠到北京來看看公子和兒媳婦，他們也盼望梅先生歸來，看看今天的北京、今天的清華大學和今天的新中國。我們也盼望錢思亮先生、秦大鈞先生和其他各位朋友們回到北京訪親會友，看看新中國的建設事業。再見！

（本報編者按：據台灣報紙八月二日載稱，「台灣省政府」一日發表：「省立成功大學校長秦大鈞，另有任用，應予免職。」）

淮南煤礦參觀記

前國民黨「立法委員」現任上海市政協委員　王普涵

（編者按：王普涵是由台灣經香港回到上海去的）

不久以前，上海市政治協商委員會組織的安徽建設參觀團，我被邀參加，得以參觀了淮南煤礦。這個偉大的建設工程給我留下了深刻印象，加深了我對祖國的熱愛。

一九三三年，我曾到河南焦作煤礦參觀過。這個煤礦是由兩個公司組成的，一個叫「福公司」，是英國人辦的，一個叫「中原公司」，是中國人辦的。當時「中原公司」每天約採一千多噸煤，「福公司」約採兩千多噸煤。而「中原公司」的開支却比「福公司」多三、四倍，我覺得很奇怪，就向「福公司」的英國人詢問原因，他回答說：「你們中國人沒有管理大企業的能力。」我聽了非常慚愧。後來看見國民黨創辦過許多國營企業，結果都失敗了，更使我相信英國人對中國人的看法。一九四九年我到了香港，當和朋友談論國家前途，很多人總認爲共產黨打仗有辦法，對於財政經濟却不見得能行，外國報紙也常有這樣的論調。我當時更加相信這種論調。

六月三日，我們由蚌埠乘坐淮南火車，踏進了歷史上多災多難、貧窮落後的淮河流域時，遙望到淮河兩岸無際的麥田，金黃似的麥穗向下垂着，麥田中間，閃閃發光的淮河在流着，它流得那樣平靜，那樣的優美。河的南岸，時時有新式的建築物從我的眼前掠過，在淮南市附近，很多的廠房矗立着；空中的電線好像蜘蛛網一樣的縱橫着；汽笛不斷的吼着；我們看見了這樣一幅壯麗動人的圖畫，不禁引想到舊中國的過去，和新中國的未來，真是使人感概不已。

火車到了淮南以後，我們首先參觀淮南煤礦。這個煤礦，在解放前每月產煤約一百萬噸，經過解放後的整理和改建，每月產量已達到六百萬噸，比英國人辦的「福公司」產量提高了一百倍。設計指標將來每月產兩千萬噸，將成爲中國五大煤礦之一。在這裏，康拜因機、截煤機、風鎬代替了過去人們的笨重勞動，可惜我因體力所限，只下了薛家集的一個新井。這個新井的設備，比之其他礦井更新式。通常所稱，井中四個大件，通風、排水、運輸、提吊，不但是機械化，而且是自動化。據一位負責的工程師告訴我，這個井每日產量爲四千噸，資本主義國家要建修這樣的礦井，需要八年至十年的時間，而我們只費了二十六個月即基本上完成。從這一點看，我們中國人不但能夠管理大企業，而且管得很好，比資本主義國家管得好的多。

工人的生活，比之解放前，簡直有天淵之別，他們都住的新房子，沒有一個人再住土窰了。他們有了自己的醫院，還有風景優美、整齊清潔的療養院。

我們還參觀了淮南造紙廠、發電廠，它們的設備，也都現代化了。

台灣內外

台北防反美事件
不開放淡水泳場

台北市北面的淡水，有一座海濱泳場，停閉已久，原定八月一日恢復，劃爲兩部份，一部份供「外國人」（美國人）及台灣的高級官員免費使用，一部份供普通人民憑票入場。台北羣衆閧此消息，強烈反對美國人可以在淡水有一個「變相的租界」，可以享受這種「特權」；報紙也逐日著評，表示憤怒。蔣介石集團因此放出空氣，說將取消「恢復」的決定，把這座泳場關閉。茲據台灣七月三十一日報載，蔣集團已正式宣佈淡水海濱泳場將「暫緩開放」。

這一件事說明了台灣人民反美情緒的激烈程度，以致蔣集團不得不顧慮在這海濱泳場隨時有發生反美衝突的可能。（伍）

晏勳甫的近況

他是原國民黨「天水行營上將參謀長」，現任武漢政協副主席。

原國民黨「天水行營上將參謀長」，現任武漢市政協副主席、武漢市人民委員會參事室主任、民革中央委員、民革武漢市主任委員晏勳甫先生，年雖已逾六旬，但精神健旺，老而益壯；他積極參加各種社會活動，湖北人士莫不知之。晏先生子女多人，除二女尚陷居台灣外，其他均在大陸工作。目前孫裔兒女已成羣，據晏老自稱，總計將達三十餘人。圖爲在武漢的他的家人的一部份。

范文蔚函俞飛鵬
並附寄墓園照片
盼其回奉化同享悠閒之樂

（以下是浙江省寧波市政協特邀代表、四明藥房經理范文蔚給俞飛鵬的信。俞飛鵬又名俞樵峯，以前是國民黨的「交通部長」，現任台灣「招商局局長」、「中央評議委員會委員」。俞飛鵬去台之前，曾託范文蔚照顧他在奉化縣西圃的祖墳。）

樵峯鄉老先生：

海天在望，關足多阻，緬懷丰儀，適成惆悵，相別多載，想杖履倍健，賤軀亦差稱粗安，加以四明企業由鞏固而進展，益使我身心交泰。歲時休沐之日，常返視西圃舊廬，村外閒眺，恆信足徘徊，於令先君墓道間；松柏迎人，循徑而登，墓前佇立，覺遠嵐近岫，都含笑容，如此麗佳城，誠不忍遽離，睿發遐想，斯時斯地，苟能與先生同登斜照，而度岳林晚鐘，當別有悠閒之樂；一昨有友自上海來遊雪竇，迂道訪我於西園，攜有攝影機，頗羨停雲山莊景色宜人，爲攝取數影，因隨函附寄。自甬回鄉，途經大橋，常赴公立醫院小憩，此由大力恢興之奉化唯一醫院，已經擴大充實，對保衛全縣人民衛生健康上作出莫大貢獻。而昔日碑記，永鐫巨石，亦足令人追溯往者功績。先生聞之，當引以自慰。垂老情懷，易念故舊，慈雲縈留之地，事功著績之所，度爲先生方寸縈繫間所及。因風乘便，即以奉聞。諸希珍攝，順頌時綏！

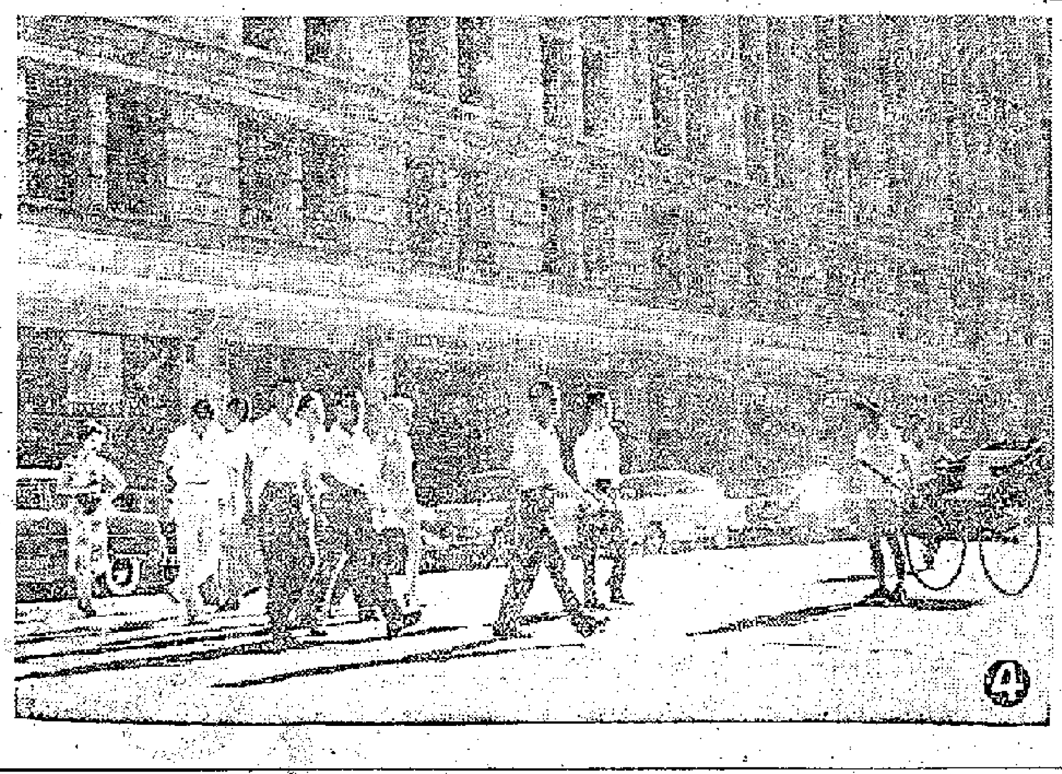
鄉晚范文蔚上

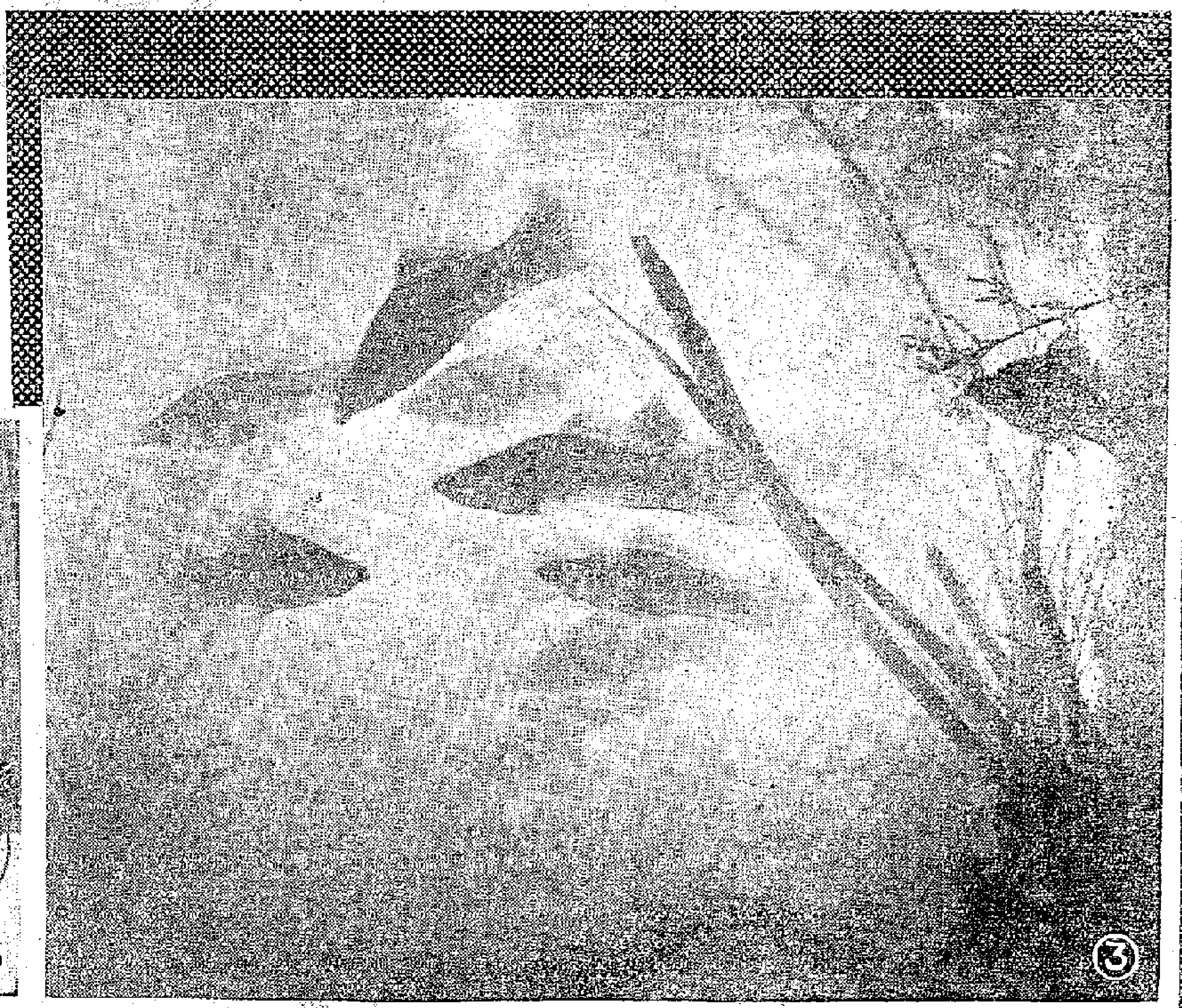
上圖：俞飛鵬的父親之墓完整如昔。

下圖：墓道的牌樓。

讀者影展

（一）旅窗 阮振衡攝
（二）手足情深 洪肇堃攝
（三）熱帶魚 敏玲攝
（四）夏 芳亮攝
（五）兒童樂園 張得攝





動物的本能

中

小知識

我們都知道螞蟻和蜜蜂是最勤勞的小生物，牠們從春天到秋天，一直都忙碌着貯藏糧食。其實，在動物界中，會貯藏糧食的可不只牠們哩！

生活在地底下的鼴鼠，形狀有些像老鼠，只是頭卻比老鼠尖。牠的眼睛小得簡直只有一點影子。牠的腳爪像個刨子。牠為什麼長得這麼特別呢？就因為要適合過地底下的生活。牠吃的是地下的蚯蚓，而且還把蚯蚓貯藏起來，好慢慢地吃。可是在地底下貯藏蚯蚓可不容易，一不小心牠就會溜了的，所以鼴鼠只好把蚯蚓咬死了才不怕牠們逃跑。

田鼠也一樣，不過牠貯藏的不是蚯蚓而是從莊稼地裏偷去的穀子和麥子。有時一個洞裏會貯藏幾十斤的糧食。

鳥類也會貯藏糧食，而且貯藏的方法非常巧妙。有一種鳥名叫伯勞鳥，牠把青蛙、小鳥和大的昆蟲插在植物的棘刺和斷枝上，好像我們的媽媽在冬天把臘味掛在通風處一樣，等缺少糧食時再拿來吃。有一種啄木鳥是吃橡實的，牠先在松樹皮上啄成一個小洞洞，再把採得的橡實放在這個小洞洞裏，有時，牠在同一株樹上竟貯藏有一千多粒橡實哩！

這樣說來，是不是動物也像我們人類一般聰明，懂得春耕、夏耘、秋收和冬藏呢？不是的，牠們這樣做，只是一種本能，是沒有意識的。像上面所講的那種啄木鳥，有時牠們貯藏的不是橡實，卻是些小石子。小石子又不能吃，貯藏起來有什麼用呢？這就因為牠們沒有思想，只會本能地這麼搬運和貯藏，連做了徒勞無益的事都不知道！

聰明的小朋友，我們人類是有思想的，我們在做每一件事以前應該要用腦筋想一想，可不要像那些小動物憑着本能做一些傻事啊！

淘氣的小弟弟

培僑 黃文楚

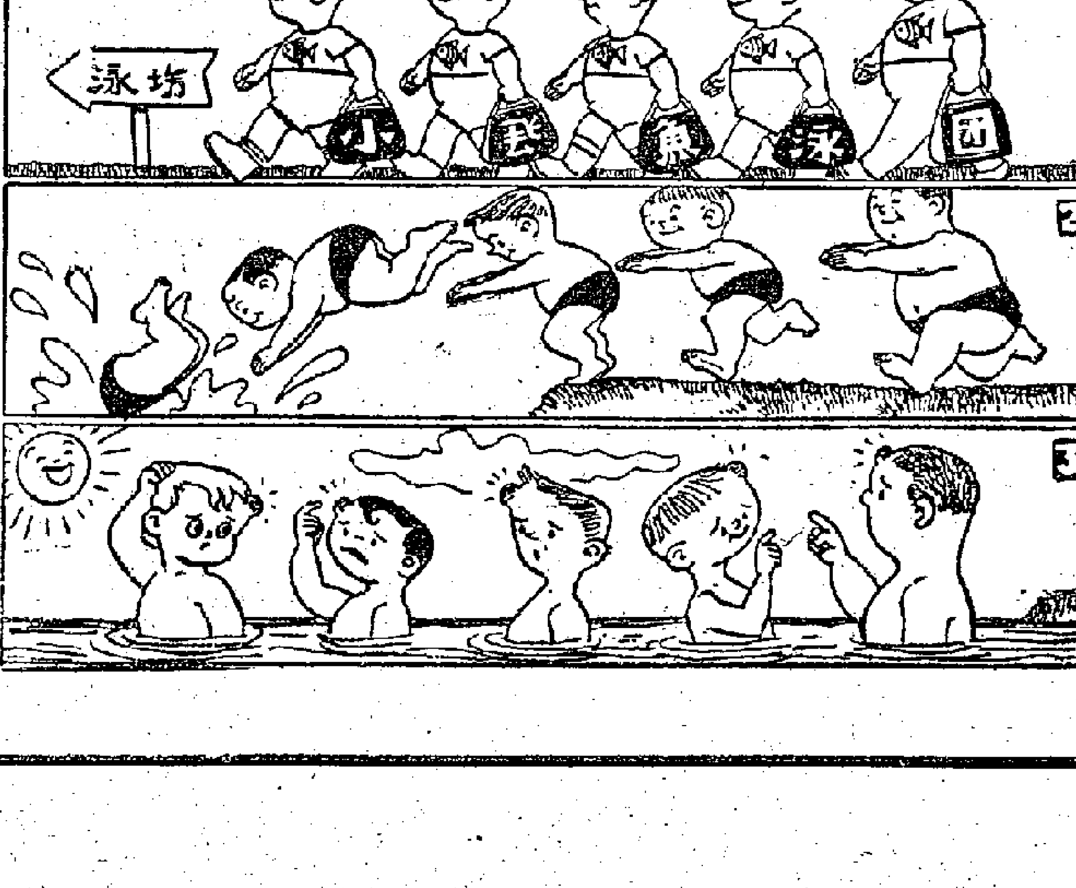
星期天，我們在淺水灣舉行了一次游水禮，在這炎熱的夏季裏，嬉戲在海水中是多麼的高興呀！

我那四歲大的小弟弟，他因為身上掛了游水圈，便自由地仰着身子游來游去。他一會兒又伏在水面上，打着他的小腿。有時他游到我的身邊，用手把水潑在我身上，然後哈哈大笑。有一次，大概他看見了爸爸不用水泡游泳，他竟除了水泡來學樣，可是水立即淹過了他的頭，只看見他的兩隻小手在水面上亂動，幸而媽媽看見了，立刻把他抱起來，媽媽對他說：「你如果再除下了水泡，一定會被淹死的。」弟弟還強嘴說：「水是不會淹死我的。」可是他還是帶上了水泡才游去了。經過這次事件後，我們便輪流着來看管他了。但是準備回家的時候，上岸時他又獨自偷偷地溜下水去，幸虧伯伯發覺，馬上把他找回來。你說他多麼大膽又多麼淘氣啊！

明仔

林多畫

一致行動 一樣結果



兒童版

每逢星期日、三出版

填色比賽

少年舞踏家

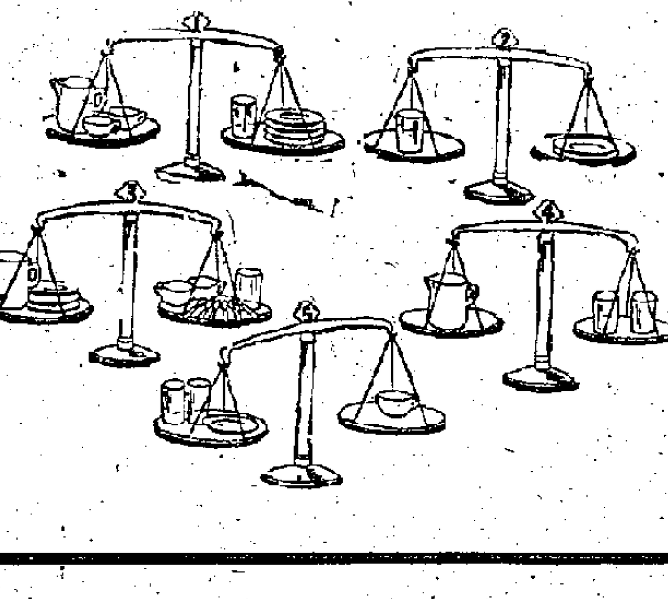
（這次填色獎品，加贈「兒童時代」，請注意）

姓名：　　年齡：
學校：　　年級：
地址：　　性別：

有趣的算術

想想看

這裏有五把天平，1、2、3、4的兩邊重量相等，它們的天平秤桿所以很平。唯有5號天平的一頭放的東西太少，它的秤桿一頭高一頭低不得平衡。請小朋友們動動腦筋，拿張紙和筆細細算一輪，算算要加上幾多把咖啡匙，才能使5號天平兩邊平衡？



「小姑娘種大西瓜」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
周小芳	四	未入學
陳家裕	五	正心幼稚園
何小如	五	眞光幼稚園
梁兆强	五	嘉福幼稚園
馮碧影	六	道光幼稚園
盧平	六	太古幼稚園
施鈺珩	六	覺淨
梁碧燕	七	南華
黃寶玲	七	顯利會
鮑仲麟	七	聖十字架
張渭剛	七	道光
楊碧貞	七	民生
胡漢嶽	七	聖提摩太
朱錦熙	八	漢華
黃美玲	八	聖彼得
林蕙棠	八	聖光堂
馮綠雯	八	錫安
黃秀琼	八	聖米迦勒
區伯堯	八	諾聖堂
陸松生	九	聖保羅
陳錦熙	九	英華
馬玲	九	香島
唐志雄	九	廣大
陳妙玲	九	海壇豐
陳筱暢	九	啓蒙
羅漢芳	十	中華回教博愛社
張天	十	澳門濠江
鄭敏言	十	大同
陳紹强	十	荷里活官立
馬瑾	十	漢華
許番永	十	尙文
黃宗榮	十一	大同
彭寶榮	十一	孔聖會
馬寧擾	十一	明英
楊振波	十一	培光
李玉娟	十二	德光
邱念暉	十二	勞血
譚雪芬	十二	循道
巫士强	十三	沙頭角官立
黃秀芳	十四	中華

請入選小朋友，以及今天和上期（三十一日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。